

Magistrados se van de vacaciones

Tensa situación en el Chapare

Una tensa situación vivía ayer la zona tropical de El Chapare donde productores de coca y efectivos de la Unidad Movil para el Patrullaje Rural (UMOPAR), agentes de la DEA y de la Dirección Nacional de la Coca (DINACO) se disputan el control del mercado primario de la hoja.

De acuerdo a un informe preliminar se supo sobre un enfrentamiento entre productores y agentes del gobierno.

onciaies.

Según el Prefecto, fueron los campesinos los causantes de la agresión. La afirmación fue desmentida por los dirigentes de estos que aseguraron que los campesinos "sólo resisteron la embestida e hicieron correr a los umopares y los gringos".

Aristide no regresará a Haití

PRESENCIA del País, página uno

Riesgo de enfrentamiento

entre cocaleros y UMOPAR

Página nueve

AHORA en el B4NCO DE L4 P4Z Ud. goza de bajas comisiones en

- Giros y transferencias
  - Cartas y lineas de crédito
  - Boletas de garantía
- Avales y fianzas

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.623

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 29 DE OCTUBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

#### n esta dición



de Presidente tez de Lozada a abre perspectivas volver al mar. ex cancilleres

westos

daciones hizo ral Estado Bs 42 es en septiembre na 4).

portaciones

mo impulsará svo plan de ción de faciones, anunció ler Antonio bar (PRESENCIA ais, página 1).

salarios os de Santa Fe alarios desde hace meses (página 6).

stos embargó esa Salvietty por

docena de bancos an el visto bueno Superintendencia, <sup>lonar</sup> (página 4).

rcotráfico

promiso de lucha a mal de drogas

itares



erio de Defensa en que asesores es de EE.UU. no taban permiso ingreso para al país (página 7).

Boliviana llevará a cabo hoy un nuevo paro esta vez de 48 horascomo medida de protesta contra los despidos mastvos y exigiendo al gobierno la reincorporación inmedia de los trabajadores que se quedaron sin fuentes de trabajo.

Anoche, se realizado la composibilidad de los de la maxima de teas que se caracterizó por los encendidos discursos de los dirigentes laborales y la euforia de quienes acudieron al llamado de la máxima organización sindical. La protesta se orientó a la movimiento laboral, sobre los "planes oficiales para al movimiento laboral, sobre los "planes oficiales para dividir las organizaciones sindicales" mediante negociaciones sectoriales directas.

El secretario general de la COB, Toribio Hinojosa afirmó que, en "ocho años de vigencia, el actual modelo económico no logró consolidarse y que continúa cau-

Gobierno y productores de la hoja quieren controlar mercado primario de la coca.- "Resistiremos la arremetida de los nar se supo sonte di cambana de la pobierno.

El prefecto cochabambino, Eduardo Pérez Beltrán, advirtió que se aplicará todo el rigor de la ley "si es que los comunarios vuelven a agredir a funcionarios de DINACO y de UMOPAR".

El dirigente cocalero Evo Morales respondió que los productores de coca no permitirán la ocupación de los centros de comercialización ni la erradicación de sus cultivos. "Resistiremos la arremetida del gobierno y de la DEA", dijo.

De acuerdo a informes conocidos por PRESENCÍA, el pasado miércoles se registró un enfrentamiento entre origadas de erradicación de DINACO, apoyadas por efectivos armados de UMOPAR y agentes de la DEA, con los comites de autodefensa de los campesinos, en Villa 14 de Septiembre y Eterazama con saldo de un indeterminado número de heridos y daños materiales a dos vehículos oficiales.

Senin el Prefecto, fueron los campesinos los causansenin el Prefecto, fueron los campesinos los causansenin de la companida por los umopares y de la DEA" dicen los campesinos. Ejecutivo afirma que erradicará todas las excedentarias de coca

Pèrez Beltrán y Morales Ayma, por otra parte, manifestaron su intención de dialogar para evitar que la violencia cunda, aunque sus posiciones son completamente divergentes. POLICIA
Desde Chimoré, el subco-mandante de la base de UMOPAR, Cap. Freddy Soruco, dijo que en las últimas 48 horas no se produjo ningún enfrentamiento en las poblaciones de Villa 14 de Septiembre, Eterazama e Isinuta, según la agencia ANF.
El oficial dijo que algunos funcionarios de DINACO realizaron accionarios de DINACO realizaron acciones con el objetivo de fiscalizar la comercialización de la hoja de coca y evitar que sea desviada hacía el monte, donde operan los narcotraficantes. NORMALIDAD
En La Paz, el ministro de Gobierno, Germán Outroda Gómez aferrá.

te, donde operan los narcotraficantes.

MORMALIDAD

En La Paz, el ministro de Gobierno. Germán Quiroga Gómez, afirmó
que el total de las plantaciones
excedentarias de coca serán erradicadas en cumplimiento a la ley 1008 y no a convenios internacionales.

La región del Chapare cochabambino es considerada
como "zona roja" por el gobierno, es decir un lugar donde
se produce coca destinada a la elaboración de droga.

La erradicación no tiene nada que ver con los Estados
Unidos o una probable condición de cortar la ayuda, sino
del cumplimiento de la ley, dijo Quiroga.

El ministro advirtó: "En caso de que DINACO sea
atacada y expulsada de alguna región, nos vamos a ver en
la necesidad de pedir refuerzo de UMOPAR para que
coadyuve a la tarea de control y fiscalización de la hoja de
coca. Desmintió, enfrentamientos, entre comunarios y
agentes gubernamentales.



Teas en La Paz

Trabajadores afiliados a la Central Obrera Boliviana realizaron anoche una ruidosa marcha en protesta por los despidos masivos. Los sindicalizados, antorchas en mano, censuraron la política global de gobier-por los despidos masivos. Los sindicalizados, antorchas en mano, censuraron la política global de gobier-no y anunciaron que continuarán su medidas de presión. Para hoy y mañana la COB decretó un paro de labores en todo el país.

Nuevo desafío para sindicalizados

#### Hoy se cumple paro de 48 horas de la COB

Encendida marcha de teas provoco congestionamiento y desorden en La Paz. Cada vez más lejos posibilidad de diálogo gobierno-trabajadores teas provocó

sando daños sociales que recaen con mayor fuerza en los trabajado-res".

con mayor fuerza en los trabagadores".

Asimismo, condenó la llegada
de efectivos militares norteamericanos sin permiso del Congreso,
"Mientras los partidos de la administración de Jaime Paz Zamora
(MiR-ADN) hoy rechazan esa presencia cuando ayer la autorizaron,
los trabajadores, sea en éste o en
otro gobierno, siempre se opontran a esa presencia porque constituye uma afrenta a la soberanía
nacional", sostuvo Hinojosa.
", ESTA EN PIE.

"PLAN ALIVIO", ESTA EN PIE
Entre tanto, autoridades del gobierno censuraron
a los dirigentes de la COB y ratificaron su voluntad de
impulsar el denominado "plan de alivio" para resolver
la crisis social que genera el despido de trabajadores
del sector publico.
Dicho plan será dado a conocer el próximo miércoles y como el inicio de una ofensiva del gobierno por
lograr acuerdos sectoriales con organizaciones de base.
(Más información, página seis)

Juicio de responsabilidades

#### Fiscalía presentó dos nuevos videos contra Oblitas y Poppe

La Fiscalia de Distrito presentó a la Comisión de Constitución, Justicia y Policia Judicial de la Cámara de Diputados dos nuevos videos, como pruebas de cargo en contra del presidente de la Carte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, y del ministro Ernesto Poppe, se conoció ayer en fuentes de esa comisión.

Los videos muestran una conversación entre Hugo Galindo Decker con Edgar Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta, y fueron grabados después de aquel donde aparecen Galindo y Antonio Ybarra. Las fuentes dijeron que se trata de una filmación menos comprometedora para los dos magistrados.

El presidente de la Comisión de Constitución, Edil Sandoval, confirmó ayer que la Fiscalia aportó nuevas pruebas, pero declinó dar detalles hasta que los parlamentarios revisen el contenido.

Todos los videos, que hasta ahora se constituyen en la unica prueba contrá los magistrados, serán sometidos a un examen de peritaje para determinar su autenticidad, dijeron miembros de esa comisión.

Los diputados que integran el grupo parlamentario, que deberrate.

dijeron miembros de esa comisión.

Los diputados que integran el grupo parlamentario, que deberevisar y evaluar las pruebas, lograron ponerse de acuerdo sobre los procedimientos a seguir y acordaron convocar a declaraciones a partir de la próxima semana.

Sandoval dijo que la Comisión de Constitución acordó constiturise en Ministerio Público y no en Juez Sumariante. Ello implica que los legisladores de esa comision acumularán pruebas, las evaluarán y emitirán un dictamen que será considerado por el plenario de la Cámara de Diputados, que hará de juez y decidirá si corresponde o no abrir un juicio contra los inculpados. El fiscal de Distrito, Javier Dips, aclaró ante la comisión que su papel en el proceso será de

Declaraciones comenzarán la próxima semana. Comisión de Constitución se constituve en "Ministerio Público"

rellante.

Los vacios de la ley que norma los juicios de responsabilidad contra los magistrados dieron lugar a una controversia al interior de la comisión sobre los procedimientos a seguir y el papel que ella debe jugar en primera instancia.

tos a seguir y el papel que ella debe jugar en primera instancia.

Sondoval informó que las declaraciones del acusador y los inculpados comenzarán el lunes de la próxima semana. Ese dia comparecerá ante el grupo parlamentario el fiscal Javier Dips para ratificar sus denuncias, así como Hugo Galindo Decker y Marcos Orgaz, El miércoles 3 de noviembre declararán José Antonio Ybarray Wladimir Poppe Murillo, y al dia siguiente Ernesto Poppe Subieta y Edgar Oblitas Fernández.

Los parlamentarios tomaron la decisión de observar minuciosamente los procedimientos jurídicos y se comprometieron a no dilatar el proceso, para no perjudicar el funcionamiento de la Corte Suprema, pero tampoco atropellar los plazos.

Se conoció, además, que la Fiscalía prepara nuevas pruebas en contra de los acusados, entre las que estará una lista de los bienes que poseen ambos magistrados.

(Más información, página siete)

Tras once años de interrupción

#### Colombia y Cuba reanudan relaciones

Santafé de Bogotá, 28 (De EFE).-Los gobiernos de Color De

Santafé de Bogotá, 28 (De EFE).-Los gobiernos de Colombia y de Cuba decidieron reanudar sus relaciones diplomáticas rotas hace once años, friformó ayer la cancillería en Santafé de Bogotá. Cuba y Colombia rompieron relaciones en 1981 cuando el entonces gobierno presidido por Julio César Turbay Ayala consideró que el régimen del presidente cubano, Fidel Castro, apoyaba y entrenaba en la isla a grupos colombianos de guerrillas.

El anuncio fue hecho en Santafé de Bogotá por la ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, Noemí Sanin, quien levó un comunicado de prensa del gobierno del Jefe del estado de su pais, César Gaviria.

Sanin precisó que el restablecimiento de las relaciones "fue todo un proceso y los dos países hemos coincidido en que ha llegado el momento de reanudarlas". Descartó que esa reanudación con Cuba afecte las relaciones comerciales, políticas o económicas con el gobierno de Estados Unidos.

La jefa de la diplomacia colombiana enfatizó en que han desaparecido las motivaciones por las que se produjo la ruptura de relaciones y el retiro de los embajado-

res, cónsules y demás funcionarios de ambos países en 1981.

"Creemos que hoy por hoy el gobierno de Cuba no auspicia la guerrilla colombiana, no la financia, no la promueve, ni le suministra armas", señaló la canciller Sanin.

Colombia rompió sus relaciones con Cuba el 23 de marzo de 1981 debido, según el comunicado del gobierno en Santafé de Bogotá, "a la intervención cubana en asuntos internos de Colombia".

En esa época se dijo que el régimen de Castro apoyó a las guerrillas del hoy desarticulado y convertido en partido político Movimiento 19 de Abril (M-19).

El gobierno de Castro, sin embargo, nunca confirmó ni negó que hubiése apoyado a los rebeles colombianos.

Ambos gobiernos aceptaron relaciones comerciales y relaciones comerciales y

des colombianos.

Ambos gobiernos aceptaron reiniciar relaciones comerciales y a nivel consular, desde hace dos años, "cuando se inició el proceso de normalización", subrayó la canciller colombiana.

La ministra Sanin dijo que el proceso para la designación de los respectivos embajadores, en sus capitales de La Habana y Santafe de Bogotá, se ha iniciado en los dos países para el restablecimiento de las "relaciones plenas",

#### La COB después del Muro

PRESENCIA: ¿Cómo explica que, por un lado, la población haya optado mayoritariamente en las últimas elecciones por un modelo que termina de dar la vuelta al imperante desde 1952, que constituyó la matriz de la COB, y que, por el otro lado, frente a los problemas ec cobije en ella?

Oscar Salas: Hayque partir de la derrota politica que ha sufrido la izquierda con el apositado por los cambios que se han ido dando a nivel mundial.

Ahora, ¿por qué la COB

Ahora, ¿por qué la COB Ahora, ¿por qué la COB no se integra a estas nuevas corrientes? Por el hecho de que las medidas del programa de ajuste estructural, que son la essencia del nuevo modelo que se está aplicando en el pais y en el mundo, chocan frontalmente con los metereses de los trabajadores. El despido de casi 10.000 trabajadores (que no son los primeros; se suman al retiro de los trabajadores de la minería nacionalizada), más la depresión en el sector productivo, provocan una serie de consecuencias que atentan directamente a los trabajadores. Por eso, es muy dificil pedir que la COB abandone esas reivindicaciones que son esenciales para sus afiliados. Además, la ola neoliberal ya está dando muestras de agotamiento. Los últimos balances del Banco Mundial (parte fundamental de la aplicación de esos planes de ajuste estructural), muestran que en el mundo no se están solucionando los problemas sociales; al contrario, aurmentan la pobreza, la falta de saludy, fundamentalmente, de empleo.

En ese sentido, no es una equivocación que la COB siga defendiendo los intereses de los trabajadores, aunque esta posición pueda aparecer como no moderna.

Por otro lado, hay un desplazamiento de la activida de las masas cuando se trata de su actividad sindical y de su actividad sind

cuatro anos para de siquiera eligen programas ni gobernantes, porque, como
suceda actualmente, la gente vota por un candidato
presidencial que tiene por
detrás una lista de candidatos a pariamentarios que el
pueblo no ha elegido, pero
que, finalmente, son los que
determinan la elección del
Presidente.

Estas son las contradicciones que se dan en el sistema político y que no permiten la expresión de la voluntad ciudadana.

#### La seguridad social es un buen negocio

Una de las propuestas que el obierno ha asegurado que aplica
à es la transformación de la segudada social, especialmente de los eguros a largo plazo.

En este campo, Oscar Salas conidera que, por ejemplo, los despios de las empresas estatales "van 
pesar sobre el sistema de seguriad social. Esto está absolutamene calculado por el gobierno, y lo 
stá llevando a la quiebra".

Asegura que "pese a todos los 
efectos con los que funciona el 
ctual sistema de seguridad social, 
in tiene reservas que disponer, 
specialmente en el campo de la 
apitalización individual no es tanpo por mejorarlo, sino porque se 
ata de un buen negocio.

"La empresa privada ve como 
no botín los seguros a largo plazo, 
s quizás el que está más a su 
cance, porque podrá apoderarse 
los 2.500 millones de bolivianos



que sigue. La COB en la terca resistencia

P: Uno de los problemas que ne la COB es ser considerada

como una organización lista para la pelea, pero no para la construcción. Por ejemplo, ahora se presenta el programa de la capitalización de las empresas estatales, considerando que, tal como actualmente están funcionando, éstas ya no pueden continuar. ¿Qué propuestas tiene la COB para salvar el aparato estatal, una vez que ha rechazado esa posibilidad?

OS: Hay que apuntar algumas cosas respecto a la posibilidad de que participen los trabajadores en los procesos que está llevando el programa de ajuste estructural. Hemos comendado en repetidas oportunidades contanta de lugar a la

9 OS: No creo. En este momo Sin embargo, el gobierno q avanzar en esa dirección, pacto, por ejemplo, que scrito los choferes que no

El Secretario Ejecutivo de la Central Obrera El Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Oscar Salas Moya, es un viejo dirige minero que, desde finales de la década de 195 conocido cárceles, torturas y exilios, que pront Fue dirigente del Partido Comunista de Bolivia

(PCB) y lo representó como candidato a la Vicepresidencia en 1985, en el Frente Pueblo Unido, acompañando a Antonio Araníbar Quiro hoy Canciller de la República. Terminada esa campaña, volvió a la lucha sindical, que iniciar el distrito de Huanuni.

Actualmente, Salas, además de ser el principal dirigente de la COB, elegido en el Congreso de Sucre, es militante de Alternativa al Social Democrático, aunque insiste que su prime

lealtad es hacia los trabajadores.

En medio de los últimos conflictos, se dio tiem para llegar hasta las oficinas de PRESENCIA donde se realizó la

entrevista

#### "Se quiere formar simples operarios"

El modelo no quiere contrape

#### Escenarios de conflicto

oses?

OS: Hemos planteado en el encuentro que sostuvimos con el Presidente de la República que, casi como principio, nosotros vemos el diálogo como un camino válido para arreglar los problemas. Incluso hemos fijado un acenda.

ndi Romero de Campero uni Romero de Campero sereti: Carlos Ossio Amatiler sereti, Juan Cristóbal Soruco Q. andsción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 29 de octubre de 1993

#### nué fue del Ministro Justicia?

admitir que apenas hemos visto la de reberg en lo que se reflere a la nueva de surgió de la Ley de Ministerios del gentivo, por la lentitud con que se lleva a proceso de estructuración de los diferentes de sy sus secretarias, y porque persisten a muchas lagunas en cuanto a las atribusos en corresponden a unos y otros.

nisevidente de ellas es, sin lugar a dudas, que se le asigna al Ministerio de Justicia.

dos cómo la ley se limita a designar al como la autoridad máxima de su área específica en qué consisten sus funcioturas pueden inferirse de los objetivos que ma la Secretaría Nacional de Justicia a se encarga "asistir al Ministro en el comiento del Poder Ejecutivo con el Poder sy el Ministerio Público".

matenemos a este mandato implícito que entevo Ministerio y a otras consideraciose han hecho sobre su función, como la 
contermedidas legislativas y administramala corrupción y la impunidad", queda 
sedebió haber sido el Ministerio de Justimo otros, el que tuviera a su cargo la 
ade presunto prevaricato y la posterior 
mate el Congreso para la iniciación de un 
se Responsabilidades contra dos magiste la Corte Suprema.

mbargo, el Ministro de Justícia ha brilla-mausencia todos estos días. Y no sólo eso, esque entendemos que competen a esta artera han sido cubiertas reiteradamente inisterio del Interior, el de la Presidencia del de Comunicación Social.

menzar recordemos que han sido estos utarios de Estado los que se han ocupa-utarios de Estado los que se han ocupa-tibir en público un video que se conside-ticio de prueba contra dos magistrados rema y anunciar luego que se llevaría el caso a la consideración del Poder Legislativo, previa intervención del Fiscal del Distrito de La Paz, Javier Dipps.

Excepto una gestión que cumplió el Ministro Carlos Morales Guillén, cuando fue recibido en audiencia por el decano de la Corte Suprema de Justicia, Gualberto Dávalos, junto a otros magistrados, y que motivó un incendiario comunicado por parte de la Oficina de Relaciones Públicas de la Corte (que nueve magistrados se apresuraron a aclarar que no lo suscribieron), su actuación ha sido más que discreta, inexistente.

Estamos hablando de un meritorio catedráti-co y jurista, cuyas obras en materia Civil y Penal, le dan suficiente solera como para ilustrar con probidad al Poder Ejecutivo y dialogar con sol-vencia con los otros dos poderes.

Pero estos méritos profesionales han servido de poco ya que el Ministro de Justicia ha quedado totalmente relegado en el caso que nos ocupa. Una vez más ha sido el Ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzaín, el que logró convencer al Fiscal General de la República para que asuma plenamente sus funciones como defensor de la sociedad y deje de lado sus resquemores frente al Fiscal Dipps.

En su momento se dijo que el Ministerio de Justicia había sido creado expresamente para que el Movimiento Bolivia Libre -uno de los partidos que conforma el gobierno- pusiera en práctica, desde ese despacho, todas las medidas contra la corrupción que expuso mientras era opositor al Acuerdo Patriótico. Pero la iniciativa del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no tuvo eco y los dirigentes de esta organización política optaron, más bien, por la Cancillería.

Creemos que todavía está a tiempo el gobierno de evaluar si ese Ministerio es realmente necesa-rio. Si cree que lo es tiene que demostrarlo.



#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

#### El congreso se di-vierte

Si el juicio de responsabilidades contra el Presidente de la Corte Suprema y uno de sus ministros se empantana, se habrán frustrado dos objetivos: uno, la depuración del Poder Judicial, legítima aspiración popular; otro, la promesa gubernamental de combatir la corrupción.

con popular; otto, la promes sibernamental de combatir la corrupción.

Que los altos magistrados salgan indemnes o culpados, no lo puedo ni prever ni prejuzgar. Esto dependerá del curso que tome el proceso, en el supuesto de que se sustancie en el marco de la legalidad, de la independencia y de la justicia. Sin parásitos inadmisibles que lo deformen.

Está claro que el Poder Judicial ha llegado a los limites de su descrédito. Más que conocido pero difícil de probar. ¿Será de nuevo cierto que las "pruebas" presentadas por el Ministerio Público no son suficientes y que, en consecuencia, que el juicio está necesarlamente condenado a no condenar?

Para responder a esta pregunta desempolvo un tratado de Derecho Procesal Penal de mis años mozos y leo: "En la valoración radica la mayor dificultad del problema que plantea la prueba, dependiendo de lal la decisión del objeto del proceso, subordinada a que el juzgador

estime o no probada en conciencia.
los hechos que constituyan el fundamento facticio de la pretensión..."
Perdón por los tecnicismos.
Traducidos al llano castellano el que califica la prueba es el juzgador.
En consecuencia, será el Congreso, en su excepcional función de tribunal, el que diga la última palabra sobre si el video de lbarra entregando dinero a Galindo y el dialogo entre ambos, así como otros indicios o evidencias de supuestos actos dolosos de aquellos magistrados que se vayan acumulando contra los inculpados, hacen o no prueba.
Un sólo indicio de culpabilidad el video- puede no ser bastante para convencer al juzgador sobre la suma de varios elementos de juicio que, cada uno de por sí no probarian suficientemente, pueden llevar al juez a un convencimiento del hecho que se trata de probar. En este caso, la culpabilidad o la inocencia. No es arriesgado pensar que se acumularán más datos para fundamentar el caso que ocupa al Congreso y que éste, como juez competente, podrá sentenciar según conciencia.

Lo peor que puede o currir-y y se saí occurriendo- es que, cantre unos y otros, muchos constituidos en

penalistas y procedimentalistas a la violeta, confundan a la opinión pública. Y que, por anadidura, la distraigan del objetivo principal del proceso que es terminar con la corrupción en el sistema judicial. ¡Los nuevos 'doctorcitos de Charcas'!

Con esto, 'di-vierten' al público. Lo divierten o entretienen porque le sirven la ensalada con la pimienta. Ia mostaza y el vinagre de las contradicciones y del anecdotario casuístico y legaleyo. A mayor enredo, mayor diversión. Y, al mismo tiempo, "di-vierten" desencaminan, descarrilan, distraen, las energías que deberían estar orientadas a sentar un precedente justo para terminar con los tribunales venales, defender a la sociedad de sus enemigos togados y de sus cómplices y encubridores sin toga. Con lo cual se están debilitando las saludables reservas de la sanción social contra los corruptos.

Ejemplos de la 'di-versión': "Inadmisible injerencia de la Embajada norteamericana", "Ibarra es agente de la CIA", "Dips sueña en ser Presidente de la Suprema". Todo esto puede ser verdad, pero ahí no está el objetivo final del proceso que la nación entera quiere ver resuel-to. Y pronto.



#### **Puntos cardinales**

Por Ramiro Antelo León

#### La humildad y el poderoso

Hay quienes dicen que la humildad en el desposeido es una urgente necesidad y en el poderoso una virtud. Es quizà algo exagerado legar a pensar tal cosa, pero no deja de ser una triste verdad que el adinerado habitualmente se priva del goce de la humildad que exige y otorga la vida en ciertas ocasiones y el pobre abusa de su uso llegando a la intitil sumisión, incluso cuando debería demostrar la rebeldía que redime.

En Bolivia estos extremos revisten caracteres dedrama y comedia al mismo tiempo. Ejemplo: Un connotado club deportivo se ofende cuando el Estado le cobra los impuestos que debe desde hace un año. Los ofendios esgrimen en su defensa que los pendones glorisoso del club han sido pisoteados por los prepotentes funcionarios que se atrevieron a cobrar esa deuda indigna. No entienden esos caballeros que una deuda atrasada es una vergüenza y si se trata de una institución prestigio-sa, el agravante para tal atraso es precisamente su prestigio. Hay otros casos peores sin embargo: cuentan por ahí que no faltó el Parlamentario que la emprendió a puñetes contra el encargado de cobrarle la factura del consumo de energía eléctrica, pues consideró que en su calidad de Honorable no tenía porqué diablos pagarle algo al Estado, o el caso del ex funcionario de alta jerarquía que hizo poner un calentador eléctrico a su

inmensa piscina particular en momentos en que el racionamiento de electricidad tenía con los nervios rotos a todos los pobladores de la ciudad, dicen que creyó, el sujeto en cuestión, que por sus méritos él tenía derecho a gozar de tal servicio y encima no pagarlo. Esas son algunas formas en que suele presentarse la prepotencia del poderoso o el influyente y, aunque sea dificil de admitir, existen ejemplos aún peores: basta con recordar la humildad con que el campesino se saca el sombrero frente al escritorio de la autoridad que lo acusa del robo de un chivo, mientras explica con voz entrecortada y sin faltar a la verdad- que él no cometió tal delito o que lo hizo porque estaba a punto de aprender a ladrar de hambre, y luego comparar esa actitud con la del augusto magistrado que sorprendido con las manos a punto de posarse sobre los dólares, lejos de asumir con la dignidad y altura que la vida exige, la emprende con aulifidos e insultos y nos dice a todos los que creemos en su cuipabilidad, y en nuestra cara, que él es "el mejor", sin decir claro está para qué es "el mejor".

Así están las cosas, todavía hay quienes creen que la posibilidad de cometer delitos es inherente a la impunidad devienen automáticamente con la riqueza y la prepotencia.

#### mania: Culpan al gobierno el auge de la xenofobia

arlos Bendana

minismo conservador del effemul Kohl, cuyas raidas se encuentran en la 
Alemania, preparó el tede ange del neolascismo y 
di en este país, denunciaminismo el minorias, opodicos y expertos.

La se volvió un país pelials minorias nacionales y 
eros y el peligro viene de la 
difimó el escritor Ralph 
difimó el escritor Ra

alh pidió distanciarse de i porque los partidos nistas, como Los Republi-pia, apoyan su candidatu-roduce una mala imagen, ulgencia con que el gobier-os neonazis contrasta con con que actuó contra la indo la década pasada. So en Fulda, donde una són neonazi marchó cus-ta policia. Me angustia udad de la historia", ex-dano.

suno, sto se realizó en la occi-dad de Fulda una marcha sascistas en commemora-liversario de la muerte de se lugarteniente del dicta-titier, y la policía la cus-ante manifestantes as.

as, hose perpetraron los asesi-delin o Solingen es terrible le ¿adónde estaba el esta-escritor judio alemán loroccidental ciudad de ton asesinadas en noviem-

bre de 1992 tres mujeres turcas y en la occidental Solingen fueron muertos otros cinco turcos.

"Los extremistas de derecha sólo son la punta de un iceberg. Los más peligrosos son los legales. De ahí surge la pregunta de si Alemania se volvió peligrosa para minorias y extranjeros", acoto Giordano.

Denunció que "el estado no hace lo que debe hacer. Los afectados se encuentran abandonados, el estado es incapaz de defenderios de la extrema derecha. Es terribe que desde Moelln y Solingen no haya cambiado nada. Hasta ahora los políticos siquen sin dar una señal clara y decidida de que están en contra".

En Alemania existen 82 organizaciones de extrema derecha que cuentan con 41.900 miembros, sin contra los REP y otros grupos de la misma tendencia, a las cuales el Tribunal Federal Constitucional no considera extremistas.

En la primera mitad de 1993 la

usidera extremistas. En la primera mitad de 1993 la cina Federal de Protección de la

Constitución registró 1.007 delitos de violencia neofascista, lo que equivale a un aumento de 42 por ciento respecto al mismo período del año anterior, mientras en todo 1992 el incremento fue de 74 por ciento con relación a 1991.

"Lo peor es que la amenaza se encuentra en el centro de la sociedad, entroncando directamente con esa tradición histórica alemana. En Colonia tres skin-heads incofascistas patearon a una muchacha turca ante 50 a 100 pares de ojos alemanes que se hicieron los ciegos", dijo Giordano.

"En noviembre de 1992, ante los crimenes de Moelin, escribi a Kohl una carta en la que planteaba que a los afectados no se les está dejando más posibilidad que armarse para la autodefensa, porque el estado no ejerce su monopolio de la violencia para defenderlos de los extremistas de derecha", agrego.



#### Recordando a Somoza

Por Julio César Cayo

Se realizaban elecciones para presidentes, senadores, y diputados. Existía una corte de justicia. Y cuando
los asuntos estaban demasiado calientes, se hacían
consultas al pueblo. Pero toda esa supuesta democracia
en Nicaragua era sólo una gigantesca pantalla de Somoza
para continuar con sus descaradas corrupciones.
Ante cualquier voz de protesta que nacia, la secta
somocista gritaba al cielo que Nicaragua estaba viviendo en democracia. Y entonces empezaba una represalla
de proporciones enfermizas.... mientras los nicaragüenses se hundían más aún en la pobreza y desesperación.

de proporciones entermizas.... mientras os nicaragienses se hundian más aún en la pobreza y desesperación.

La corrupción se mostraba tan descarada que cualquier caso que se ventilaba en la corte de justicia, el fallo
se sabía de antemano. Y así, Somoza aplastaba a sus
positores con armas o sin ellas. Por eso llegaron los
dias en que el pueblo nicaragüense empezó a perder la
fe en esa democracia somocista. Somoza era impune, el
lo sabía. Pero el pueblo nicaragüense tenía sus limites.
Aquella democracia somocista no funcionaba para el
pueblo. No era real. Sólo funcionaba para abeneficio de
esa secta delincuente. Por eso aquel supuesto sistema
democrático se derrumbó por su propio peso.

Pero una verdadera democracia no se derrumba.

La democracia boliviana no la hizo Somoza y por eso
tiene que funcionar. Aun hoy, cuando la corrupción se
ventila a los cuatro vientos y los culpables gritan que
son inocentes, la democracia boliviana debe funcionar.

"Cómo se van a negar si están en la foto? ¿Cómo se
posible que permitan eso?" (Una buena mujer a propósito del video que muestran en la televisión donde un
magistrado recibe dinero).

¿Usted desea saber lo que realmente opina el pueblo
de esta enfermedad que está carcomiendo el sistema
democrático boliviano? Tome un bus, o súbase a un
taxi, camine por un mercado popular: escuche, y entonción pública".

"Aquí la justicia no existe. Hay que hacerse justicia

nión pública".
- "Aquí la justicia no existe. Hay que hacerse justicia con las propias manos", (otra mujer).

Se utilizan términos difíciles (alegatos, partidas, etc.) para describir (¿) confundir?) al pueblo de lo que está sucediendo. Se habla, con razones legales aunque obsoletas, que las pruebas no son pruebas.

Se dice que los norteamericanos están en todas partes (como si eso fuera novedad). Se retiran votos y no se retiran votos de extradición. En fin. se juega una fantástica danza de palabras para señalar a los inocentes como culpables y a los culpables como inocentes. Pero a la población no le interesa nada de eso. El pueblo sabe. Y sólo espera que se castigue de manera ejemplarizadora a quienes ofenden a la nación con sus pequeñeces corrompidas.

- "Yo no sé cómo se muestran todavía en la televisión. Yo no tendria cara para mostrarme después de haber hecho semejante cosa", (un buen hombre).

Perder la fe en algo es morir en ese algo. Por ello es que se debe velar la fe en la democracia boliviana. Se debe cuidar no sólo con palabras sino también con hechos. No hacerlo hoy significa dolor mañana.

La democracia boliviana es hasta el dia de hoy, uno de los mejores instrumentos que se tiene para gobernarse sin violencia. Esto significa que, de no demostrar que este sistema si funciona en casos tan agudos como éste de la corrupción al más alto nivel de la justicia, la sociedad puede acercarse peligrosamente a una pérdida total de gobernabilidad; y entonces todos, lideres y no líderes, levantarían la bandera de salvadores.

- "¡Aqui lo que se necesita es un Hitter!" (un hombre lieno de ira mientras lee la prensa).

Ya existen los primeros indicios de una pérdida de credibilidad en la democracia boliviana. Por ello es que se debe devolver a la población la fe en este sistema cuanto antes.

El sistema de esta nación debe funcionar. Tiene que funcionar. Aún es tiempo.

anto antes. El sistema de esta nación debe funcionar. Tiene que acionar. Aún es tiempo.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística / UMSA.

La Biblia en sus manos

#### Curar en día sábado

Una vez, Jesús fue a comer a la casa de uno de los fariscos más importantes. Era sábado, y ellos lo estaban espiando. Y precisamente había alli delante de él un hombre que sufría de hinchazones. Jesús se puso a preguntar a los maestros de la Ley y a los fariscos: "¿Está permitido devolverle a afguien la salud en dia sábado, o no?"

Ellos se quedaron callados. Entonces Jesús toma de la mano al enfermo, lo sana y lo despide. Después les dice a ellos: "¿Quién de ustedes, si su

burro o su buey llega a caer a un pozo, no lo saca en "seguida aun en día sábado?"
Y ellos no supieron qué contestar.
Al notar cómo los invitados buscaban los primeros lugares, les dio esta lección: "Si alguien te invita a una comida de bodas, no ocupes el primer lugar. Porque puede ser que haya sido invitado alguien más importante que tú. Entonces el que los invitó a los dos vendrá a decirte: deja tu lugar a esta persona..." (Lucas 14, 1-8).

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Jefe de Producción: José Vera P.

Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T Económica: Ana María Fabbri C Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

4

#### La "eficiencia" de recaudaciones está peor que nunca

A pesar de las promesas, el nivel de eficiencia de las entidades recaudadoras de impuestos está peor que nunca. De acuerdo al último boletin de la Oficina Tecnica de Presupuesto del Congreso, la eficiencia de la Dirección General de Impuestos Internos en septiembre, cuando el nuevo gobierno asumió las riendas de los impuestos, fue de -11.4% y de la Aduana de -29%. El problema es grave pues las bajas recaudaciones ahondan los niveles del déficit fiscal, que no sólo se produce por el excesivo gasto, sino también por la falta de ingresos, comentó el expresidente de la comisión Económica de Diputados, Jorge Torres, al ser consultado sobre el informe de la Oficina de Presupuesto que trata en umo de sus acápties sobre el nivel de las recaudaciones alcanzado hasta septiembre.

ecaudaciones alcanzado nasus ou jembre.

Por esa ineficiencia y al no haber decanzado las metas fijadas en el Preupuesto General de la Nación, el Esado ha dejado de percibir 42.2 millouses de bolivianos en ese mes: 35 por 
sarte de la DGI y 7.2 por la DGA.

Según ese informe el nivel de eficiencia del noveno mes fue el más bajo 
lel año. "Considerando la inflactión y 
a tasa de crecimiento del PIB, la efielencia en las recaudaciones de ese 
nea resultó ser la más baja en lo que 
ra del año."

ciencia en las recaudaciones de ese mes resultó ser la más baja en lo que va del año.

Y LOS DIPUTADOS NO DICEN NADA

Al exdiputado le sorprendió que hasta ahora la comisión Económica de Diputados no se haya pronunciado sobre este problema que es tan grave, pues el Tesoro dijo. por las bajas recaudaciones, cuenta ahora con menos ingresos para solucionar los problemas económicos del país.

En septiembre se recaudó por renta interna Bs 196.1 millones, menor en 15.1% de la recaudación programada para ese mes, pero mayor en 11.2% a lo recaudado en septiembre del año pasado.

Sin embargo, cabe recordar que esa comparación entre este año y el año pasado es hecha en moneda nacional y no se cuenta el nivel de devatuación, inflación y crecimiento del Tiputados llamó la atención a los gobernantes del Acuerdo Patriótico en unio cuando la eficiencia de las recaudaciones fue de -6.4%. Esa llamada de atención sirvió, comentó, para que republica de las recaudaciones fue de -6.4%. Esa llamada de atención sirvió, comentó, para que no pue para los unicos meses en los que las recaudaciones fue de -6.4%. Esa llamada de atención sirvió, comentó, para que en julio la eficiencia suba a 26.7%, y en agosto a 28.3%.

Julio y agosto fueron los únicos meses en los que las recaudaciones fue de 18.1% y 10.5%, respectivamente.

NINGUNA META

EXCESIVA

Ello significa, añadió Torres, que se falsa la versión que diero y dan las ex sultoridades al decir que

EXCESIVA

Ello significa, añadió Torres, que falsa la versión que dieron y dan las y nuevas autoridades al decir que

La eficiencia de la DGII en septiembre fue de -11.4% y de la Aduana de -29% .-Por la ineficiencia de septiembre, el Estado dejó de percibir 42.2 millones de bolivianos.

las exigencias que se piantearón en el Presupuesto General de la Nación a comienzos de año fueron excesivas.

"Se demostro clara y contundentemente que había la razón cuando se hizo el tirón de orejas, porque sirvió. De un comportamiento que fue cayendo y cayendo se vio después de la llamada de atención cómo empezó la recuperación".

Desde septiembre recién el nuevo gobierno se hizo cargo de la administración de la Dirección General de impuestos internos y fue cuando alcanzó su punto más bajo con -11.4%. Además la ejecución en comparación a lo programado en el presupuesto sólo ha llegado a 84%.

LA ADUANA SE LLEVA
LA FLOR
En lo que se reflere a la actuación

de la Aduana ésta se llevó la flor en ineficiencia, pues su nivel de eficiencia fue de -29% en septiembre.

Al noveno mes del año la recaudación por Renta Aduanera alcanzó a Sus. 55.1 millones, que representa 81.2% de los ingresos programados para este período y una disminución de 6,5% de lo recaudado en los mismos meses de 1992. Este período representó una eficiencia negativa de -10.4%, la eficiencia asignada para todo el año es de 15%.

Igualmente, la Aduana en septiembre tuvo la eficiencia más baja en lo que va del año.

El informe de la Oficina Técnica de Presupuesto señala que para el período enero-septiembre de 1993, los casos más críticos en relación a lo presupuestado continuian siendo los distritos de Tambo Quemado, Cobija, Uyun y Guayaramerín con cumplimientos por debajo de 10%.

En cambio, Sucre, Oruro, Potosi y Tarija presentan recaudaciones por encima del monto presupuestado.

#### ima del monto presupi PLAN DE TODOS Y SUPERINTENDENCIA DE RECAUDACIONES

DE RECAUDACIONES

El exdiputado comentó que lo sucedido hasta ahora demuestra que no
es bueno cambiar las autoridades solo
porque hay cambio de gobierno.

Además, comentó que el "Plan de
todos" proponia designar por el Congreso un superintendente de Impuestos Internos, cosa que hasta ahora no
se cumplió.

Además, destacó la importancia
del Congreso, como ente fiscalizador
del manejo económico que hace el Ejecutivo para liamar la atención y hacer
que las cosas comiencen a marchar,



COMENTARIOS:
\*1: OBSERVACIONES Y CRITICAS DE LA COMISION ECONOMICA DE LA HCD 2: NUEVA GESTION EN LAS ENTIDADES RECAUDADORAS

Después de la caída

#### COMIBOL vislumbra su futuro ligado a la inversión privada

Con yacimientos deficitarios o que sobreviven al colapso, con una deuda que rebasará ampliamente los 20 millones de dólares hasta fin de año, la estatal Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) vislumbra su futuro, ligado inexorablemente à las inversiones privadas y a la inyección de capitales.

Por si sola, o con la ayuda del Estado- que carece de recursos- la Corporación Minera no podrá insuflar a la minerá un nuevo rostro y perspectivas ciertas a los mineros que todavia dependen de la empresa.

El presidente de COMIBOL, José del Solar, puso enfasis ayer en los capitales para explorar y desarrollar nuevos yacimientos, habida cuenta de los resultados obtenidos para demostrar la mineralización de los mismos. Recursos otorgados por el Banco Mundial permitirán a la compañía minera estatal activar proyectos en el área tradicional.

La crists del sector en los países productores de minerales ha generado una competencia de ventajas comparativas para atraer y captar inversiones, explicó Del Solar.

La situación de varios centros otoras importantes es, de momento, incierta. Ello acontece, por ejemplo, con la mina San José, donde aboran 250 personas y cuyo manenimiento exige un costo adicional de 90.000 dólares. También San José, como las demás minas: Caracoles, Colquiri, Huanuni y San Vicente, están en oferta al capítal orivado extranjero que desee asociarse con COMIBOL.

En sujeción, a las recomendadores del Consejo Nacional de Minera inconse del Consejo Nacional de Minera, muchos de los equipos y martenians en dessus de la emprea, a serán transferidos a los coopeativistas y mineros chicos. Otros ienes y propiedades de la corporación serán subastados en cuestión e meses para cubrir las obligaciones el Consejo Nacional de Minera inconse del consejo Na

\* Por si sola es incapaz de revertir la situación de quebranto económico y financiero para adecuar la minería a

rativistas mineros, los que se po-drían beneficiar del patrimonio de la empresa, de acuerdo con las evaluaciones de brigadas de asis-tencia técnica, a fin de remontar una corriente adversa signada por las bajas cotizaciones de los mine-rales en el mercado internacional



LFSUS 2,13 LFSus 0.18 LFSus 0.42 LFSus 0.72 OTSus 4.42 OTSus 369,1

Banca departamental

#### Una docena de bancos en vísperas de salir del horno

Al menos una docena de solicitudes para la creación de nuevos bancos aguarda la autorización definitiva de la Superintendencia General, confirmó ayer el funcionario principal de esa institución, Grover Guzmán, quien reemplaza eventualmente al superintendente Luis del Río.

La democratización del crédito, reclamada por sectores de la sociedad que no tienen acceso facil al sistema financiero, podría lograrse al fin con los bancos departamentales en proceso de instalación y funcionamiento, principalmente en las dos ciudades más importantes del país: Santa Cruz y La Paz.

De ordinario, los ban-

La Paz. De ordinario, los ban pacionales destinar

La Paz.

De ordinario, los bancos nacionales destinan sus colocaciones a los sectores productivo y comercial. con tasas de interés y condiciones que hacen inaccesible el crédito a otros segmentos de la población.

Guzmán consideró que préstamos de vivienda y consumo podrian ser canalizados por la banca privada regional, procurando que el crédito llegue a todos.

De hecho, las solicitudes se han multiplicado, en la misma medida en que se incrementó la demanda del servicio bancario, particularmente del que permite acceso aotros segmentos del mercado. Las colocaciones en ascenso y los depósitos que se incrementan reflejan la misma tendencia. Al extenderse los plazos de los depósitos en moneda extranjera, por ejemplo, los bancos tienen mayor flexibilidad y liquidez para programar sus operaciones, matizó el superintendente accidental.

LA EMPRESA, COMO UNA MESA

LA EMPRESA.
COMO UNA MESA
Como una mesa, donde todos
comparten, debería entenderse el
poder financiero de la banca privada. Cuando ese-poder no-se
quiere compartir, reinvirtiendo
utilidades, la empresa (el banco)
se estanca y es rebassada por nuevos banqueros que recogen y asumen la demanda insatisfecha.
Guzmán refirió la serie de evaluaciones que preceden a la autorización para la conformación y
funcionamiento de nuevos bancos. Desde el análisis sobre las
condiciones de mercado y el contexto socioeconómico, hasta la
necesidad de capitalización de las
entidades financieras del sistema. También los procedimientos,
manuales de funcionamiento y
mecanismos operativos son examinados por la Superintendencia
General de Bancos.

Uno de esos bancos privados
en proceso de gestación es el que
'reemplazará' al estatal
ex-Banco Minero. El Decreto
Supremo que canceló sus operaciones y estableció concesiones a
los mineros deudores en mora,
dio origen a la nueva entidad fianciera del sector, que debe
adecuarse y cumplir las normas



\* La multiplicación de las solicitudes sugiere confianza y demanda de mayor y mejor servicio bancario.- Banca departamental apunta hacia la democratización del crédito.

adas para la creación y funcio-imiento de los bancos.

tarse los documentos le-onstitución de la sociedad la, certificados de solven-al, tributaria, bancaria y volteta.

anonima, certificados de solvencia fiscal, tributaria, bancaria y
hasta policial.

CALIFICACION DE
LA CARTERA

El informe semanal de la
calidad de cartera determina la
calidad del principal activo que
poscela entidad financiera, asicomo
su administración en el otorgamiento y seguimiento del credito y
la capacidad de generación de la
gresos.

La última calificación de la
cartera de los bancos, al 30 de
septiembre pasado, permite colegir algunas constantes en el comportamientos de los préstamos.
Los calificados normales y com
problemas potenciales superaren
a los llamados dudosos, deficientes y perdidos. Es interesante hacer notar que en los créditos "perdidos", la cartera incobrable representía apenas el 2,12% de la
cartera total.

Los préstamos "normades" alcanzarona 2,078,067 dólares, que
quivalen al 75% del total de los
concedidos por la banca privada.
Los créditos con problemas potenciales fueron de 396,087 dólares, el 14,40%.

#### Gobierno orc cierre de cas y juegos de

El funcior El funcionamiento de nos y casas juegos de declarado anoche com por el ministro de Desa mano, Fernando Rame impartió instrucciones estos centros sean orn día.

Después de sostea car.

La color de president pública, tanto el inusciono su colega de Germán Quiroga, anua la Policia organismo su colega de Germán Quiroga, acua de la color de su color de car.

La color de carcerdo con esta dido por la Corte su Justicia.

El ministro Romero sin embargo, que en un propuesto de formular un propuesto de casinos para los problemas jurídio frenta acualmente el de manera de habilitar tros de diversión obre frenta carlamente el de manera de habilitar tros de diversión como como que es necesario en con que es necesario estudio serio", tomada ta todas las implica ta todas las implica ta todas las implica ta todas las implica mercado de los casinos "Vamos a plantea", "Vamos a plantea" y bien pensada, en y bien pensada, en y bien pensada, en con una política por la decisión de cernos y casas de juegos todos los centros dos centros dos centros dos centros dos contros dos con los "tilhes" que soa con los "tilhes" que soa con con centros de divers como centros de diverso como centro de diverso como centro de diverso como centro de diver

#### BID aprobó financiamie para progra de saneami

El Banco Interamer Desarrollo aprobó e ciamiento para la segan de un programa de 80m dólares destinado al d urbano y sapeamientos

dolares destinado al a urbano y saneamiento anunció el representante no Bolivia, Johann A S. Explicó que esta sepa del Programa de Ordesarrollo Urbano y Siste (PRODURSA II) les guientes componentes de Inversión de 75-2 del dolares para financia de crédito para saneamico, infraestructura uly tos de servicio póbleos presentados por les milas corporaciones rendesarrollo y entidas e cios públicos.

La segunda fasecara fortalecimiento institucio un financiamiento de 4 nes de dolares del aciente de 18 de

#### BANCO BIG BENI S.A.

#### CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

por los Arts. 286 y 288 del Código de Comercio, el Directorio del BANCO INDUSTRIA GANADERO DEL BENI, S.A., llama y convoca a los señores Accionistas a la Junta Gen Extraordinaria que se llevará a cabo el día lunes 8 de noviembre de 1993, a horas 10:00 am. el oficinas del Banco ubicadas en la calle Chuquisaca Nº 164 de la ciudad de Santa Cruz de la Secon el objeto de considerar el siguiente orden del día. En cumplimiento a lo señalado en los Arts. 26., 27, 36, 37 y 77 de los Estatutos Soci con el objeto de considerar el siguiente orden del día:

- Lectura y aprobación del Acta Anterior
- Consideración y aprobación de compromiso de Fusión
- Consideración del Art. 37 inc. (D) y Art. 77 inc. (A) y (E)
- Consideración de Balance Especial
- Consideración y autorización para la firma del Acuerdo Definitivo.
- 6 Designación de dos representantes para la firma del Acta

Podrán participar en la Junta, en forma personal o mediante apoderado legalmente acreditado accionistas inscritos en el libro de registra de la constante de l ccionistas inscritos en el libro de registro de acciones.

La transmisión de acciones quedará suspendida desde el día de la última publicación de la presenta convocatoria, hasta el día posterior a la realización de la Junta.

Santa Cruz, octubre de 1993 EL DIRECTORIO

#### ativo preparan e reformas ema tributario



olo detalla una "classifigasto"

assto"

los nuevos parámetros

del programa de inversiospara dar prioridad a lasseptimidas como el campo

e ha estado ausente de

cias" y un reordenamieno del gasto público.

ado movimientista agrese detalles, la "ejecución

del presupuesto de este

ordenamiento financiero

ela tey de Ministerios del

utivo han impedido que

concluya la elaboración

o presupuestario.

ara de Diestario.

#### Margen de error del Padrón Electoral no superará el 4%

El vocal de la Corte Nacional Electoral (CNE) Iván Guzmán de Rojas prometió ayer que el margen de error de las depuraciones del Padrón Electoral no superará el tres o cuatro por ciento en todo el país, en la perspectiva de las no superará el tres o cuatro por ciento en todo el país, en la perspectiva de las Después que la sala plena de la Corte Nacional se reunió con representantes políticos, para informales sobre el proceso de depuración, Guzmán de espolíticos, para informa global y llegó a essa conclusiones. Cel sistema de muestro estadistro en todo el departamento y del 1.5 en la capital chuquisaqueña. No tenemos todavía el dato de los otros departamentos, pero no creemos que el es aceptable en escala internacional", dijo.

Al respecto, el president de la Corte, Huáscar Cajías, señaló que aunque ese organismo no puede ofrecer una elección sin márgenes de error, existen los argumentos suficientes como para garantizar que ese margen será minimo.

Al respecto, el presidente de la Corte, Huáscar Cajías, señaló que aunque ese organismo no puede ofrecer una elección sin márgenes de error, existen mínimo.

La vocal Alcira Espinoza recordó que a pesar de las dificultades con que la Corte tropezó para implementar el Padrón Electoral, ese instrumento prosperó del acto electoral y evitar el fraude.

El vocal Jorge Lazarte explicó a los representantes políticos que los y se encuentra a disposición de la población, para garantizar la transparencia El vocal Jorge Lazarte explicó a los representantes políticos que los y cortes departamentales si su inscripción es correcta.

Su colega Alfredo Bocángel señaló que la población podrá realizar ta Verificación hasta antes de 48 horas de cumplirse los comicios. Agrego que la CNE contará con escasos 100.000 dólares, para difundir la necesidad de que la población efectúe dicha acción.

Guzmán de Rojas informó que la CNE toma medidas para que el ciudadano que se vea afectado pueda votar de Todos modos", en mesas de información con listados que permitan comprobar que no vote por segunda vez.

Sin embargo, advirtó que obviamente, los ciudadanos que pretendan votar dos veces van a tener serias dificultades".

INFORME DE LA CNE

A fin de evitar errores de depuración similares a los cometidos en las pasadas elecciones de junio, la CNE comenzó a tomar precauciones que garantizarán que el margen de error no exceda los cálculos hechos.

Según Guzmán de Rojas, el informe sobre ese trabajo será entregado hoy a la Cámara de Senadores y a los partidos políticos, para hacerles conocer los alcances de la depuración de la información per pantalla y, en las cortes departamentales, la reincorporación de partidas depuradas durante las electones generales de 1993.

Se cuenta con un nuevo sistema de depuración, cuyas características sobresalientes son las de garantizar una correcta operación, aun cuando la información presente algunos problemas "piojos".

A fin de contar con una revisión adicional del padrón por parte de los notarios, ed sistrip

En las elecciones municipales

#### Número de electores no pasará del millón y medio

El vocal de la Corte Nacional Electoral Iván Guzmán de Rojas Informó ayer que el caudal de electores, para los comicios municipales del cinco de diciembre próximo, no sobrepasará el millón y medio.

Explicó que esa cifra obedecería, principalmente, a que en los comicios municipales no sufraga la misma cantidad de ciudadanos que en las generales, porque el número de asientos electorales con base legal, autorizados para votar, no cubre el total de poblaciones existentes en el territorio nacional.

Otro motivo señalado por el vocal es que las elecciones municipales no tienen el mismo "afractivo" de las generales y, por tanto, generan menos expectativas y menor participación,

"(...) dependerá mucho de la campaña que hagan los partidos y los candidatos. Puede ser que tengan propuestas interesantes para determinado municipio y motiven la participación de sus habitantes".

Guzmán de Rojas afirmó que por ambos motivos, no hay expectativa de alcanzar el millón ochocientos mil de votantes registrados en las pasadas elecciones generales y que se espera repetir o disminuir el caudal de votos de las municipales del "91, cuando se registraron un millón uninentos mil ciudadanos.

NIEVOS INSCRITOS

de votos de las municipales del '91, cuando se registraron un millón quinientos mil ciudadanos.

NUEVOS INSCRITOS

El vocal informó que la cantidad de personas que se inscribieron de 65.000 en todo el país; "[...] el dato de provincias no llegó, pero estimamos que han de ser otros 60.000 inscritos. Probablemente lleguemos a 100.000 o sobrepasemos esta cifra", dijo.

De acuerdo con los cálculos estimativos de la CNE, el número de nuevos inscritos llegaría a 200.000, pero la effra citada por el vocal muestra que se cumplió el 50% de lo previsto.

"Esa clíra de nuevos inscritos no significa que debe ser añadida al total del caudal votante, porque muchos de ellos son por cambio de domicilio de residencia. Por eso, el proceso de depuración, que se efectuará hasta el día de sorteo de los jurados (10 de noviembre), nos dará la cifra definitiva", agregó el vocal.

En cuanto al número de candidatos que integran las listas de los trece partidos inscritos, afirmó que cada partido presentó menos de 3.000 candidatos para todo el país y que, por tanto, el caudal de candidatos a concejales munícipes está en el orden de los 30.000.

Cúpula del MIR:

#### "Actitud de miristas de Oruro es exagerada"

La dirigencia del MIR restó importancia a la crisis partidaria surgida en Oruro donde varios dirigentes desconocieron el liderazgo de Oscar Eid e impugnaron la designación de Jorge Barrientos Zapata como candidato a alcalde por esa ciudad.

El dirigente Carlos Borth calificio como un exceso la decisión de sus correligionarios y explicó que no se trata de divergencias ideológicas ni de contradicciones profundas. "Sólo de desacuerdos en torno a dos candidatos", dijo al anunciar el viaje de una comisión para solucionar la crisis.

Los dirigentes orureños alegaron que la cúpula mirista desconoció una decisión propia de las bases del MIR en Oruro después de otorgar a las regiones amplias facultades para elegir a sus candidatos. Ellos eligieron a Jorge Inchauste Zelaya.

Borth explicó que después de la.

Zelaya.

Borth explicó que después de la elección de Inchauste "hubo dificultades para completar la lista de candidatos. Llegaron dos listas y



Carlos Borth

entonces Oscar Eid intentó una aproximación entre las dos corrienten en pugna. Faltando poco para el cierre de la inscripción de candidatos, Inchauste presentó renuncia por lo que se tuvo que colocar a Jorge Barrientos".

El dirigente aseguró que las pugnas no perjudicarán la campana de su partido en Oruro.

Según seminario de internacionalistas

#### Visita de Presidente a Chile marca nueva etapa hacia el mar

La visita que realizó el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Chile ha marcado una nueva etapa histórica y abre esperanzas en Bolivia para una futura reitegración maritima sobre el Océano Pacífico, de acuerdo con la principal conclusión de cinco expertos que expusieron el tema anoche ante un foro que organizaron los colegios de internacionalistas y de Abogados de La Paz.

Elencuentro que reunió a unas mil personas, entre profesionales abogados, funcionarios de la cancillería y dirigentes políticos, ha permitido conocer el criterio de connotados internacionalistas sobre el viaje que realizó el mandatario a Santiago de Chile y las conversaciones que sostuvo con su colega Patricio Aylwin, en el Palacio de la Momeda.

La participación de los ex-cancilleres Jorge Escobari, Gustavo

adiario a Santiago de Chile y las sonversaciones que sostuvo con su colega Patricio Aylwin. en el Palacio de la Moneda.

La participación de los ex-cancilleres Jorge Escobari, Gustavo Fernández y Ronald Mae Lean. además de los subsecretarios Luis Alberto Allpaz y Armando Loalza, permittó, asimismo, establecer que existe criterio para buscar consenso para la formulación de una política internacional definida a futuro, aun cuando afloraron discrepancias en cuanto a las modalidades.

Los cinco expositores enfocaron, cada uno desde su punto de vista, el tema de "las relactones Bolivia-Chile: ¿evolución o retroceso?", con la participación, en calidad de moderador, del presidente del Colegio de internacionalistas, Carlos Carrasco.

Para Escobari, el encuentro de Santiago ha constituido el "tercer abrazo" que se dan presidentes de las dos naciones: El primeros en produjo en Arica, el segundo de l'abrazo de Charaña" y al tercero lo calificó como el "abrazo de la Moneda".

La diferencia de los dos primeros on el tercero, es fundamental, porque los presidentes Victor paz Estenssoro (1955) y Hugo Banzer Suárez (1975) abrieron diálogo para tratar, como condición previa, el tema marítimo. El tercero no tuvo una agenda ni estuvo precedido por compromiso alguno, explicó.

Escobari redundó en interpretaciones sobre las declaraciones que formulara tanto en Santiago como en La Paz, el jefe de Estado, y concluyó que la entrevista con el presidente Aylwin "ha permittida alpaís indagar, sondear y conocer el pensamiento chileno, sobre el sentimiento boliviano".



Este encuentro "carece de signifi-cación histórica" para el tratamiento del tema maritimo, según Escobari, quien considera que el alejamiento del presidente chileno del gobierno limita hacia el futuro un avance en el tratamiento del tema fundamental roca Bolbido.

limita hacia calitratamiento del tema funuamento para Bolivia.

Luego de rememorar los pasajes históricos que vivió Bolivia en los últimos 40 años, el excanciller definió a la política de Sánchez de Lozada, como la continuación de la ejercitada por Paz Zamora, que se traduce en ampliar las fronteras comerciales de las dos naciones y señaló que es necesarlo reactivar un consejo nacional de consulta para el tratamiento

AMPLIO CONSENSO NACIONAL AMPLIO CONSENSO NACIONAL
El ex-canciller, Gustavo Fernández, precisó sus conceptos tras formular tres preguntas. A partir de la
resolución de la Organización de Estados Americanos de 1979, dilo que
en el país existe una conciencia clara
de retornar a las costas del Pacífico y
que esa conciencia afecta, también, a
Chile por razones de equilibrio continental, desarticulación en las comunicaciones y desconflanza sicológica
en la colectividad latinoamericana.
Afirmó que la integración de Bolivia al mar es indispensable para superar las condiciones de su subdesarrollo en el cual se debate, Junto a
otras naciones del tercer mundo que
sufren las limitaciones que impone la
condición de país mediterráneo.

Durante 30 minutos. Fernández
expuso sus criterios respecto a su participación en los diferentes procesos en

los cuales intervino, en materia de negociaciones maritimas y sostuvo que es necesario desarrollar en el país una consulta nacional amplia, dentro del concepto democrático y de la transformación histórica que vive el mundo.

Consideró, finalmente, que el restablecimiento de relaciones con Chile seria muy útil para encontrar una fórmula de salida al Paci-

ileo y, lo contrario, significaria un factor de frustración para el continente.

POLITICA
PRESIDENCIALISTA

El excanciller, Ronald Maclean, sostuvo que la entrevista Sánchez de Lozada-Aylwin ha significado la culminación de todo un proceso que vivió el país durante las dos últimas décadas, al destacar que el comienzo de esa fase histórica se dio con el "abrazo de Charaña", entre dos presidentes dictatoriales.

Fue una relación lineal con consecuencias de hechos precedentes, explicó al sostener que Bolivia y Chile han ingresado a la nueva lógica de la paz y el diálogo que tiene que ver con las transformaciones del mundo, y que venció a la "lógica de la violencia", manejada por el poder de las armas.

Definió su posición de impulsar una política presidencialista, de acuerdo con las disposiciones constitucionales, que otorgan al jefe de Estado la potestad de plantear la política internacional y a su canciller, de ejecutaria.

En su 24 aniversario

#### CDAEN reclama prioridad nacional en reformas a la CPE

El presidente del Centro de Diplomados en Altos Estudios Nacionales, general Máximo García, reclamó ayer por la prioridad de los grandes objetivos nacionales, en las reformas a la Constitución Política del Estado que analiza el Parlamento nacional.

Dijo que la ley fundamental de la república, así como los instrumentos jurídicos orientados al desarrollo integral del país, deben estar enmarcados en la búsqueda del bien común, el bienestar de la población, el desarrollo económico, el resguardo de la soberanía nacional y otros aspectos fundamentales que garanticen la vigencia del Estado en el contexto internacional.

"Los objetivos nacionales son la bases más importantes que preceden a todas las acciones del Estado y resultan de los grandes intereses nacionales, y para tal efecto deben estar dirigidos hacía el desarrollo del país", afirmó el general García.

En declaraciones a PRESENCIA,

deben estar dirigidos hacia el desarrollo del país", afirmó el general
García.

En declaraciones a PRESENCIA,
el alto jefe militar señaló que la
tarea que cumple la entidad está
orientada a efectuar periódicas evaluaciones, sobre temas coyunturales y de interés nacional.

LABORES
IMPRESCINDIBLES
El presidente del Centro señaló
que una comisión multidisciplinaria, conformada por profesionales
de diferentes campos de la actividad intelectual-técnica, entre los
que destacan altos jefes militares

Centro de Diplomados de Altos Estudios Nacionales advierte sobre necesidad de diseñar una política de resguardo y de seguridad nacional.



Gral. Máximo García

del servicio pasivo de las Fuerzas Armadas, analiza actualmente dos proyectos que por su trascendecia deben ser ejecutados en el futuro inmediato.

deben ser ejecutados en el futuro inmediato. Se trata de la creación de dos institutos nacionales, el marítimo y el de estrategia y geopolitica, ambos propondrán las soluciones a los más grandes problemas que tiene el Estado boliviano, dijo. El Instituto Maritimo dependerá administrativamente del Poder Ejecutivo y operativamente estará conformado por especialistas estudiosos del centenario enclaustramiento boliviano. "Es un proyecto que debe ser considerado previo análisis por el gobierno y asumir una determinación", manifestó García a tiempo de indicar que participan diversas instituciones, como las propias Fuerzas Armadas.

En lo referido al Instituto de

tituciones, como las propias Fuerzas Armadas.

En lo referido al Instituto de Estrategia y Geopolitica, explicó que permitirá el engrandecimiento y desarrollo del país, ya que "la geopolitica debe ser tomada en cuenta cuando se planifica el desarrollo nacional, porque a través de ella se contemplan aspectos de defensa y soberania nacional".

"Otros profesionales, como excancilleres, ex-ministros, ex-embajadores y también ex-presidentes de la república, también se encuentran conformando la comisión multidisciplinaria que analiza esos temas", aseguró ante la insistencia periodistica.

Diputado Lozano:

#### Nadie probó corrupción en el FDC desde hace un año

El diputado mirista Hugo Lozano Simons dijo el jueves que ha pasado un año desde las primeras denuncias del MBL en su contra, sin que hasta ahora ninguna autoridad gubernamental ni organismo fiscalizador haya demostrado las irregularidades que se le atribuyeron. El parlamentario fue acusado por el MBL de haber desviado supuestamente recursos del Fondo de Desarrollo Campesino, cuando ejercia la presidencia de ese organismo de fomento agrario.

desviado supuestamento. Campesino, cuando ejercia la presidencia de ese organismo de fomento agrario.

Lozano afirmó que las denuncias en su contra han sido investigadas por la Superintendencia de Bancos y la Contraloria, sin que hasta la fecha se haya probado los cargos. Agregó que tampoco las actuales autoridades del Fondo de Desarrollo Campesino han podido detectar irregularidades en su administración.

"Eso prueba que las acusaciones del MBL sólo tenían un fondo político para perjudicar a mi partido ya mi carrera parlamentaria, por ello no es casual que las denuncias hayan aparecido en plena campaña electoral", manifestó. Agregó que las denuncias del MBL se referian a que el Fondo Campesino aprobó créditos para cinco cooperativas agrarias "fantasmas". Las investigaciones, según Lozano, determinaron que tres cooperativas no eran fantasmas y

que recibieron créditos siguiento de legales.
En el caso de dos agrupaciones, se detectó que los fondos habían sido desembolsados y que fueron supuestamente desviados por los directivos de las cooperativas. Ambos casos están en poder de la justicia ordinaria, porque se trata de demandas entre los beneficiarios del proyecto,

surgir cuando ese organismo contenzo a contar los precismos.

Defendió su gestión al frente del Fondo de Desarrollo
Campesino, señalando que le tocó la tarea de organizar una
Institución de fomento partiendo de la nada, hasta dejar
créditos comprometidos por 70 milliones de dolares y una
organización "solida y solvente".

Explicó que durante su gestión, desde 1990, el FDC
logró acomodar créditos por tres millones de dólares y otros
cuatro millones fueron invertidos en programas de apoyo al
desarrollo rural.

En ambos casos, añadió, los proyectos de ese organismo beneficiaron a más de 80.000 familias en todo el país.

Contra los despidos

#### Trabajadores realizaron ruidosa marcha de teas en La Paz

Fuerte vigilancia policial alrededor de la plaza Murillo.-Explosión de petardos y voces de protesta durante la marcha.

Los trabajadores de la ciudad de La Paz realizaron anoche una ciud Los trabajadores de la cuudad de La Paz realizaron anoche una ruido-sa marcha de antorchas en señal de protesta contra el massivo despido que ejecutó el gobierno de Gonzalo Sanchez de Lozada. Alrededor de las 19:00 horas, miles de trabajadores se concentra-ron en la plaza San Francisco por-tando pancartas con mensajes de protesta y con las correspondientes teas.

teas.

La máxima organización laboral, por determinación del último ampliado de dirigentes del 26 de octubre, convocó a los trabajadores a la concentración para las 17-30. En realidad los diferentes sectores acudieron con dos horas de retraso.

caudau los diferentes sectores acudieron con dos horas de retraso. EL UNICO DISCURSO Alrededor de las 19:15 se inició el acto central de protesta, cuando miles de trabajadores concentrados en la plaza entonaron el himno na-cional.

cional.

Mientras los dirigentes nacionales de la COB entonaban el himno,
los trabajadores levantaron sus antorchas, las banderas y las
pameartas.

Desde el palco de la Federación
de Trabajadores Fabriles de La Paz,
el secretario general de la COB,
Toribio Hinojosa, se refirió a la huelga de hambre que llevan a cabo
dirigentes nacionales tanto de la
confederación de ferroviarios como
de la COB,
Hinojosa ratificó que a partir de
las cero horas de hoy se iniciará el

de la COB.
Hinojosa ratificó que a partir de
las cero horas de hoy se iniciará el
paro de 48 horas, que ha sido determinado por el último ampliado laboral.

ral.

Asimismo, se mostró contrario a la política neoliberal destacando que el gobierno trata de ganar a los trabajadores por la via del cansancio. "Esto no ocurrirá", advirtió Hinojosa.

cio. "Esto no ocurrira", auvarue Hinojosa.

Recordó que en los últimos 8 años, los gobiernos de turno no pudieron imponer su modelo económico. "Hace ocho años que tienen el propósito de privatizar la educación fiscal, descentralizar los servicios de salud y privatizar la seguridad social, pero no pueden hacerlo", subrayo Toribio Hinojosa.

Al referirse a la participación de los rentistas, el dirigente destacó que la lucha de hace 40 años prosique y no terminará hasta lograr





mejores condiciones de vida. Actualmente los ferroviarios, así como trabajadores de otras empre-sas estatales sufren las consecuen-cias de las medidas verticales del goblerne, indeó.

obterno, indicó.

SOBERANIA

Protestó también porque los ue autorizaron el ingreso de troas norteamericanas en la gesión anterior, ahora se han constituido en ocasionales defensores 
le la soberanía nacional y se dan l'Iujo de repudiar tal hecho", 
on esos conceptos condenó la 
cititud de un diputado del MiR 
iueva Mayoría.

En cambio los trabajadores, sea 
n este gobierno o en otros, se oponrán siempre, por principio, al inreso de las tropas norteamericanas 
l país, porque significa mellar la 
oberanía nacional.

RECORRIDO

RECORRIDO

Posteriormente, presidida por los dirigentes de la Central Obre-ra Boliviana, la marcha recorrió por la calle Potosi, continuó por la Colón, siguió por la avenida Camacho para ingresar al Prado y finalmente concluir en la mis-

ma plaza San Francisco.
Con atradas voces de protesta, los diferentes sectores afectados por la política de despidos del gobierno, exigeron fuentes de trabajo, vigencia de la educación fiscal y servicios de salud.

de salud.

Los marchista, al pasar por las inmediaciones de la plaza Murillo protestaron con énfasts contra los despidos y la misma euforia demostraron al cruzar por la puerta de la embajada de Estudos Unidos - que esta vez no tenía policias- donde corearon estribillos como "jeoca si, yanquis noj", e hicieron explosionar varios petardos.

Los trabajadores de campios.

yanquis noj", e hicieron explosionar varios petardos.

Los trabajadores de caminos.

Electros e la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), magisterio urbano, seguridad social y otros sectores condenaron en coro la politica del gobierno.

Pese a la vigilancia policial, la marcha finalizó sin ningún incidente: sin embargo, causó el congestionamiento de los vehículas y provocó justificado temor en los transcuntes.

En defensa de sus puestos

#### Ferroviarios analizan adopción de otras medidas de presión

Continúa la huelga indefinida y ferroviarios no renuncian a la pelea por la reincorporación de los más de 2.000 retirados.



Los dirigentes de la COB que prost-guen el ayuno luego de 9 días, Victor Miranda salió con baja médica.

Miranda sallo con baja médica.

Los trabajadores ferroviarios en sus diferentes instancias están analizando la adopción de otras medidas de presión, para defender las fuentes de trabajo, según el informe del secretario de Relaciones de la Confederación del sector. Félix Durán.

El dirigente sindical expresó que los ferroviarios en los diferentes distritos han confirmado la continuación de la huelga de hambre, así como la paralización del transporte ferroviario.

En Cochabamba, Oruro, Potosi, Sucre y La Paz se cumple la huelga, no así en el sector correspondiente a la Red Oriental, puntualizó.

Los ferroviarios están considerando las posibilidades de la toma de estaciones, así como maestranzas de la región Occidental, para presionar al gobierno a determinar la reincorporación de los retirados.

Según la explicación que hizo el dirigente Durán, durante las

Según la explicación que hizo el dirigente Durán, durante las conversaciones con las autoridades de gobierno no se ha conocido ningún plan de reestructuración y los despidos se han efectuado arbitrariamente.

arbitrariamente.

De los 5.500 trabajadores ferroviarios, 2.320 fueron despedidos y la mayoría corresponde a la Red Occidental.

Según el dirigente, luego de más de 20 días de huelga indefinida los ferroviarios no están cansados y, por el contrario, están decididos a proseguir con las medidas hasta las últimas consecuencias

decididos a proseguir con las menuas maos la cuencias.

El gobierno intentó romper la huelga al buscar un nivel de conversaciones con los distritos ferroviarios, donde se mantiene la huelga indefinida, pero no obtuvo resultado alguno, precisó.

Además, en los distritos ferroviarios, inclusive las organizaciones civicas se han solidarizado con el sector, porque el cierre de las estaciones significa también la muerte económica de esas regiones. De ese modo se justifica la lucha de Viacha y Uyuni, manifestó.

Comisión Episcopal de Educación

#### Reforma educativa debe reafirmar identidad nacion

La transformación del sistema educativo, orientada hacia una educación más participativa, popular, articulada al trabajo y a la producción, con miras a reafirmar la identidad nacional en torno a los valores cristianos y la Nueva Evangelización. Constituye el eje fundamental del Proyecto Educativo Católico, elaborado por la Comisión Episcopal de Educación.

La Comisión de la Conferencia Episcopal de Bolivia culminó el mencionado proyecto de Reforma Educativa, sobre la base de las conclusiones del Congreso Educativo de la Iglesia Católica, celebrado en junio de este año, donde se sumaron a la posición expresada por diversos sectores, para plantear opciones de cambio al sistema educativo En sus aspectos fundamentales.

posición expresada por diversos sectores, para plantear opciones de cambio al sistema educativo actual.

En sus aspectos fundamentales, la propuesta de reforma de la Comisión Episcopal se identifica con diversos aspectos postulados por el Congreso Nacional de Educación, si bien también expresa coincidencias con la reforma educativa que plantea el gobierno, en la medida que ella promueve la participación popular.

El secretario nacional de la Comisión Episcopal de Educación, Eduardo Gonzales, manifestó que la propuesta de la Iglesia pone énfasis en la necesidad de afirmar una identidad enraizada en los valores del cristianismo. Consideró que en ese contexto, la reforma de la educación desde la perspectiva de la Iglesia se ubica en el marco de la Nueva Evangelización y postula un sistema educativo totalmente opuesto al actualmente vigente.

Los ejes operativos en los que se fundamenta el proyecto educativo católico son los de la educación de los valores cristianos y la educación popular, acorde con la opción preferencial por los pobres. Asimismo, la reforma se sustenta en la educación participativa, para llegar a formar comunidades educativas, explicó Herbert Villegas, miembro del proyecto educativo.

Precisó que otros ejes principales son la articulación de la educación al trabajo y a la producción,

la interculturalidad y el bilingüismo, con erescatar el patrimonio cultural de los pues un aspecto fundamental de la reforma da por la Comisión Episcopal de Educación y capacitación de la electrica de la comisión estrema educativo, así con cuatro áreas del sistema educativo, así com padres de familia, medios de comiados de la comunidad vinculados a la eción, que hagan posible la práctica de una mación en la que participe la pobleción conjunto.

ción, que hagan posible la práctica de una mación en la que participe la población conjunto.

Las lineas de acción, que apuntan ha reforma integral y que deberán ser aplica hacer viable la reforma educativa apuntan ha reforma integral y que deberán ser aplica hacer viable la reforma educativa conjunto. Contalecerán la organización educativa conjunto, y serán dirigidas a preservicio cada vez más calificado al puebo Asimismo, se podrá logra acuerdos na y jurisdiccionales sobre las lineas de la Educativa, basadas en las recomendadas obispos y las conclusiones del documento Domingo, para uma acción pasto de documento Domingo, para uma acción pasto de la Guardina de las lineas a seguir es la elabor diagnosticos sobre las necesidades de fon capacitación para educadores padres de educativos a nivel de cada unidad educativos con la respisación para educadores, padres de deducadores, padres de la para la claboración de la Comisión Episcopal, René Marine festó que se ha avanzado en 150%. El haber mos educadores, padres de familia y alumnos, a la propuesta educativa de la iglesia.

El haber conformado equipos respos comisiones en cada una de las jurisdictos parter erepresentación de las cuatro faras de para la elaboración de diagnosticos parter eregular, de adultos, no formal y especionstituye otro de los logros destacables.

#### Por la fiesta de Todos Santos

#### Martes es feriado con suspensión de actividades

El próximo martes 2 de noviembre que se celebra la flesta de Todos Santos será feriado nacional, con suspen-sión de actividades públicas y privadas.

sión de activinades peroperadas.

Según autoridades del Ministerio de Trabajo, la declaratoria de feriado está contenida en el Decreto Supremo Nº 21060, donde en el Capítulo Tercero se refiere a los días feriados con suspensión de actividades públicas y privadas.

actividades públicas y priva-das.

En dicho instrumento juri-dico, capítulo III, artículo 67, se establece que los dias feria-dos con suspención de activi-dades son el 1º de enero: lunes y martes de Carnaval, Viernes Santo. 1º de Mayo (Día del Trabajador). Corpus Christi, agosto; 2 de noviembre, Todos Santos: y 25 de diciembre, Navidad. En los departamen-tos, en la celebración de su efeméride.

Para esos días no existe

#### Ministro de Trabajo

#### "El diálogo para mi no esta roto"

públicamente un informe de situad económica.- Gobi

presentarán

Reynaldo Peters

anuncia que a pa hoy, las empresa estatales involuci

en los despidos

declaró ilegal el p de 48 horas

#### Mineros de Santa Fe sin salarios desde hace tres meses

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) denunció ayer que los 32 mineros que permanecen en el distrito de Santa Fe, no reciben el pago de sus salarios desde hace tres meses. Un grupo de amas de casa de ese distrito se apersonó a la ciudad de La Paz, para exigir el pago de salarios a los trabajadores, así como la dotación de pulperías. Según el informe electrico

salarios a los trabajadores, así como la dotación de pulperias.

Según el informe ofrecido por el dirigente de la FSTMB. Alberto Camacho, desde hace 9 meses no hay suministro de pulpería a las familias mineras, lo que sumado a la falta de salarios hace que la situación se torne delicada.

Explicó que el reclamo correspondiente fue planteado ante las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), las que se habian comprometido a cumplir con sus obligaciones hace un mes atrás, pero hasta el momento no lo han hecho.

Denunció, además, que las autoridades de la COMIBOL en Santa Fe han adoptado otro tipo de medidas contra los trabajadores que aún permanecen el distrito, al restringir el suministro de agua potable, bajo el argumento de que el consumo de energía para el bombeo es elevado.

Repercute en

Chile huelga

SANTIAGO DE CHILE, 28

SANTIAGO DE CHILE, 20 (ANSA)- Serios problemas en-frenta el ferrocarril de la ciu-dad chilena de Antofagasta, fronteriza con Bolivia, a raíz de la huelga de trabajadores de la empresa ferroviaria boli-viana por el despido de 2,300 personas.

viana por el desputo de personas.

Desde Antofagasta, a 1.367 kilómetros al norte de Santiago, se informó que en el paso fronterizo de Ollague se encuentran detenidos 148 vago-

cuentran detenidos 148 vago-nes.
Estos están cargados con trigo, cebada, avena, estruc-turas y asfalto para Bolivia. En tanto en el puerto de Antolagasta se mantiene un acopio de 28.000 toneladas de trigo que, asimismo, espera su traslado a Bolivia.

ferroviaria

boliviana

Santa Fe, distrito ubicado a unos 50 klos Oruro, en la provincia Pantaleón Dalence, pel estano, se encuentra paralizada desde la pasal tras el despido de la mayoría de los trabajas Actualmente, cooperativistas mineros im-plotar los yacimientos estañiferos de Santa f

SERVICIO DE SALUD

El dirigente Camacho informó, además autoridades de la COMIBOL suspendieron de octubre de este año los servicios de sociudad de la Paz y en otros distritos.

Recientemente fueron cerrados los con ubicados en la Avenida Camacho y se antiservicios de consulta médica privada.

Segun el dirigente sindical, con esa mesta buscando la eliminación de los servicios que hasta la fecha se otorgaron a los mámeros.

Hasta la fecha se otorgaron a los mámeros.

nineros.

Hasta la fecha se ha despedido a 16 medi-ervicios de salud son transferidos al sedir in embargo, por la contratación de esos prica e empresa está gastando más de lo que inantener al personal médico, aseguró.

#### Secretario de Asuntos Urbanos

#### FONVIS será reestructura en el menor tiempo posib

proyectos de vivienda social en beneficio de las poblaciones mismo das.

Al abordar el tema de la reestructuración del FONVIS, explicipara no se busca el cambio hacia una entidad con estructura basul pretende dotar al país -dijo- de un mecanismo efficiente para la superioridad de la sentidad con estructura basul problema habitacional en Bolivia:

En ese sentido puntualizó que el FONVIS será una insificamente al financiamiento para vivienda, en tanto, se buscula de la construcción de inmuebles.

En torno a la posibilidad de bajar que el sector privado se de la construcción de inmuebles.

En torno a la posibilidad de bajar las elevadas tasas de servivienda, Lorini señaló que el tema se encuentra en analisis y que vivienda. Lorini señaló que el tema se encuentra en analisis y que discipara de la mentro de la reestructuración del FONVIS percuentes de la construcción del fonvis de la como básico para la futura solución del problema que represando habitacional en el país, estimado en más 200 ml unidades habitacional en el país, estimado en más 200 ml unidades habitacional en el país, estimado en más 200 ml unidades habitacional de la recenta y vivienda sociala entre 14 y 19 por ciento, ocumo muy altos si se toma en cuenta que se trata de una activada como muy altos si se toma en cuenta que se trata de una activada como muy altos si se toma en cuenta que se trata de una activada país, estima de la construcción de cerca de 4 mismo.

En 1992, el FONVIS financió la construcción de cerca de 4 mismo.

una tasa de retorno. En 1992, el FONVIS financió la construcción de cerca de 4 mil media país, cifra considerada como muy baja en relación al déficir actual que cerca



Presidente de CORDEPAZ dice que el desarrollo del departamento requiere \$US. 400 millones

Página 6

Prefectura cruceña entregará hoy pruebas que comprometen a algunos fiscales

Página 4



### PRESENCE del

viernes 29 de octubre de 1993

En esta

Sección

La COD instruyó acatar el paro nacional dispuesto por la COB

Pag. 2

POTOSI

aller de la República

ección

#### obierno impondrá agresivo de promoción de exportaciones

WIA CRUZ, 28 (PRESEN-TA CRUZ. 28 (PRESEN-scandiller de la Republica, a familiar, asseguró que el mondrá en su gestión so pian de promoción de cues, destinado a captar su gresos por concepto de su beneficio del país, aten-ora ello las demandas de eres productivos y empre-sacionales. Todas en el constitución de parte de control de mandia de control de control de control de parte de control de se en el la que el MISI., su satá empresariales de San-se el país como una fuente el país como una fuente de crecimiento y de-tente de crecimiento y de-

mar en uctatics sobre po-polificaciones a la actual arque rige las relaciones seales y los acuerdos co-son otros países, el can-a que el plan pasará por racalidad de los recursos

Relaciones Exteriores fueron vertidas en ocasión de un acto político celebrado por el MBL para presen-tar a sus candidatos municipales por la ciudad, lista que estará en-cabezada por Tani Menacho

Aguilera.

El acto se desarrolló paralelo a la reinauguración de la Casa del Defensor del Pueblo, un proyecto alentado anteriormente por Menacho que funcionará en las cercanias del populoso Parque El Arenal.

cercanias del populoso Parque El Arenal.

Aranibar no dudó en relacionar el papel del MBL en el gobierno con la gestión que pueden realizar sus candidatos en el Municipio, asegurando la idoneidad, transparencia y honestidad de los mismos, como destacó al estrechar las manos de Menacho.

Tani Menacho fue apodado de inmediato como "el bigotón", en alusión a sus grandes bigotes, y también intervino en el acto reiterando que el MBL repetirá en las municipales la hazaña de Azkargorta en la clasificación de Azkargorta en la clasificación de Bolivia para el Mundial de Futbol de 1994: "ganaremos a los grandes",

#### Peligro de violencia generalizada se cierne sobre el Chapare

Cocaleros y gobierno se acusan por enfrentamientos con heridos y daños materiales. - Prefecto ameo, naza con aplicar "todo el 
rigor de la ley". - Campesinos se organizan para "resistir hasta la muerte". - 
id Dirigentes rechazan "enérgicamente" campaña de 
desprestigio en su contra 

Evo Morales responsabilizó a las autoridades "por lo que 
país y la DEA.) a PREtamientos entre miemide DINACO, apoyadas 
e la proporcionada a PREtamientos entre miemide DINACO, apoyadas 
e la proporcionada se la materia en el desarrollo alternativo fueros 
eliminación recogida 
esta manana en contacto telefónico 
on Villa Tunar, las llamandas brigadas de autodefensa se encuentran 
organizadas y modificadades "por lo que 
país que pueda ocurrir" debido a que las instancias de participación campesina en el desarrollo alternativo fueros 
eliminadas por la reforma del Poder Ejecutivo y "no hay 
manera de impedir que las bases se levanten para defen"Queremos dialogar, estamos buscando el diálogo" 
sendo a tiempo dedenunciar uma campanda de desarrollo 
con estrados Unidos a obligar 
a los campesinos a no plantar más 
coa y erradicar "como sea" 6.000 
hectáreas de occales hasta marzo de 
legos y la contra de el estarrollo alternativo. 
Segun la información recogida 
esta manana en contacto telefonico 
on villa Tunar, las llamandas brigadas de autodefensa se encuentran 
organizadas y modificadades "por lo 
que pueda ocurrir" debido a que las instancias de participación campesina en el desarrollo alternativo 
"que recentado Unidos a obligar 
a los campesinos a no plantar más 
coa y erradicar "como sea" 6.000 
hectáreas de occales hasta marzo de 
legos y la como de la eliminación recogida 
esta manana en contacto telefonico 
on villa Tunar, las llamandas brigadas de autodefensa se encuentran 
organizadas y modificades "por lo 
que pueda ocurrir" debido a que las instancias de participación campesina en el desarrollo alternativo 
"Cueremos dialogar, estamos buscando el diálogo" 
"Gueremos dialogar, estamos busca

TARIJA

Los medios de comunicación de Tarija piden acciones frente al desvío del Pilcomayo

Pag. 2 Rebrote del cólera en algunas zonas

Pag. 2

BENI

chaqueñas

Exeiecutivos de CORDEBENI deben reponer 180 mil dólares Pag.3

PANDO

Campesinos de Pando piden reivindicaciones sociales

Pag. 3

#### SANTA CRUZ

Decreto prefectural prohibe consumo de bebidas en Cotoca

Pag. 4

#### **COCHABAMBA**

Eid: Juicio a magistrados debe estar exento de "manoseo político'

Pag. 5

#### **EL ALTO**



Empresa de Aseo Urbano será autónoma y descentralizada

o del prefecto

#### ndo será declarado zona desastre ecológico

utilite la tima di alciamente, se están anaalciamente, se están anacaso de los madereros del Bolzón usdel prefecto tienen unas diferencias
fición de concesiones que provocan
legarse a una solución, pese a que
un soberania, se anularán las concee elaboraron en escritorio en la sede
la realidad adolecen de fallas,
dino declaró que otro problema se
le la frontera con el Perú, de Bolpebra
cestán siendo invadidos por súbditos
an mediante caminos clandestinos a
piotar madera en forma indiscriminaque este asunto no es nuevo, y que se
o a la falta de solución en su tiempo,
dina añadió que continta el problema
cerial. Dijo que ya se pasaron

las notas respectivas a los comandos militares respectivos para que se tomen las providencias necesarias.

"Nuevamente voy a invitar a todas las instituciones a una inspección de nuestras fronteras para que observen la magnitud del caso y no nos dejen librados a nuestra suerte. Ya es tiempo de pensar en la soberania nacional" dijo Méndez. Ante la falta de coordinación con la oficina forestal, que tendria la mistón de regularizar la explotación de la madera. Méndez mostró su decisión de declarar a Pando zona de Desastre Ecológico. También manifestó su deseo de dirigirse a los países que luchan en favor de la ecología para lograr asistencias. Los que ayudan en esta tarea son la gente humide y la prensa, concluyó.

MARCHA DE CAMPESINOS.

Al referirse a la marcha de campesios, que hoy

Al referirse a la marcha de campesinos, que hoy al legaron a Cobija, quienes están planteando a las autoridades solución a aspectos concernientes a reparación del pontón del Manuripe, el mantenimiento y apertura de la carretera Cobija-Chivé, asistencia en la salud y el levantamiento de la medida prefectural, Mendez enfatizó que esta marcha está organizada por agitadores políticos de ADN.

#### Anuncian suspensión de trabajos en provecto vial Sabaya-Pisiga

ORURO, 28 (PRESENCIA). Los trabajos de construcción de la carretera Oruro-Pisiga, en el tramo Sabayu-Pisiga, corren el riesgo de quedar paralizados por la falta de presupuesto, debido a que hasta la fecha el Servicio Nacional de Caminos (SENAC), no desembolsó los recursos programados para ejecutar esta obra. La preocupación fue expresada hoy por ejecutivos de la Corporación de Regional de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), quienes gestiona ante la directora ejecutiva del SENAC, Maria del Carmen Ballivián de Arce, la regularización de los aportes devengados, para no poner en riesgo el proyecto cuya paralización será excusivar responsabilidad de la entidad caminera.

El proyecto constituye una cara aspiración de los orureños y existe un convenio suscrito con el gobierno, donde se consigna la ejecución de esta obra como "prioridad nacional".

En carta enviada por el presidente y el gerente general de CORDEOR, Marcelo Arzabe y Waldo Huanca, respectivamente, hacen conocer que el Servicio Nacional de Caminos incumple el convenió firmado con CORDEOR y el Programa de Autodesarrollo Campesino (CON-PAC), porque hasta el mes de septiembre, no and esembolisado ninguna partida, lo que repercute negativamente en la ejecución del proyecto.

PRESUPUESTO

ejecución del proyecto.

PRESUPUESTO

El presupuesto total del proyecto vial para la gestión 1993, asciende a \$us 843.00 y le corresponde a CORDEOR desembolsar \$us 493.000 y al SENAC 350.00 dolares.

La autarquia hasta septiembre de este año, desembolsó 228.949.20 dólares, que representa el 46% de los recursos asignados para la construcción del tramo Sabaya-Pisiga, existiendo un avance del 40% en la construcción del referido camino.

Desde este fin de semana

#### La Corte Suprema cierra sus puertas por "vacación judicial"

SUCRE, 28 (PRESENCIA),- Luego de diez meses de labor y tras el "bombardeo" de denuncias contra algunos de sus miembros, la Corte Suprema cerrará sus puertas este fin de semana debido a la vigencia de la "vacación judicial". Con este último propósito, casi todos los magistrados se replegarán desde este viernes a sus distritos de origen.

La Sala Plena del supremo tribunal determinó para el 4 del próximo mes el inicio del descanso anual y legal en la administración de justicia. Esta decisión significa que todos los trámites jurídicos en la Corte Suprema y en la Corte Superior de Distrito quedarán en suspenso durante 25 días. El 3 de diciembre las actividades serán normales.

Este jueves se efectuó la última reunión de los magistrados. Según se informó fue una de las Salas Plenas más productivas porque "se despacharon varios procesos". Empero no se revelaron los casos. Una vez que los fallos estén firmados y ejecutoriados, recién se podrá conocer el contenido de ellos. También se dijo que se efectuaron nombramien de vocales para algunas Cortes Superiores.

La jornada de hoy en la Corte Superiores.

to de vocales para algunas Cortes Superiores.

La jornada de hoy en la Corte Suprema fue una de las más tranquilas de los últimos días, en los que algunos de sus miembros fueron arremetidos con denuncias graves de presunta corrupción, especialmente dentro del intento de extorsión que habria sufrido el exviceminsitro de Nicaragua José Antonio Ybarra Rojas.

El Ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, que en la vispera logró firmar una declaración de lucha con-

tra la corrupción con el Fiscal de la República Angel Baldivieso, retornó hoy a Sucre. Esta vez, según dijo, para hablar en forma personal con los magistrados y comunicarles que el Poder Ejecutivo "no tiene nada contra la Corte Suprema" y que el Juicio de Responsabilidiades sólo afecta a dos magistrados.

Hasta el cierre de este desapacho periodistico, no trascendió el fruto de esas conversaciones y visitas personales del representante del Poder Ejecutivo. La corresponsalia de PRESEN-CIA consultó a algunos ministros del Poder Judicial si tuvieron algún encuentro con Carlos Sánchez. La respuesta for con Carlos Sánchez. La respuesta for esta de la Corte Suprema se encuentra en manos del decano Gualberto Dávalos García, debido a que el titular Edgar Oblitas Fernández viajó a La Paz con el fin de preparar su defensa ante el parlamento. También se encuentran ausentes el subdecano Ernesto Poppe, los magistrados Edgar Rosales y Carlos Azad.

Para las próximas horas se tiene previsto el viaje de todos los ministros que representan a los distritos del interior del país. Los únicos que germanecerán en Sucre son los magistrados chuquisaqueños Oscar Hassenteufel y Gualberto Dávalos.

El tema de las denuncias contra algunos magistrados pasó a segundo lugar en el tratamiento periodistico de los medios de comunicación locales. El inicio de la campaña electoral de cara a las elecciones municipales, los problemas internos de la universidad y el conflicto social por los despidos, ocupa nuevamente el primer lugar.



El Bibosi



#### COD instruye acatar paro general con movilizaciones

POTOSI, 28 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental ha dirigido instrucciones expresas a las diferentes organizaciones sin-dicales y laborales para el estricto acatamiento del paro nacional de 48 horas, que se inicia este vier-nes.

48 horas, que se inicia este viernes.

Asimismo, hace conocer que durante las dos jornadas del paro se realizarán movilizaciones como mitines y bloqueos relámpagos de calles e igualmente de los retenes de tránsito o garitas.

"Ha llegado el momento de empezar una lucha conjunta y sin claudicaciones porque de la resistencia de los trabajadores en las circunstancias actuales, depende el mismo futuro de nuestros hijos", sostuvo el secretario ejecutivo de la

#### Fueron postergadas elecciones del magisterio

POTOSI, 28 (PRESENCIA).

Debido al paro nacional de 48 horas de la Central Obrera Boliviana, las elecciones de renovación de digentes de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí que deberían realizarse este fin de semana, han sido postergadas para dentro de ocho días.

Así informaron en las últimas horas los miembros del comité electoral que están a cargo de los maestros jubilados de Potosí al justificar la postergación del evento electoral que alusión al paro y nacional de trabajadores.

en alusión al paro y nacional de trabajadores. Dichas elecciones que otra vez se posponen, se llevarán a cabo el día sábado 6 de noviembre, siem-pre que no surjain nuevos imponde-rables, dijeron los propios dirigen-tes sindicales del magisterio potosino.

potosino.

La presentación de candidaturas será hasta el día miércoles 3 de noviembre, al día siguiente se procederá a la depuración de las mismas para luego cumplir con el foro-debate un día previo al acto electoral.

Los docentes potosinos, nuevamente se aprestan a organizarse en frentes sindicales en procura de renovar al actual directorio de la Federación de Maestros Urbanos de Potosi, antes de que finalice el año escolar.

Central Obrera Departamental, Alberto Choque Rollano.
Instó a todos los sectores de la población potosina sumarse al paro nacional de 48 horas, "no solamente se trata del interés de los trabajadores, sino del propio pueblo boliviano en su conjunto".

Exhortó asimismo al sector del autotransporte para que se adhiera a la medida dispuesta por la Central Obrera Boliviana e insistió en que de no solucionarse favorablemente las principales demandas de los trabajadores, sería inminente la declaratoria de la huelga general e indefinida, cuyo planteamiento corresponde al ultimo ampliado extraordiamio de la Central Obrera Departamental de Potosi.

En el Norte de Potosí se cum plirá paro

En el Norte de Potosí se cumplirá paro Siglo XX, 28 (PRESENCIA).-La Central Obrera Regional convocó a sus afiliados a acatar el paro de 48 horas para este viernes y sábado del presente mes dispuesto por la Central Obrera Boliviana.

La medida que será acatada por los trabajadores del Norte de Potosí es en rechazo a la política privatista del actual gobierno y a la no atención a los planeamientos de los obreros.

ción a los plantes.

Los dirigentes regionales condenan la política del gobierno indicando que es un atentado a los intereses populares, cuando se siguen retirando más trabajadores de medida para lograr la capitalización en las empresas estatales.

#### Amago de enfrentamiento entre ferroviarios y policías

POTOSI, 28 (PRESENCIA).- Un amago de enfrentamientos entre las fuerzas il orden y los trabajadores ferroviarios, estuvo a punto de originar un nuevo inflicto social en las últimas horas en esta ciudad.

De acuerdo a la información recogida por PRESENCIA en la estación del rocarril, un grupo de uniformados y policias vestidos de civiles se constituyó la terminal ferroviaria para proceder al desbloqueo completo de los vagones de riga e intentar reamudar este importante servicio que está paralizado desde hace is de tres semanas.

ferrocarril, un grupo de uniformados y ponesas que la terminal ferroviaria para proceder al desbloqueo completo de los vagones de carga e intentar reamudar este importante servicio que está paralizado desde hace más de tres semanas.

Con ese propósito se tuvo que recurrir a los maquinistas y algunos trabajadores que no fueron despedidos, pero que son considerados como "traidores" por sus compañeros en actual conflicto.

Una vez que las fuerzas del orden irrumpieron en la estación del ferrocarril para custodiar a los maquinistas y trabajadores aún activos, se puso en movimiento una locomotora que comenzó a ordenar los vagones dispersos que durante varios días habían sido utilizados por los huelguistas para bloquear las avenidas que circundan la estación ferrocarrilera.

Ese hecho provocó la reacción Immediata de las amas de casa y esposas de ferroviarios que dese hace varios días, pernoctan en los andenes de la estación como "vigilancia" del actual piquete de huelga de hambre.

Las mujeres ferroviarias, según los dirigentes de este sector, fueron objeto de mal trato por las fuerzas del orden por lo que tuvieron que reaccionar los propios trabajadores empeñados más que todo en "sentarles la mano" a sus excompañeros que se prestaron al funcionamiento de locomotoras, manejo de vagones y otrac tareas dispuestas por autoridades superiores.

Cuando, estaba a punto de desatarse un enfrentamiento, el prefecto del Departamento, Dr. Efrain Negrón Torrez, oportunamente instruyó el repliegue de los efectivos policiales.

Cumplio similar tarea aunque con muestras de indignación y protesta, el principal dirigente de los trabajadores ferroviarios del país. Enrique Hurtado que casualmente llegó a esta ciudad en las últimas horas.

Este dirigente nacional del sector ferroviario condenó la actitud de las autoridades al pretender forzar el "rompimiento" de la huelga general e igualmente la suspensión de la huelga de hambre.

La próximas vez, no responderemos por las consecuencias que puedan ocasionar las insistentes provocaciones



#### Prensa tarijeña pide acciones frente al desvío del Pilcomayo

TARIJA, 28 (PRESENCIA). La rensa tartjeña expresa preocupación or el silencio de las autoridades en orno al desvío de las aguas del ríollcomayo que estaria causando enores daños al interés boliviano. El diario "Ahora - El País", recogemplia información de la prensa parauaya y manifesta que las obras llevaas a cabo en la cuenca baja por el obterno argentino, están causando ortandad tanto en la ganadería como la riqueza icticola porque los pecesa a no pueden seguir hacia la cuenca ta para desovar, en consecuencia.

#### Informe sobre gaviones sería entregado por Contralor General

TARIJA, 28 [PRESENCIA]: Se ha informado que el Contralor General de la República. Marcelo Zalles, arribará a esta ciudad en el transcurso del fin de semana y que, en esa oportunidad, harás entrega a las autoridades departamentales e instituciones civicas del informe definitivo sobre el proceso ablerto en el caso de los gaviones, que constituyó una de las denuncias más serias que hizo el Comité Civico de casos de corrupción.

Una vez que el Comité Pro Intereses de Tarija presentó la denuncia, le resultó muy trabajoso conseguir la intervención normas legales que le impiden hacer un control mientras se ejecuta un contrato. Para lograr su intervención, se tuvo que dar por finalizado el contrato de ejecución de obra que, al

#### Rebrote del cólera en la zona chaqueña

TARIJA, 28 (PRESENCIA).- Las autoridades sanitarias, a través de la prensa, han confirmado la reapartición del cólera en la zona chaqueña de este departamento.

La ciudad mayormente afectada es Yacuba donde el número de pacientes son más de treinta. Luego en Villa Montes, según los partes médicos, se habrian presentado tres casos. El mal, en la gestión pasada, causó estragos en la provincia Grama destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija h destacado a la zona de Parija h destacado a la zona de Parija h destacado a la zona afectada una con causó estragos en la provincia Grama de Parija de Parija

Universidad rea

marcha de prote Tarija, 28 (PRESENCE Inidad de la Universida un Misael Saracho de Tar

#### Sociedad de Ginecología

TARIJA, 26 (PRESENCIA).- raimo del Congreso Nacional de mecología y Obstetricia. ha sido eleta la Directiva de esa organización ofesional.

Los nuevos dirigentes nacionales na Edgar Torrico Cuéllar, Presidente rando Alvarez, Vicepresicente Edir Ibañez, Secretario General; Cáren Rosa Melgarejo, Secretaria de

#### LA CULTURA DE LIBROS CON EL **A**LCANCE DEL **P**ERIODISMO

\*Jorge Amado \*Miguel Angel Asturias \*Jorge Luis Borges \*Alfredo Bryce Echenique \*Alejo Cortázar \*RubénDario \*Carlos Fuentes \*Rómulo Gallegos \*Gabriel García Márquez \*Jorge Icaza \*Gabriela Mistral\*Augusto Monterroso \*Pablo Neruda \*Octavio Paz \*Fernando Pessoa \*Horacio Quiroga

PERIO LIBROS

\*Alfonso Reyes \*Augusto Roa Bastos \*Juan Rulfo \*Fernando Savater \*Manuel Scorza \*César Vallejo \*Mario Vargas Llosa

Radiodifusoras

CRISTAL



El sábado 30 de octubre a Hrs. 09:30

ONDA-MEDIA-1.480 Khz FRECUENCIA MODULADA 102.9 Mhz

"LA OVEJA NEGRA Y OTRAS FABULAS"

de Augusto Monterroso





£

#### Guía Profesion

#### UROLOGOS

#### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 p. 17:0

ita Fe. Frich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978. Ernillo Louyra Ed. Camara de Comercio 10 Telf. 390222. Ortando Parisagua, Climea Sdo Corazón Busch. 1904 Telf. 395939. Tols Bustamarda Me. 9:00 a 12:00 Plaza I. Católica.

#### LABORATOR

Dr. Rubén Tejada Andra aboratorios de análisis clínico "Roux". Análisidesage ilioquimica, orinas, heces, L.C. R. jugos gásticos y duden le embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

Edif, Mariscal de Zepita Av. Mariscal Sa. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque AV. 201 entre Plazzas San Francisco Peter Tell E. Lab. 324528 Telf. Dom. 32172 DIRECCION:

ODONTOL

Dra. Lady Mollinedo

ODONTOLOGA - ORTODONCIS ODONTOPEDIATRA

U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL

AT. 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.

c/ Betallón Colorados Nº 20 Ed. "El Estudiente" P.B. Of. 5





#### ejecutivos de Cordebeni deben sponder por 180.000 dólares

Corresponde a pagos no autorizados contratación de compra de bienes innecesarios

acen un total de 112.904,79 dólares, ador fue comprado en SUS. 96.666, arcial entregado por la Corporación, de la construcción de obras urbanas, en la pasada gestión, se pagó S. 27.916 por concepto de salario a no trabajan nada. Nuevamente el ceter dar numbres pero el diseito la

personal "que no hacía nada", construcción de obras inexistentes y

quienes aimplemente se burlaron porque no construyeron nada y otros que cobraron por trabajos efectuados por la organización adventista ADRA-ORFASA, en convenio con la propia Corporación o con la Alcaldía.

Muy cerca en la cantidad gastada, está el caso del pago de sueldos a ex-funcionarios que no trabajaron efectivamente. Se gastó 26.774 dólares, dijo el presidente de la Corporación, ocultando también la identificación de aquellos, "porque la ley lo prohibe".

Sin embargo, aseguró habes ese

S Incación de aquellos, "porque la identificación de aquellos, "porque la ley lo prohibe".

Sin embargo, aseguró haber enviado en el día toda la documentación al Fiscal del Distrito, Nestor Viruez, quien ya enteriormente había solicitado que se le remittan los antecedentes había solicitado que se le remittan los antecedentes de las sindicaciones de Distrito. Cuando PRESENCIA, le consultó su opinión sobre lo que podría ser un "botón" de muestra de otras irregularidades, Hans Schlink dijo que existe la posibilidad, al menos porque "los representantes de la Corporación en todas las provincias, están presentando denuncias permanentemente sobre esta clase de problemas". Por esa razón, justificó la creación de un "equipo de auditores" especial que está encargado de analizar esas denuncias y otros indicios de corrupción en la passada gestión.

Sin confirmar ningún detalle, que pidió se espere el resultado de la investigación oficial que hará el Ministerio Público, el ejecutivo admitió que los casos verificados hasta hoy corresponden a la gestión del Acuerdo Patriótico (1989-1993), cuando fueron presidentes de Cordebent, el auditor Gerardo Mercado y el arquitecto Roberto Velasco.



#### p-Beni inauguró VII congreso exhortaciones a la unidad

#### Actualidad departamental

#### El potencial turístico nacional

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Trinidad, 28 (PRESENCIA). Hace pocos dias, se ha Informado que el país tiene un centenar de sittos turisticos de interés y zonas protegidas que, igualmente, son potenciales fuentes de atracción a la visita de nacionales y extranjeros.

Durante mucho tiempo, esos lugares han sido objeto de la promoción oficial porque los "mejores" o más grandes y antiguos se encuentran en las zonas de más fácil acceso desde los centros urbanos más importantes del país, y por tanto, han recibido a quizá millones de inquietos turistas.

Desde fuera del país, la imagen boliviana es el tillmant, su lago, la puerta del 50, el perfil del cerro de Potosi, y de pasada, alguna vista del valle central, dando la impresión de una nación exclusivamente altiplánica.

dando la Impresion de una nacion establica.

Hoy, cuando el turismo ecológico y naturista despierta interés en las corrientes europeas, asiática y norteamericanas, todavía las instituciones encargadas de promocionar el turismo no despiertan a esa realidad, y lo demuestran por su escaso conocimiento y deseo de ofrecer la otra cara de la medalla de la industria sin chimenea nacinal: el oriente.

El turismo de aventura, como lo llaman los agentes de turismo y viajes, no preocupa en nada a los

encargados de promover este rubro aunque ya conocen las referencias de nuevos sitios en la selva
amazónica nor oriental del país, su exhuberante
vegetación, variedad de fauna y la innata hospitalidad del lugareño para mostrar "hasta lo que no
tiene", en procura de agradar al visitante.

Pero esta claro que, para sostener esta demanda,
es indispensable que los planes de desarrollo deben
contemplar la dotación de los servicios básicos para
estos sitios de interés y explotación turisticos, aunque ellos no sean más que el puerto de un río caudaloso o la apacible comunidad indigena en medio del
bosque, a los que se quiere un camino para poder
llegar en adecuadas condictones.

Y no sólo las ciudades necesitan energía para
alumbrar la cena, cuando vuelva del sudoroso viaje
por debajo de altos árboles, sino también los hoteles
y alojamientos para dar cobijo adecuado al ocasional
viajero.

La naturaleza es tanta que se está perdiendo en

y atojamientos para tan especial y vialero.

La naturaleza es tanta que se está perdiendo en la visión milope de quienes insisten en ignoraria, pese a que, a su lado, otro tecnócrata discute cómo proteger los recursos naturales no renovables y hacen el ademán del piyu (avestruz) cuando divisa

#### Pando

#### impesinos de Pando exigen vindicaciones sociales

cionar fuentes de ingreso a los productores de castaña.

En relación a la madera, Méndez, dijo que era "lo único vivo que tenemos y debemos conservario", pero se mostró terminante al señalar que en la región de Manuripi-Heat, la explotación de la flora y la fauna seguirá prohibida porque esta zona legalmente fue declarada reserva nacional y deberá respetarse.

Se informó que los cumplirá en un 95% las peticiones de los campesinos.

Mientras que el restante, concerniente a carreteras, quedará pendiente passado el período de lluvias que está comenzando en la región.

Al retorno a sus lugares, la Prefectura les proporcionar un los de medicamentos mientras que los campesinos se comprometieron a respeta la reserva ecológica en esta zona convirtiendose en centinelas de la preservación del medio ambiente natural.

#### ACRA implementará pequeñas industrias rurales

Cobija. 28 (PRESENCIA).- La Asociación de Cooperación Rural para Africa y América Latina, ACRA, constituido como un componente del Programa Forre untr., proyecto financiado por el gobierno italiuno con la contingante boliviana, ha implementado una beneficiadora de almendras piloto en la localidad de Nueva Esperanza, la que se perfilará como un embrión de unapuecia industria directamente administrada por los campesinos. El impulsor del proyecto, Luis Terrazas, explico que se plantea un sistema de mejorar las condictones de vida del stringuero-castañero que de acuerdo al promedio de producción de castar do por familla, es de 30 barricas (bolsas de fiatas de almendra con cáscara) que vendida por el sistema de trueque a través del intermediario, tendría una

#### ncluyó concurso de méritos a optar cargos docentes

#### Presidente de CORDEPANDO visita provincias

Visita provincias

Cobija, 28 (PRESENCIA).- El día de ayer el presidente de Cordepando Lic. ignacio Salvatierra. Ilegó desde la ciudad de La Paz a la ciudad de Riberalta, donde CORDEPANDO tiene una oficina regional para el cobro de regalías. Hoy muy temprano partió por via terrestre a visitar las provincias de Madire de Dios y Manuripi, las localidades más importantes, como es el Sena, Blanca Flor. Conquista y Puerto Rico, está acompañado por un técnico de la Corporación.

Esta corresponsalia dialogó con el Lic. Salvatierra, quien expresó, que nunca se ha internado en la selva, en especial en esta parte de la amazonia boliviana. Mi interés es de visitar personalmente las localidades del departamento, para poder conocer de cerca sus necesidades y la forma cómo viven en estas inhóspitas zonas amazonicas plagadas de malaria, donde la Corporación prestará amplia cooperación con proyectos de desarrollo en las cinco to, señaló Salvatierra.

Regreso después de doce día de permanencia en la sede de gobierno central, con el propósito de conseguir algunos recursos para la corporación, que al momento se encuentra en un colapso econômico nunca visto en toda fa historia de esta institución, dijo Salvatierra.

#### Colegio "Antonio Vaca Diez" recibió libros donados por la Embajada de Bélgica

COBIJA, 28 (PRESENCIA).- Los ex-alumnos del Colegio "Antonio Vaca Diez", residentes en la ciudad de La Paz, gestionaron ante la Embajada de Bélgica, la donación de libros para la biblioteca del colegio. Los universitarios Aurelio Valenzuela, Jorge Justiniano y Jorge Valdez Museuly, llegaron a un acuerdo con la Embajada de Bélgica, primeramente que tengan el máximo cuidado por parte dela dirección del colegio y otro de los puntos, que los libros sean de ayuda general para todos los estudiantes de secundaria de Cobija. Son libros de consulta de los cuatro cursos del nível medio.

ACTO DE ENTREGA

los los estudiantes de secundaria de cuatro cursos del nivel medio.

ACTO DE ENTREGA

En un acto civico en el Colegio "Antonio Vaca Diez", el decano de los ablecimientos fiscales de secundaria, en días pasados fueron entredos: 1,020 libros de las distintas especialidades de la enseñanza del rel medio, por los universitarios Aurelio Valenzuela y Jorge Justiniano endez, quienes manifestaron que eso era una donación que hacia la abajada de Belgica, que inclusive pagó el transporte por vía aérea

hasta Cobija.

AGRADECIMIENTO

La directora del establecimiento Leny Nataly Ugarte, en nombre di docentado, agradeció a la Embajada de Bélgica, por el desprendimient y la positiva labor de cooperar a la educación en Pando, donde verdad; amente dijo, la enseñanza tiene sus altibajos por la falta de un apoy pedagógico y libros de consulta para maestros y alumnos.

Ponderó la preocupación de algunos ex-alumnos que siempre viene cooperando al colegio "Vaca Diez" desde donde se encuentran, ahor quiero resaltar dijo, el interés de Aurello Valenzuela, Jorge Justiniano Jorge Valdez Mussuli, por el tiempo que han utilizado por varia semanas y que al final han conseguido un buen número de libros quienar las espectativas del estudiante nuestro reconocimiento y gratud a la Embajada de Bélgica y a Uds. jóvenes ex-alumnos, manifer Organizaciones de padres de familia manifestaron también se agradecimientos a las gestiones efectuadas por los ex-alumnos e infomaron que remitirán una conceptuosa carta a los miembros de representación diplomática de Bélgica, que una vez más hizo llegar e cooperación a la zona oriental del país.

Santa Cruz



SANTA CRUZ, 28 [PRESENCIA].La masiva marcha realizada esta mañana por universitarios, docentes y administrativos de la Gabriel René Moreno
(IJAGRM), con el apoyo de dirigentes
sindicales y gremiales, terminó en un
violento enfrentamiento entre
marchistas y policias, con la detención
de al menos cuatro estudiantes y la
ruptura total de los vidrios del frontis
del edificio prefectural.

Unos y otros se achacaban de haber
transformado lo que debió ser una manifestación pacífica en una agresión.
Mientras que el prefecto Julio Leigue
aseguró que los marchistas incitaron la
intervención polícial, al arroja ripedras,
mangas y palos contra las ventanas de
su despacho; el ejectutivo de la COD,
Jesús Yavari, echó la culpa a agentes
infiltrados del ministerio del Interior.

Yavarí fue más lejos al sostener que
incluso vió a militantes adenistas haciéndose pasar por agentes del Interior,
con la clara intención de azuzar los
ánimos de los estudiantes y provocar
actos de violencia, que finalmente se
sucedieron, desluciendo la protesta
universitaria que busca alcamzar la atención del gobierno a sus demandas presupuestarias.

El rector de la Universidad, Sitverio
darquez se noclito de la versión de

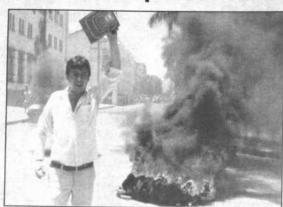
ción del gobierno a sus demandas pre-supuestarias.

El rector de la Universidad, Súlverio El rector de la Universidad, Súlverio Marquez, se inclinó por la versión de Yavari, recordando que no es la primera vez que agentes del interior se infiltran vez que agentes del interior se infiltran en las marchas sindicales, universita-rias y gremiales, con el único objetivo de desvirtuar un legitimo derecho a recla-mar que tienen todos los sectores de la sociedad en un sistema democrático. Lo cierto es que hubieron pedradas sociedad en un sistema democrático. Lo cierto es que hubieron pedradas contra el editicio de la Prefectura, ha-ciendo blanco uno de ellos en una se-cretaria de Leigue, mientras que un petardo cayó dentro de la Sala de Pren-sa, que funciona en el mismo local, aque funciona en el mismo local, danando la alfombra. Algunos estu-

SANTA CRUZ 28 (PRESENCIA).- El fecto del departamento, Julio Leigue

prefecto del departamento. Julio Leigos Hurtado, ofresió hoy plemas garantias s los partidos políticos para que puedar ejercer sus actividades prosellistas, in-dicando que a través de ello "la democra-cia se enriquece y se fortalece". La autoridad política emitió ese criterio

Para sus actividades proselitistas



Un aspecto de la violencia registrada durante la marcha universitaria

diantes también sufrieron las conse-cuencias de la represión policial, en la que se utilizaron gases lacrimógenos y laques a discresión.

La UAGRM está reclamando al go-bierno el cumplimiento del convenio suscrito en marzo, a través del cual el Tesoro General de la Nación compro-metió desembolsar 21,39 millones de bolivianos, con un promedio de 1,78 millones al mes. Pero hasta la fecha el TGN arrastra un déficit de 1,40 millo-nes de bolivianos.

Este déficit, sumando a otro de aproximadamente 3 millones de bolivia-nos que soporta la Universidad por una

Prefecto ofrece garantías a los partidos políticos

Se reunió con José Mario Serrate Paz, candidato a

primer conceial por Falange Socialista

Boliviana

baja recaudación por coparticipación impositiva, ha ilevado a la casa de estudios a una situación conflictiva que amenaza paralizar los programas de extensión, investigación, retrasar el calendario académico y el pago de sueldos a funcionarios y docentes.

El gobierno también inèumplió el traspaso del edificio del exbanco de Potos a manos de la Universidad, pese a que se había establecido un plazo hasta el 6 de agosto para ejecutar el compromiso; así como la construcción de nuevos módulos en la ciudad universitaria, con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

ochenta por ciento de esa cantidad se destinaba al pago de sueldos y sala-rios". Ahora, agregó, los ingresos as-cienden a 50 millones de dólares y la mayoría de dichos recursos son volca-dos a la ejecución de obras de servicio

cienden a 50 millones de dólares y la mayoria de dichos recursos son volcados a la ejecución de obras de servicio comunitario.

"Nuestro Municipio es fuerte", comento el prefecto al anunciar que en la presente gestión gubernamental serán robustecidos adm más junto a las alcaldías provinciales.

Julio Leigue Hurtado definió a José Mario Serrate Paz como "un cruceñazo" acotando que su presencia en la Prefectura "enriquece el gran patrimonio de la democracia".

Entre el 8 y 12 de noviembre

#### Se realizará el Primer Congreso Forestal Andino

Hoy presentarán pruebas que comprometen a fiscales

SANTA CRUZ 29 (PRESENCIA).- El asesor jurídico
de la Prefectura Agustín Suárez
Rojas declaró que mañana
(hoy) será presentada a la prensa de Santa Cruz más de una
decena de pruebas que compromèten a representantes del
Ministerio Públicos en actuaciones nada transparentes en
materia de defensa pública.

El incumplimiento de la
Ley, la dilación de los procesos, la manipulación de los
mismos de acuerdo a la conveniencia política, económica y
social son algumos de los argumentos que serán esgrimidos
en la oportunidad.

La sociedad, a decir de
Suárez, es la que resulta mayormente perjudicada con estas acciones nada claras de los
fiscales, quienes son los llamados a defender a la misma

fiscales, quienes son los lla-mados a defender a la misma pero que muchas veces ac-túan de espaldas a ella.

Con decreto prefectural

#### Prohiben consumo de bebidas alcohólicas en Festividad de Co

santa Cruz 28 (Presen-Cia).- El gobierno departamental emitió hoy un Decreto Prefectural prohibiendo el expendio y consumo de bebidas alcohólicas, juegos de azar, fiestas de todo tipo, conjuntos musicales, equipos de música y otros similares en bares, cantinas, centros de diversión, establecimientos públicos y privados durante la festividad de la Virgen de Cotoca a celebrarse el próximo 8 de diciembre en el Santuario de la vecina localidad.

Se alerta que aquellos que infrinjan lo dispuesto en el prefectural serán sancionados con el cierre definitivo del loca de una multa de Bs. 1.000, suma que deberá ser depositadase General Municipal de Cotoca bajo prevenciones de apremiores de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la fremo de consumento de la fremo d

General Municipal de Cotoca bajo prevenciones de apreminecesario.

A tiempo de recibir el Decreto Prefectural de manos de la autoridad del departamento, el párroco de Cotoca Rvdo, laca agradeció su cooperación y dijo que se tada de "un empreda el que estamos comprometidos aquellos que queremos revangelización de Santa Cruz".

También destacó la fe y profunda devoción del pueblo ca acude todos los años a venerar a la milagrosa Virgen de Cotoca sus promesas a través del peregrinaje.

Más adelante el prefecto Leigue comprometió el apoyo de División de Ejército, Comando de la Policía y otras institucios garantizar el cumplimiento del mencionado Decreto Prefectu

Indígenas alientan diálo con el gobier

SANTA CRUZ, 28 (FRE del Oriente Boliviano (III)
para el 6 de noviembre pen
zacción del encuento que
sus dirigentes con la ante
gobierno central, deparam
organizaciones regónales, a
lograr un accreamiento la
juntación ente
indigenas y la població ha
José Urañavi, presidene
recordó que las organizacio
nas no lograron establece el
males y efectivos con anten
dades, habiendose inclusiva
refrentamiento ingratema,
fine namento ingratema,
"No queremos que esa
repitan". dijo Urañavi also
rinosotros no estamas oute
rosa, no somos racista, ym
rosanos racista, ym
rosanos racista, ym
rosanos racista, ym
respector del proportion del proportion del
respector del proportion del proportion del
rosanos con consonios racista, ym
respector del proportion del proportion del
rosanos racista, ym
rosanos recomos racista, ym
respector del proportion del proportion del
rosanos recomos racista, ym
rosanos recomos racista, ym
rosanos recomos racista, ym
rosanos recomos racista, ym
rosanos recomos reco

riosotros no estansa que cosa, no sounos racista, en queremos ser esclava que ligoroem nuestros demenas, ción, la salud, la tema a digma."

El encuentro que facilitar de establecer vinculos puna trategia autoridades oficiales el las nal. y las que representanta dades indigenas.

y las que representant les indigenas. El CIDOB también sont

Al Ministerio de Comunicación

CAO pide defen del productory el consumidor

SANTA CRUZ 28 PRESE secretario general del Mins municación Social, Maurio Villegas, sostuvo hoy una re mativa con diversos sector ativa con diversos sectors tivos del Departamento. Il di expresó que "el encin urte de las actividades qui nesto el gobierno para de rites canales de comunica ciedad civil, con miras a na sistema que sea útil al sed corivado".

René Salomón, gerentes n de la Cámara Agres ente, trasmitió a Antra ente, trasmitió a Antra

SANTA CRUZ 28 (PRESENCIA).- Del 8 al 12 de noviembre se realizara en Lima. Perú, el Primer Congreso Forestal Andino denominado Bosques y Desarrollo con el objetivo de orientar la problemática y el uso racional de los recursos naturales e impulsar a nivel regional el trabajo conjunto sobre este aspecto.

En este congreso participarán representantes de diversos países y organismos internacionales con la finalidad de evaluar y poner en práctica acuerdos adoptados durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo.

Luis Gottia, oficial de enlace en Bolivia de este Primer Congreso Forestal Andino, destacó la importancia de la reunión senhalando que en ella se fijarán las bases del manejo sostenible de los bosques tropicales, además se discutirán las bases de la legislación forestal, la cual debe contemplar cambios trascendentales en el sistema de temencia, de tributación el inentivos para el desarrollo del sector a nivel andino.

Posteriormente Gottia expresó: "prácticamente todos tenemos los mismos problemas de caos, desorganización, desprestigio del sector. falta de protagonismo de los profesionales forestales en las decisiones de administración estatal, falta de participación del sector industrial privado. A esto se suma, la ausencia de un ordenamiento en las políticas de desarrollo del sector industrial privado. A esto se suma, la ausencia de un ordenamiento en las políticas de desarrollo forestal, conservación, cooperación internacional e inversiones".

La participación en este primer congreso es libre. La delegación boliviana, a decir de Gottia, está conformada por participantes de la administración e cual se han cursado invitaciones a instituciones privadas, así como a empresarios y profesionales forestales, para esta Importante reunión.

cia se enriquece y se fortasece.

Laautoridad politica emitido ses criterio en el marco del encuentro que sostuvo con José Mario Serrate Paz, jefe nacional de Falange Socialista Boliviana (FSB) y candidato a primer concejal en las elecciones municipales de diciembre próximo.

Tras el éfusivo abraxo que marcó el micio de la entrevista, el lider falangista narró al prefecto el renovado proyecto politico de su partido y dijo estar convencido de que llegará al gobierno municipal para cambiar las cosas." Entre los cambios menciono la necesidad de incorpora "una verdadera autonomía en el Municipio".

Una ruidosa manifestación, compuesta en su mayoría por jóvenes militantes falangistas, acompaño a su jefe desde la plaza principal. Julio Leigue, a tiempo de desearfe éxito en su carrera electoral, destacó el rol político cumplido por Falange Socialista Boliviana en el país y lo calificó como 'un partido tradicional que merece ser reconocido".

Asimismo, el prefecto refirió al visi-tante su paso por el Concejo Municipal indicando que se desempeño como con-cejal por espacio de cuatro años, perío-do en el cual fue testigo de las grande-do en el cual fue testigo de las grande-transformaciones que experimentó el gobierno municipal a la cabeza del toto en el cuan fue testigo de las grandes transformaciones que experimentó el gobierno municipal a la cabeza del alcalde Pery Fernández Añez y su orga-nismo deliberante. Puso como ejemplo el hecho de que "cuando entramos a la Alcaldía en 1899 los recursos de la misma solamente alcanza a 11 millones de dólares y el



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS

#### SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS **URBANOS** "DIA NACIONAL DEL AGUA Y SANEAMIENTO"

El día de hoy 29 de octubre, declarado como "DIA NACIONAL DELAGUA Y SANEAMIENTO", la Secretaría Nacional de Asuntos Urbanos como cabeza del Sector de Saneamiento Básico en el País, desea a nombre del Gobierno Constitucional de la República enviar su saludo a la Asociación Boliviana de Ingeniería Sanitaria, a los Organismos de Cooperación Internacional y a todas las instituciones y empresas del área; relievando la enaltecedora labor que cumplen en favor de la salud y la calidad de vida del Pueblo Boliviano.

La conmemoración del DIA NACIONAL DEL AGUA Y SANEAMIENTO, nos brinda además la oportunidad de reiterar la importancia asignada a esta Secretaría Nacional dentro de la Política Social del Gobierno y de hacer manifiesta nuestra firme voluntad de trabajar para alcanzar una Bolivia sana y fuerte.

La Paz, octubre de 1993

Ing. Jorge Lorini Sáenz SECRETARIO NACIONAL DE ASUNTOS URBANOS

#### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Centro Internacional de Cooperación para el Desarrollo Agricola (CICDA) Organización Gubernamental, requiere contratar los servicios de un Economista, Agrónomo o Sociólogo optar el cargo de OlRECTOR del Proyecto de Apoyo al Desarrollo en Microregiones PRAD Requisitos: Requisitos:

Requisitos:

- Poseer Titulo en Provisión Nacional
- Edad mínima 35 años
- Contar, como mínimo, con 5 años de experiencia en
- Proyectos de Desarrollo rural
- Disponibilidad para viajar a las provincias de Chuquisaca
- Lugar de trabajo, provincias de Chuquisaca
- Presentar, CURRICULUM VITAE, cuyas fotocopias deberán ser
necesariamente legalizadas, y pretensión salarial, hasta el día sábado 6 de noviembre del año
en curso, dirigiendose a: Presentar, CURRINAnecesariamente legalizadas, , , en curso, dirigiéndose a: en CICDA/ PRADEM CICDA/ PRADEM Casilla Nº 90 SUCRE - BOLIVIA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

#### FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

#### **INVITACION PUBLICA Nº 03/93**

-PROVISION DE SACOS DE PAPEL KRAFT-

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las firmas legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para la Provisión de 157.000 sacos de papel kraft, con destino al envasado de Cemento Portland. Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas

Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR. Edificio Central, planta Baja, ciudad de Tarija, previo pago de Bs. 150.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del dia JUEVES 18 DE NOVIEMBRE DE 1993. Cualquier información adicional recabar de la Fábrica de Cemento El

Puente, Calle Alejandro Del Carpio No. 0337, teléfonos: 4-3680, 4-5041, 3-4232. Telex 7219. Fax 34233 La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a

Tarija, 26 de octubre de 1993

la presentación de propuestas

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

¿NO ESTA HARTO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILER

Sopocachi y Zona Sur. Financiados a 8 años plazo Informes: 375039 y 375040

Batallón Colorados 20 Edif el Estudiante. PB. Al fondo

### erti La Paz, Bolivia, viernes 29 octubre de 1993



Textil de Tarabuco.- Este hermoso trabajo junto a otros realizados prel grupo cínico Jalq'a, serán expuestos al público en la galería de la fundación BHN a partir del 5 de noviembre. La muestra que se simonina Texilles de Ajllakuna" será inaugurada el jueves 4 a las 19:00 horas en el local de la calle Belisario Salinas 516.

#### Gobierno reafirma decisión de apoyar a la Cinemateca

Estamos en conversaciones con el Secretario Nacional de Salud para solucionar el problema de terreno de la Cinemateca Boliviana", aseguró 1PRESENCIA el Ministro de Gobierno, Germán Guiroga.

Dio que en mingum momento se ha descuidado el asunto ni ha existido maia voluntali, pero que se ha tropezado con problemas luego de que la mierior gestion firmara un decreto a sólo cuarro días de dejar el poder, ausando por ello conflictos con los policias del 110 que utilizan "para dennir" el terreno prometido.

Lo que se está gestionando es la posibilidad de que la Secretaria de siad de un pequeno terreno ubicado a dos cuadras del Ministerio de Cobierno, para que sea utilizado por los policias y así el espacio diginalmente cedido a la Cinemateca le sirva a la institución para edificar minimo edificio.

Con esta versión se respalda el compromiso que a nombre del colicito y aver.

En la misma se indica que el Archivo Nacional de Imágenes en Rovimiento tendrá un terreno, como máximo hastael 15 de diciembre de sirva no la misma se indica que el Archivo Nacional de Imágenes en Rovimiento tendrá un terreno, como máximo hastael 15 de diciembre de sirva na la misma se indica que el Archivo Nacional de la diciembre de sirva na la mencionada carta, no se descartan otras en el afán de evitar que ma institución tan valiosa como la Cinemateca se vea obligada a cerrar ma puertas.



ASA-MUSEO.- Ayer, la Fundación Nuñez del Prado abrió las sucrias de la Casa-Museo "Nuñez del Prado", ubicada en la calle l'audador y Sánchez Lima, al público en general. Más de seis ambientes en los que se encuentran 1,014 obras de Marina Nuñez del Prado, smalles de su hermana Nilda y numerosos objetos diseñados por su dule, integran umo de los respositorios más vallosos del país, adre, integran umo de los respositorios más vallosos del país, subjeto de subj

#### Lírica colonial boliviana

La recuperación de un pasado integral es obra de muchos
años y producto del trabajo de
muchas personas; más, si tenemos en cuenta la deliberada
negación de parte de ese pasado
en función de una mueva realidad; así el siglo XIX, que respondía a las corrientes de la llustración, dejó en la penumbra todo
el pasado virretina; ahogáronse
las ninfas, las estrellas y los
ángeles, que fueron sustituidos
por informes económicos y reflexiones políticas; el oro de los
retablos fue piutado de blanco a
fla de que su brillo esporádico e
impertimente se trocara en una
albura imperturbable. Bajo el
impacto del neoclasismo el barroco había abandonado los
centros urbanos para refugiarse en los ayllus indigenas, escondiéndose entre danzas, máscaras y música y encaramándose en los "arcos" construidos
con mantas multicolores y platería casera.

El quehacer artístico, regido
por las academías y/o los académicos, había separado cuidadosamente el campo de las diferentes artes; una cosa era la
poesía y otra la pintura; a su vez
la pintura estaba separada de la
música y la música de la arquitectura. No ocurría esto en los
siglos XVI y XVII donde el arte
estaba integrado y podía verse
simultáneamente en los actos
de comunicación social, tales
como las procesiones, o en el
teatro, el cual estaba complementado con escenas de danza
y se desarrollaba en base a un
complicado aparato escénico a
cargo de los pintores.

Han pasado más de treinta
años desde que se ha puesto la
mirada hacía los siglos postconquista a fin de incorporarlos
a la historia de la cultura boliviana, pero los estudios se han
mantenido académicamente diferenciados. Pocos son los trabajos que tratan de explicar el
desarrollo cultural a través del
conjunto de las artes; por eso
resulta tan importante este libro que valora sin distinción,
tanto la parte musical como la
poética. Se trata del estudio de
las partituras musicales que se
guardan en los Archivos de Sucre
sin desdeña el texto que acompaña a la parte musical. Este
enfoque

Desde que Menéndez y Pelayo se ocupara de la poesía del Alto Perú en el tomo III de su "Anto-Deste que materiale y cayos se ocupara de la poesía del Alto Perú en el tomo III de su "Antología de Poetas Americanos", publicada en Madrid el año 1928, muy poco se ha escrito sobre esta materia, y cuando se lo ha hecho la perspectiva dominante ha sido la europea con la clásica diferenciación entre manierismo y barroco, esto a partir de Hauser, y entre culteranismo y barroco, esto a partir de Hauser, y entre culteranismo y barroco, esto a partir de dos tendencias más connotadas de la poesía barroca hispana. No se ha intentado buscar los componentes no europeos en el quehacer literario, tales como el aporte indigena y la incidencia del arte negro. Los autores del presente libro nos presentan una visión integral que no omite ninguno de estos componentes, viliancico "Los negrillos de los reyes", que musicalmente está conformado como un dúo acompañado de violines, cuyo texto compuesto de "nota negra". La onomatopeya que refuerza el ritmo del canto y el lenguaje nos hablan de esa cultura asumida por la sociedad virreinal. Los autores nos dicen: "por arte mestizo no entendemos necesariamente un arte de simbiosis de lo español con lo indigena, ston más bien de 'un modo americano, de un arte que tiene vida y personalidad propias en América". Por ello en el término "mestizo" entra el componente negro, lo criollo, lo hispano y, ciertamente, lo indigena, cuya fusión con occidente parece ser irreversible.

Conceptos como la originalidad, tan cara al europeo desde el renacimiento, se cuestionan en este trabajo que explica el por qué de la creatividad restringida y el por qué de lo reiterativo en



**Portada** del libro que tiene foto-grafías a color de Peter McFarren y Teresa Gisbert

música y literatura. Los autores no recurren al fácil expediente de atribuir a los indigenas en particular y a los americanos en general, esa falta de "creatividad": ellos nos dicen que es el peninsular el necesitado de esta reiteración afirmando sus valores culturales ante el desconcierto y la inestabilidad que experimenta en contacto con un mundo totalmente extraño: se trata de una dificultad de comprensión tal que necesita ser comprensión tal que necesita ser com pensada con mecanismos defen-

pensada con mecanismos defen-sivos como la reiteración cons-tante de las formas importadas. Las cartas del jesuita Ludovico Bertonio, autor de un Vocabulario Aymara, pi-diendo que lo retiren de Juli porque lo considera necesario para conservar su fe, dan tes-timonio de esa desazón que debió hacer presa de todo es-píritu cultivado a la europea ante un mundo que anteponía la intuición cósmica a la reali-

Teresa Gisbert

dad tangible y al discurso ló-

Estamos sin duda ante un mundo donde todos participan en un complejo diálogo que intenta conciliar dos mundos diferentes. El teatro, la poesía, la danza y la música, por una parte, los lienzos, portadas de iglesias y altares callejeros por otra, eran los medios utilizados para transmitir la fe adecuándola al pensamiento andino; y si bien las imágenes utilizadas no eran sencillas, su vistosidad las hacía inolvidables. Recordemos la obra teatral de Mejia de Fernangil titulada "El dios Pan" donde un pastor cristiano convence de las bondades de su fe a un pastor pagano simplemente mostrándole las bellezas de una fiesta. Se trata de un complejo juego manierista y barroco que se da al ritmo de atabales y tambores negros y al son de las quenas, el cual nos sería muy difícil comprender sin tener en cuenta este trabajo de los señores Seoane y Eichmann. (...) Estamos sin duda ante un Seoane y Eichmann.

(...) Es un mundo redescubierto

Lírica colonial boliviana de Carlos Seoane y Endrés Eichman es un estudio de obras musicales y textos poéticos del repertorio virreinal, que se conservan en el Archivo Nacional de Bolivia, en la ciudad de Sucre. El libro, coeditado por Quipus, el Banco de Santa Cruz e Inspectorate, será presentado al público proximamente. Ofrecemos a nuestros lectores fragmentos del Prólogo escrito por Teresa Gisbert.

para nosotros, un mundo inte-grado por diferentes estratos sociales que a través de la poe-sía y la música nos comunican sus inquietudes y esperanzas. La recuperación de este mundo es, sin duda, trabajo de toda una generación de la cual for-man parte el musicólogo Carlos Seoane y el estudioso de la lite-ratura Andrés Eichmann quie-nes con su trabajo acucloso y nes con su trabajo acucioso y constante realizan un aporte efectivo al mejor conocimiento de la cultura boliviana.

#### Ensemble de música intuitiva en el Museo Nacional de Arte

Hoy a las 19:30, el Museo Nacional de Arte se llenará de la música intuitiva que interpretan cuatro artistas alemanes que están en la ciudad gracias al auspicio del Instituto Goethe.

Temas de Karlheinz Stockhausen (1928) y Hans Tutschku (1966) se entregarán al público, el que podrá acercarse a una concepción distinta de crear e interptretar música.

PROGRAMA

concepción distinta de crear e interptretar música.

PROGRAMA

Se anuncia la interpretación de "Treffpunkt" (Lugar de encuentro) para ensemble de Stockhausen, el compositor que hace 25 años. introdujo el concepto de "música intuitiva" para caracterizar un tipo de música que adquiere su forma durante su exposición en la sala de concierto. Stockhausen busca hacer participar a cada músico en el proceso creativo, con la intención de que se logren sonoridades totalmente nuevas.

Luego vendrá el Ensemble para música intuitiva en la llamada composición procesual colectiva que se acomoda al lugar en el que se toca, de manera que su forma definitiva se logra solo el dia del concierto. "Die Zerschlagene stimme" (La voz despedazada) será la cuarta pieza en escucharse. Es una composición electroacústica de Tutschku, joven miembro del grupo visitante.

Finalmente se interpretará "Traum-Bilder" (Imágenes de sueño).

INTERPRETES

Los músicos son Daniel Hoffmann (clarinete, clarinete bajo).

Los músicos son Daniel Hoffmann (clarinete, clarinete bajo), Mathias von Hintzenstern (violoncelo). Hans Tutschku (sintetizador) y Michael von Hintzenstern (piano-sintetizador).

#### Pronto en escena:

#### "El marido humillado" de Moliere

Faltan pocos días para el estreno de la obra "El marido humillado" (Moltére), cuya presentación tiene fines de beneficencia y está organizada por la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras (ADDE).

La dirección de la divertida y picaresca pieza corresponde

y picaresca pieza corresponde a Maritza Wilde, quien tiene bajo su batuta a actores novabajo su batuta a actores novatos -personalidades del ambiente diplomático, social y
político-, que se suman a la
causa de la ADDE como lo hicieron el año anterior otras figuras que llevaron a escena
"La pulga en la oreja" (Georges
Feydeau), logrando mucho éxito.

Melba Zárate está colabo-

to.

Melba Zárate está colaborando también con la coreografia de los "balletos" que se efectuarán entreactos y de los que participan Molly Jackson. Coco Velasco. Geni de González. Carlos Polo, Margarita de Rivas, Facundo Rodriguez Jurado, Mayte Prada, Tito Hoz de Vila, Rosario Fernández, Martin García Moritán, Rita Schaetto.

fer y Mike Stuart.
Camila Nicolini, pianista, y
Marta Tessi Alén, licenciada
en arte, intervienen musicalizando la obra.
La escenografia está realizada por el arquitecto Mario
Torrico.

Las presentaciones están anunciadas para los días 3 y 4 de noviembre a las 19:30 hrs. en el teatro del colegio La Salle (La Florida). Las entradas ya están a la venta y pueden solicitarse liamando alos teléfonos 324970 y 790006.



En el ensayo de "El marido humillado", Rosario de Fernández, Ricardo Percovich, Martin Rivas y Susana Vila.

Convincente actuación de la Orquesta Sinfónica Nacional

Hoy se inaugura Coliseo en la UCB



- Diálogo sobre el aymara en el MUSEF
- Revistas y folletos



#### Arte y Cultura

CESE.- A las 11:30 horas de hoy, el Centro Educativo Sobre supefacientes (CESE) entregará material de educación preventiva borado por la entidad durante los últimos 6 años. Será en la idemia Nacional de Ciencias de Bolívia (Av. 16 de Julio).

MAGENTA FOTOGRAFIA. Una selección de obras de los artistas e expusieron en esta sala, conforma una nueva muestra en la defra "Victor Handal" de Magenta Fotografía (Ed. Handal PH4, beabaya 240).

TALLER DE CUENTO.- Con el escritor René Poppe, se dictará atre el 3 y el 10 de noviembre, en cuatro sesiones. Será en el uditorio del Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118). Abiertas las iscripciones.

ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA.- Hasta el domingo, a las 19:00 hrs., el teatro Luís Espinal de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas (Louyza esq. obispo Cárdenas), será escenario del homenaje a la Fundación de La Paz con lo mejor de las zarzuelas.

ENSAMBLE DE MUSICA INTUITITA DE WEIMAR.- Hoy a las 19:30 actuará en el Museo Nacional de Arte, un cuarteto alemán que interpreta música intuitiva de Karlheinz Stockhausen y Hans Tutschku.

LIBRO. - "Progreso urbano de la ciudad de La Paz" es el libro editado por la Municipalidad de La Paz, a presentarse hoy a las 19:00 en la Casa de la Cultura.

ANDROMEDA. Hoy a las 22:00 actúa el pianista Pedro Sanjinés n un concierto de jazz tradicional, contemporáneo, instrumental o ntado. Será en el local de la Av. Arce 2116, edificio Santa Teresa.

CAFE SEMILLA JUVENIL. Inicia un sector dedicado a los mños. dañana a las 15:00, la niña Lucía Aliaga Sauma hablará sobre el ¿Por qué los mayores dudan de los mños?". Por la noche-a partir de as 18:30- la sesión habitual permilirá escuchar la conferencia Eduardo Nina Quispe, educador y presidente de la República del hullasuyu". El Café está ubicado en la Almirante Grau 443 (San

CARMEN TORRES. - Hasta mañana expone esta artista en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296).

FESTIVAL DE LA PRENSA. - Se realizará el domingo 31 de octubre partir de las 10:30, en el Teatro al Aire Libre de La Paz.

"LOS SUEÑOS, SUEÑOS SON" - Juan Carlos Achata e el Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1370-San Miguel).

"ESA GRAN MANIA DE SOÑAR".- En la galería de arte El Paseo está la muestra de las pintoras Vivíana Navarro y María La Placa. El público podrá apreciaria hasta el 20 de noviembre.

ESCULTURA.- La Embajada de Bélgica presenta las esculturas de Lebuin D'Haese en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

AGUARREGIA SOBRE LA PIEL.- Muestra de grabados y oferta de carpetas con 10 obras de diferentes autores a disposición del público en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

LEIF YOURSTON.- Hasta el 3 de noviembre, el artista estadouni-dense expone en la galería Arte Unico (Av. Arce esq. Clavijo 2895-San Jorge).

MARIA LUISA PACHECO.- "Pintura de los Andes" es el título de la exposición retrospectiva de la gran artista boliviana que se presenta simultáneamente en el Museo Nacional de Arte y galerías Arte Unico, BHN y Emusa.

#### Mañana habrá rock en el Teatro "Jaime Laredo"

ofrecerán un

a beneficio de

entidades que trabajan para

personas discapacitadas

de solidaridad con s
personas scapacitadas.
El costo de las endas esde Bs. 10,00. s fondos a recause irán a beneficio l Centro de Rehabición CEREFE. Los organizadores

Coda 3 de La Paz y E-Z de Cochabamba concierto a partir de las 19:00 horas

#### Café Semilla Juvenil abre sus puertas a los niños

El Café Semilla Juvenil ha decidido abrir un espacio para que todos escuchemos a los niños. Espacio que se liama "Cafecito para niñas y niños", al cual están invitados todos los pequeños que deseen compartir sus inquietudes, sus problemas, su arte.

Una vez al mes se dedicará la sesión de las 15:00 horas a esta actividad que se inicia mañana con la charla a cargo de Lucía Allaga Sauma, pequeña que cuestionará sobre el "¿Por qué los mayores dudan de los niños?".

Luego se abrirá el debate con los asistentes y finalmente actuarán las niñas Rocío y Rozmin del Carmen Moreira.

las niñas Rocio y Rozmin del Carmen Moreira.

POR LA NOCHE

Ya en la parte habitual -en algo
más de seis años-, a las 18:30 se
escuchará la conferencia sobre
"Eduardo Nina Quispe, educador y
presidente de la República del
Quilasuyu". Será disertante el historiador Carlos Mamani del Taller
de Historia Oral Andina (THOA).
Por supuesto que también hanrâ el debate con el público, cerrándose el día con la actuación del
grupo "Promesa".

El ingreso al Café ubicado en la
calle Almirante Grau 443 (zona de
San Pedro), es gratuito.

#### Hoy se inaugura coliseo multifuncion de la Universidad Católica Boliviana

El coliseo multifuncional de la Universidad Católica Boliviana se maugura oficialmente hoy a las 18:30. Se trata de un escenario para la práctica deportiva y para la actividad cultural, pues incluye un teatro que a decir de José Lanza Salazar, director del Coro de la UCB, está bien equipado y cumple con los requisitos técnicos para montar cualquier espectáculo. Hay que señalar que durante los dias pasados, el multifuncional ha sido 'estrenado' por los diversos grupos de danza y teatro que tiene la UCB, los que participan del II Festival cultural de la institución.

La inauguración será entonces un acto simbólico del que participarán las principales autoridades según el siguiente programa:

El Coro de la UCB abrirá el acto interpretando el Himno Nacional de Bolivia. La entrega oficial estará a cargo de Martín Hinojosa, vicerrector administrativo nacional.

De inmediato se procederá a la bendición y la acción de gracias.

Palabras de circunstancia serán pronunciadas por el secretario ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la UCB, clausurándose el acto con la participación del rector, Luis Antonio Boza F.

CONCIERTO

Para dar, el ambiente de flesta a esta importante inauguración, el Coro ofrecerá un concierto con un repertorio variado elegido por el maestro José Lanza.

Los temas a interpretarse son Nuestro canto a la UCB; Oda a la alegria de la 9a. Sinfonia de Beethoven; Hanac pachap cusi culnin del cuzqueño Juan Pérez

#### Convincente actuación de la Orquesta Sinfónica

La Obertura de la ópera Las bodas de Figaro y el Concierto para piano y orquesta Nº 20 en Re Menor de Wolgang Amadeus Mozart y la Sinfonia Nº 4 en Si Bemol de Ludwig van Beethoven integraron el programa del quinto concierto de la temprada 1993 de la Orquesta Sinfonica Nacional, dirigida por el maestro Freddy Terrazas.

Los conciertos, como ya es habitual, se realizaron en el Palacio Chico de la Secretaria Nacional de Cultura (calle Ayacucho esquina Potosi) el miercoles y jueves de esta semana. El día martes, como lo ha venido haciendo la Sinfónica a lo largo de esta temporada, se llevó a cabo el pre-concierto, audición comentada de ingreso libre, dedicada fundamentalmente a estudiantes de música, pero también abierta a todo público.

LA ORGUESTA

LA ORGUESTA
La temporada 1993 de la Orquesta Sinfónica será recordada. como la temporada de renacimiento y consolidación del elenco musical nacional. A lo largo de este año, bajo la dirección de Freddy Terrazas y el apoyo de instituciones como ProMusicum, se llevó adelante un trabajo musical y organizativo sistemático y sostenido, cuyos frutos el público ha podido apreciar en cinco conciertos.
El quinto concierto, casi al filo del cierre de la temporada, ha mostrado a una Sinfónica cohesionada y técnicamente solvente, capaz de encarar la ejecución de obras dificiles y complejas, como la Sinfonia Nº 4 de Beethoven.
Dentro del plan diseñado por el maestro Terrazas para la Sinfónica, los lapsos de tiempo entre un concierto y otro se han acortado. Esta es ya una muestra de la eficacia de su trabajo.

EL PROGRAMA El programa de los conciert

EL PROGRAMA
El programa de los conciertos de esta semana se abrió con la Obertura de Las bodas de Figaro, obra corta que adelanta con su vivacidad el carácter alegre y picaresco de la ópera de Mozart.
El Concierto Nº 20 para piano y orquesta del mismo compositor contié con la participación de la solista Ana María del Carpio. Del Carpio, pianista de larga y reconocida trayectoria, ejecutó con brillantez y seguridad la obra de Mozart; la orquesta, por su parte, dialogó musicalmente con la solista con la precisión que exige el concierto. La sección de los vientos-maderas, una de las más exigidas en esta obra, tuvo una

#### Luis Rico canta en la Torre de Babel

La Torre de Babel ofrece el es-pectáculo de canto en la voz de Luis Rico. Será este fin de semana, hoy y mañana a las 22:30, en el local ubicado en la calle Cañada Strongest 1877. El lugar es acogedor, ofrece bue-na comida y la oportunidad de disfrutar de la poesía musicalizada de Rico.



#### Concluyeron con éxito talleres de video y radio organizados por PROA





Reclame gratis este domingo 31 su Periolibro escolar

La Oveja Negra y demás fábulas de Augusto Monterroso

GRATIS CON PRESENCIA



#### Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

g de octubre

Portada de "El equilibrio de los continentes", obra de Mariano H. Cornejo, escri-tor y político pe-ruano de recono-cida trayectoria.



NO H. CORNEJO (1867-?).- Escritor, político, diplomático y un día como hoy, 29 de octubre de 1867, en la ciudad de

ei un día como hoy. 29 de octubre de 1607, el la culona de leri, di dia como hoy. 29 de octubre de 1607, el la culona de la paz (originalmente escrito 1920). El equilibrío de los continentes (encomendad por la arregie para la Paz Internacional, 1932), et comendad por la cida importantes entidades del campo intelectual, entre estas: minero del instituto internacional de Sociología: Presidente de lime 1913); Miembro correspondiente de las Reales de la Lengua y de la Historia y de Clencias Morales y Políticas: Miembro honorario de la Real Academia de Legislación de de la Real Sociedad Geográfica: Miembro del Consejo de la Raciones y otras doctas corporaciones. En 1896 fue designado nata la recentemente creada Cátedra de Sociología, de la maria recentemente creada Cátedra de Sociología, de la contra contra

yentemente creada Cátedra de Sociologia, de la 1 Lima.

I Lima.

I Lima.

Sión (1889), Mariano H. Cornejo también destacó en ypolitico. En varias oportunidaes tuvo que intervenir tos tan delicados como en el diferendo limitrofe con . En lo político, fue elegido en retieradas oportunidas enador. También fue Alcaldad de la vecina localidad gresar al Congreso por la provincia de Azángaro en a ocupar la presidencia de la Cámara de Diputados. Ine un notable orador desde sus primeras apariciolítica, según anota el biógrafo Pedro Paz-Soldan. I primer momento en el Congreso por sus altas dotes sa prueba en multitud de ocasiones. L. JSu oradoría. I gama colorista de Castelar, produjo una onda país. Perú. .... El Joven romántico y sonador, todavía as universitarias, se presentaba al país con todos los sed cun político enamorado de la realidad y atento a lencia" (1).

político enamorado de la realidad y atento a [1].

de los contineutes. Cornejo hace una serie a y su significado, mismas que invitan a la mentos dice; La guerra es la expresión de una acrifica el instinto y el interés individual en contra el considera de la exper no El eq

peapetar al sentimiento de realiza-ria" (2). è de PAZ-SOLDAN. Pedro: <u>Diccionario biográfico de peruanos</u> veriacos. Imp. Gil. Perú, 1917.

ORNEJO, Mariano: El equilibrio..., Edit. Gustavo Gili, España 9 10.11.

#### **CONACINE Ilama** a realizadores a optar a créditos

A pedido de numerosas personas, publicanos en su integridad la convocatoria que el Consejo. Nacional de Cine, lamó hace un par de semanas convocanianos hace un par de semanas convocanianos hace un par de semanas convocanianos de la composição de Fondo de Fonerio Cinematográfico. Podrán aspirar a este fondo especial, productores y realizadores de Cine y Video de todo el país, o residentes extranjeros con un minimo de 5 años de trabajo en medios audiovisuales en Bolivia, a presentar proyectos para la solicitud de créditos.

La convocatorio concortorio de consultadores de Cinema de Cinema de Consultadores de Cinema de Cinem

La convocatoria comprende Largometrajes de Ficción. (35mm. 16mm o BETACAM SP) Miniseries ficción. de 5 a 12 capi-tulos, para televisión (16mm. Betacam o 3/4 SP) Largo documental (16mm o

Largo documental (16mm o BETACAM Sp)

Serie docu-argumental. De 3 a 5 capitulos para televisión (16mm. Betacam o 3/4 Sp).

- En concordancia con lo dispuesto a los Arts. 11 y 19 de la Ley 1302 (Ley General del Cine) y de su Decreto Reglamentario, constituye condición previa no dispensable para optar a préstamos del fondo de Fomento Cinematoyráfico, destinados a producciones de cualquier formato y/o genero, la clasificación de los proyectos como "filmes nacionales o coproducciones bolivitanas". Se acomo la determinación del grado de interes de dichos proyectos. Esta evaluación, cuya fecha imilierirevisable este de denero de 1994, será realizada por el CONACINC a medida que vaya recibiendo los proyectos.

- Los miembros representantes de Directorio no pueden constituirse en colicitatios de refeditos al Fondo de Fomento Cinematográfico.

Las personas interesadas en el Fonento Cinematográfico.

Las personas interesadas en el Fonento Cinematográfico.

guientes requisitos:

- Carta de presentación dirigida
Secretario Ejecutivo del CONACINE.

- Carta de solicitud de Certificado

mática.

Guión literario del Filme.

Primer desgiose técnico

Esbaco del Proyecto de Producción.
incluyendo el costo total estimado.
Diseño financiero preliminar, compromisos de la co-producción y potenciales de comercialización.

Cronograma tentativo de pre-producción, rodaje y post-producción.

Nomina del personal técnico y artistico principal i resumen de referencias curriculares y que trabajará en el proyecto.

Durante referencia.

Provecto.

Durante este plazo, los productores y realizadores registrados ante el CONACINE recibirán servicios de consulta y asesoría en el marco de las posibilidades de este organismo y de su Secreturia Ejecutiva.

La nómina de proyectos seleccionados en cada formato y/o modalidad, será dada a conocer el día 15 de febrero de 1994. Para mayor mformación, dirigirse a la Secretaria Ejecutiva del CONACINE. (Applazu 600; Ed. Hertzog, piso 2 of. 4).



Hoy, como una de las actividades del cierre de la ptima Reunión Anual de Etnología, que desde hace unos días reune a especialistas en el MUSEF, se litrará un diálogo sobre la lengua aymara. El lingúista aymara Juan de Dios Yapita, junto a centes del departamento de quechua de la Carrera de agüística de la Universidad de San Francisco Xavier de inquisaca, conversarán sobre sus respectivas lenguas, el encuentro que promete constituirse en una de las

tantes mencionados. La Reunión anual de etnología, en el transcurso de la semana, debatió alrededor de importantes ponencias, como "Viajeros en el Oriente Boliviano": "Historia en los andes meridionales", "Causas de la deforestación en los Andes": "Creando etnicidad por medio de la música en el Norte de Potosis". "La evolución histórica en la humanidad y su proceso en los Andes".

entre otros temas.

Por la asistencia y participación del público, ya se empieza a barajar la palabra "exitoso", para este importante encuentro.

#### Revistas y Folletos

#### Marxismo militante

Número 13 Agosto-octubre 1993; 77 pp.

Revista teórica del Partido Comunista de Bolivia dirigida por Marcos Domich.

Este número de Marxismo militante ofrece, entre otros, los siguientes articulos: "Lenin, su vida a través de su obra literaria", de José Roberto Arze Arze: "Misicumi", de Roberto Vera; "Xenofobia e ideología dominante", de Mireya Montpelier; "El socialismo no es ninguna utopia", de Fidel Castro Ruz; "Luis Luksic, la ciudad, Luis

Luksic\*, de Virginia Ayllón y \*El socialismo puede ser y es mejor que el capitalismo\*, de Erick Honecker. Una sección especial está dedicada a \*Temas militares\*, con colaboraciones de Edgar Claure V. Manuel Cárdenas Mallo y Marcos Domich.

La revista se define como una tribuna del pensamiento revolucionario y progresista, abierta a la cooperación de quienes -militantes o no; marxistas y no marxistas-anhelan un orden social más justo, defienden los intereses sociales del pueblo y la patria bolivianos y analizan e investigan las experiencias y caminos para salir de la actual situación \*.



#### UNITAS

Número 11. Septiembre 1993. 144 pp.

Revista trimestral dirigida por Jaime Taborga y publicada por la Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS).

La sección central de esta publicación -Artículos y trabajos- ofrece el siguiente material:

"La verdadera historia del descubrimiento de la cocaína", de Javier Mendoza: "El Plan de Todos: Un plan que mira hacia afuera",



de Carlos Arze; "Protagonismo del aprendizaje, interculturalidad y participación social: claves piara una reforma educativa", de Amalia Anaya y Luis Enrique López: "Debate internacional sobre políticas educativas y Reforma Educativa en Bolivia", de Nico Van Niekerk; "A propósito de unas porquerías", de Rolando Costa Ardus; "Debemos empezar a pensar como aymaras", de Policarpio Ffores Apaza; "Jaysu puchus-Quta puchus", de Ramiro Molina Rivero; "El binomio tuna-cochinilla", de Victor M. Lea Plaza; "Entre lo popular y lo étnico". de Guillermo Delgado; "Entre la dignidad y la dependencia", de Yuri Agullar y "Participación indígena y democracia", de Cristina Buba (comp.).

#### RURALTER, revista de desarrollo alternativo.

Segundo semestre de 1992; 352 pp.

RURALTER es una publicación semestral del Centro Internacional de Cooperación para el Desarrollo Agricola (CICDA), dirigida por Jaime López y editada bajo los auspicios del Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE) de Francia.

Las tres secciones de este número de RURALTER -Aproximaciones conceptuales, Análisis de casos y Redes y bibliografía- están dedicadas integramente al tema Medio ambiente y proyectos de desarrollo ru-

ral. RURALTER se define como "una tribuna abierta al debate de teorías y prácticas de desarrollo rural en América Andina, y una herramienta de formación y de actualización para sus actores". Estamos convencidos de encontrar alternativas al desarrollo nacional basadas en estrategias de largo plazo que tomen como actor central al pequeño campesino, productor mayoritario -y tambiéb el más desprotegido- en el medio rural altinoamericano".

Pedidos a CICDA-Bolivia: Casila postal 8999, La Paz. Telf. 364906 o Casilla postal 90, Sucre. Telf. 24537.



#### **Apuntes**

Revista bimestral

"Hace falta mucho, pero mucho tiempo para ser joven", de esta forma los editores de "Apuntes", publicación que llega a un mastvo número de lectores, resumen su nota editorial en la que hablan de quién es joven y la necesidad de alterar, en determinadas circunstancias, los parâmetes. joven y la necesidad de alectar, en determinadas circunstancias, los parámetros del tiempo, incritos en determinada cronológica. En la parte ya dedicada a la información, se incluye la nota



sobre "La circulación de las drogas": "Un embarazo en la adolescencia", apuntes sobre las
institucines vinculadas al tralajo de CESE: CESE y la commidad: CESE en Santa Cruz,
Las páginas centrales ofrecen
una "cartilla educativa" denominada Yo y mi colegio, donde
los editores permiten ver la posibilidad de realizar una actividad de análisis y discusión en
grupo. Sugerencias bibliográficas y un sector especialmente
dedicado a publicar y comentar
las cartas de los lectores, cierran con broche de oro de la
revista, publicada gracias a un
esfuerzo del Centro Educativo
sobre Estupefacientes.

#### Bosques Tropicales de Bolivia o de la izquierda. Guillermo Justiniano. de Desarrollo Sostenible. En la testera emando Reyes y Alejandra Sánchez de

Seminario Nacional





#### de 250 participantes en Seminario ional sobre "Bosques Tropicales"

e inauguró en el auditorio del Palacio de comunica-sminario Nacional "Bosques tropicales de Bolivia", pricepan más de veinte especialistas del interior y de país, con el objetivo de informar a la población stacteristicas de estas áreas verdes. Redo a Alejandra Sáinchez de Lozada, asesora del sonal de Historia Natural, institución que organizó de, este pretende principalmente informar sobre la soluçac, biológica, económica y cultural que tiene soques: conocer a las personas que viven alli: los su relación con el ambiente natural; la problemá-sique está realizando el hombre, como la extrac-sea, el uso de las tierras agrícolas o ganaderas, es es pierden recursos muy importantes para la la industria. la alimentación de las personas y unactorios.

saciones,

sur se está haciendo de los bosques no beneficia
coladon, solo a algunos cuya acción no garantza
se acciones cuenten con este recurso. Hacer un
la de los recursos para mantener el equilibro, y
solo esta riqueza que aún no conocemos, eso es lo
subsacer a través del seminario, y mostrar las
posibilidades y acciones que se están tomando o

que se deben tomar", señaló, Fue el Ministro de Desarrollo Sostenible. Guillermo Justiniano quien inauguró el Seminario. En su intervención aseguró que el desarrollo que se 
seísiaba aplicando al país, no era adecuado para su crecimiento y que varías instituciones responsables de la tenencia de 
tierra no coordinaban adecuadamente su trabajo. El Ministerio de Desarrollo Sostenible, institución que liderizará la 
planificación desde abora, trabaja en uma estrategia nacional 
de desarrollo donde se incorporará al tema ambiental, el 
económico y de desarrollo de forma integral, al igual que 
organizará el uso del espacio con mayor conoctimiento sobre 
los recursos naturales. Sobretodo, agregó, que se plensa 
destinar los lugares para su espitur el bosque. Por su parte, 
Juan Fernando Reyes, coordinador de la Exhibición Latinoanericama "Nuestros bosques, Nuestra herencia" al interior de la 
cual se realiza el Seminario, aseguró que cerca de 250 personas 
entire expositores y oyentes, participan del Seminario, Este 
evento de acuerdo a Reyes- destino una primera jornada a 
habiar de la situación ecológica de los bosques; en la segunda se 
analizarán las propuestas gubernalmentales e institucionales 
que existen hasta hoy sobre estas áreas verdes.

El programa de hoy vincluye numerosas ponencias distribuildas a lo largo del dia.



#### ¿DONDE VAMOS? La guía de Bolivia

Número 14 Año 3: 188 pp.

Año 3. 188 pp.

Más de 5.000 datos sobre turismo, servicios, ecología, filatelia, astronomía, arqueología, aeronáutica, gastronomía, entretenimientos, profesionales, artes y letras se incluyen en este nuevo número de "Dónde vamos", guía de exitosa trayectoria que llega con esta entrega al número 14.

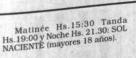
La euforia del fútbol, y de la presencia boliviana en el Mundial de EEUU, se ve prolongada en varias de las páginas, comenzando desde el Editorial, donde los responsables rescatan con particular emoción "el profundo significado de esos dominios."

gos de agosto y septiembre, donde se volcaron las emociones. la alegría y satisfacción por el rendimiento del cuadro nacional:

Más adelante el lector encontrará las secciones que delimitaron ya la personalidad de la Guía, como planos parciales de las nueve ciudades, teléfonos de urgencia, direcciones de restaurants, discotecas, casas de cambios y un largo etcétera.

Junto a este tipo de información, los editores proponen artículos de actualidad que tienen que ver también como los diferentes departamentos. La Guía concluye con su caracteristica sección de chistes y crucigramas.

#### Cines



SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VIAJE AL GRAN DESIERTO.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 EN LA LINEA DE FUEGO (mayores 18

años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda
19:00: LA HOGUERA DE LAS VANIDADES y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée doble Hs. 14:45 y Tanda doble Hs. 18:45: TERROR SILENCIOSO Y PASAJERO 57

Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 17:00 y Noche Hs. 21:30: MIRA-DAS PROHIBIDAS (mayores 14

MONUMENTAL

ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30: JUNTOS PARA VENCER

ESMERALDA Matinas Hs

ESMEKALDA Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs.18:30: CARACOLES ASESI-NOS - COMANDOS DEL ESTAE y RVANCHA AMERICANA.

Matinée y Tanda SOLDADO UNIVERSAL y LOS LOCOS ADAMS.

Funciones continuadas des-e horas 14:30: BEETLEJUICE EL FUGITIVO (mayores de 14

PLAZA
Funciones continuadas desde
Hs.14:30: BINGO y EL ULTIMO
GRAN HEROE (mayores 14 años).

MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 14:45 MANO DE ACERO - HEROES DEL KUNG

FU. Tanda Hs. 18:45: MANO DE ACERO - HEROES DEL KUNG FU - LOS CAZADORES DE LA CO-BRA.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30: BATMAN
Matinée Hs. 14:30: BATMAN
da Hs. 18:30: BATMAN VUELVE ALERTA MAXIMA y TERROR A
BORDO.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30: DYANGO y
EL IMBATIBLE MAESTRO BORRACHON Tanda Hs. 18:30 EL
PLACER y EXCITACION (mayores
21 años).

AGOSTO

Dee Hs. 15:45: Tanda
5.7 Noche Hs. 21:30 EN

DE FUEGO (mayores
aly El Mundo al Instante.

JE CAMPERO 323333 JE Hs. 15:30 Tanda Hs. Mache Hs. 21:30: LOCA MADE PILOTOS DOS y el aballito Balancín.

#### el detalle que faltaba

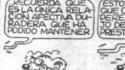


#### justo y franco



#### evaristo









#### picapiedra





#### etenegru eb zonoteleT

PRESENCIA, Tels. 372340-44, DIRECCION NAL DE INVESTIGACION,

DIRECCION NAL DE INVESTIGACION, Tel. 356125. ESTACION CENTRAL, Tel. 373069 - 69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356484 Atendón las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233: RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236:

371236; COTEL Reclumos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117; VARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 396700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel. 320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLLVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto inform AASANA, (Aeropuerto Informaciones) nea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 311222. A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

#### AeroSur Teinforma:

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			LLCADAS			
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN	
08:00 08:10 09:05 09:05 11:00 12:30 12:45 12:45 14:10 17:35 17:35 20:10	101 801 103 103 806 125 111 111 111 805 127 127 109	STA. CRUZ POTOSI COCHABAMBA STA. CRUZ TRINIDAD STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ PTO. SUAREZ SUCRE COCHABAMBA STA. CRUZ STA. CRUZ	08:35 10:40 11:10 11:10 14:20 12:10 15:55 15:55 19:40 07:50 19:40 12:10 20:00	100 800 102 102 807 126 110 110 112 804 112 126 108	STA CRUZ POTOSI COCHABAMBA STA CRUZ TRINIDAD STA CRUZ COCHABAMBA STA CRUZ PTO SUAREZ SUCRE COCHABAMBA STA CRUZ STA CRUZ	



#### SALIDAS

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15 20:30; 21:00.

Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30 :45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30 1:00.

cre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 10:00 y 20:00.
A Potost: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00.
A Artea: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y juevos a Hs. 6:30.
A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

#### Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e

miloritacional de	pasajeros
Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Bolivia Transporte Copacabana Pullman Bolivia Urus Imperial Pota El Dorado Flota San Francisco Flota San Francisco Flota San Francisco Flota Branmericana Flota Paramericana Flota Paramericana Flota Urkupiña Transporte San Lorenzo Transportes Cisne Transportes La Paz Transportes La Paz	Tel: 32381 Tel: 37544 Tel: 36142 Tel: 32709 Tel: 34046 Tel: 35555 Tel: 35079 Tel: 35915 Tel: 37714 Tel: 3512 Tel: 35322 Tel: 36132 Tel: 36132 Tel: 36132 Tel: 367744

# Concluyó el exitoso certamen de Cacho San Pedro 93 que se realizó en Cochabamba del 22 al 24 de octubre, contando con la participación de más de 20 equipos. Resultaron ganadores "Los Lucas": Johnny Balderrama y Guillermo Morales, mientras que el segundo lugar fue para "Los Cambitas": Vidal Abuit y Emilio Rivas, y el tercero para "Los Tusmas": Cristihan Cardona y José Arancibla. Los premios olorgados por SAGIC son, para los tres equipos, 4 días de visita a San Pedro en Camargo, todo pagado, via aérea ida y vuelta. Se añaden canastones San Pedro, trofeo y regalos decorativos. En la foto, Luís Antelo de SAGIC junto a la pareja ganadora.



Homenaje a La Paz nomenaje a La Paz-programa artistico nea Casa de la Cultura, ao integrantes del Comité de Octubre" indicena al 445 antiversario de de la ciudad de la Par varios discursos desta pronunciado por Betily Franco, presidenta del Institucción, autore institucción, autore institucción, autore institucción. templos, personajes, et dan un carácter propio principal ciudad dei pa

#### equeis la (colgoloroesem niselod)

Viernes 29 de octubre de 1993

BAAV

#### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN	
Cobija Riberatta Riberatta Rurrenabaque Trinidad S.1. de Velasco Santa Cruz Cochabarnba Sucre Camiri Potosi Charaña Oruro Puerto Suârez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central	32.0 32.0 32.0 32.0 34.0 34.0 35.0 19.0 25.0 35.0 19.0 23.0 22.0 35.0 36.0	20.0 21.0 21.0 22.0 21.0 22.0 11.0 10.0 18.0 -1.0 1.0 2.0 24.0 17.0	
El Alto	16.0	2.0	1

PRONOSTICO PARA HOY LA PAZ.- Cielo despejado

LA PAZ.- Cielo despesado a participante introducidade peraturas sin cambio y vientos de dirección variable. ALTIPLANO Y VALLES - Cielo despejado a parcial ne nublado, temperaturas sin cambio y vientos predo

antes del ESTE.
TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Cielo despejado a cialmente nublado, temperaturas sin cambio y vient terados a fuertes del cuadrante NORTE. SANTA CRUZ Y BENL- Cielo nuboso a parcialmer ierto con probables chubascos después del mediod

ilento con protessamento peraturas sin cambio. PANDO Y NORTE DE LA PAZ- Cielo parcialmente partire de la companya de la companya de la mediodía partire de la companya del companya del companya de la companya de l

do con probables chubascos después del ripariados de tormentas eléctricas, temperario y vientos débiles del cuadrante NORTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS
CIUDAD MINIMA 20.0 °C

MAXIMA 20.0 °C

#### Farmacias de turno

ZONA CENTRAL. 10 DE NOVIEMBRE Av. Mcal. Santa Cruz 1050 - 361748 und Te Au. Armentia 549 - 322781 NORICE AV. Armentis 549 - 322781.
ZENNI AV. Republica esq. Quintanilis Zuazo - 372026
ZONA SQPOCACHI Y SAN PEDRO.
NINO DE PRAGA II AV. 6 de Agosto 2376 - 365864
SDCORRO GRAL LAURZI 1869 esq. Landeeta - 363572
BENI Nicolás Acosta 571 - 376085
ZONA MIRAFLORES.
AMOR DE DIOS AV. Saavedra 2106 - 365969
FLORIOA AV. Saavedra 1659 - 376978
NOLLYA AV. de las Américas 510 - 311791 lla Zuazo - 372026

NOLLYA AV. de las Américas 510. 311791
ZONA YILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.
ZONA YILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.
ZONA CHEMETREIO BURDOS AIRES Y TUMUSLA.
SR. DE LA ASUNCIÓN C. ISABC TAMBYO 626. 392497
NIÑO JESUS AV. José M. Asiñ 698. 390128
3 DE MAYO C. Jilanpiu 1111. 358070
ZONA BRAJER Y M. 3 DE MAYO c. Illampu 1111 - 358070 ZONA DBRAIES Y ALTO DBRAIES YEROVI Calle 17 Centro Club Bolivar - 784579 ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAYI. COLONIAL AW Montenegro 1295 - San Miguel - 793620 CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani - 710014 FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi - 793299

#### CRUCIGRAMA DE HOY

Institucion

Por Luis Campos

10	n	IZ,	OF	41	A	
1	1			40	87	

33 Exercise

VERTICAL

### LLOYD AERED BOLIVIAND

#### SALIDAS LLEGADAS VLO. 933 SANTA CRUZ VLO. 933 BUENOS AIRES

VLO. 909 MEXICO VLO. 909 MEXICO VLO. 909 PANAMA VLO. 909 SANTA CRUZ VLO. 822 SANTA CRUZ VLO. 822 COCHABAMBA VLO. 752 SUCRE VLO. 611 TRINIDAD VLO. 772 TARIJA VLO. 828 SANTA CRUZ VLO. 826 COCHABAMBA VLO. 826 SANTA CRUZ VLO. 934 RIO DE JANEIRO VLO. 934 RIO DE JANEIRO VLO. 934 BUENOS AIRES VLO. 934 BUENOS AIRES VLO. 934 SANTA CRUZ Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 09:05 Hrs. 09:35 Hrs. 11:40 Hrs. 12:35 Hrs. 16:30 Hrs. 19:45 Hrs. 19:45 Hrs. 19:45 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 Hrs. 09:40 Hrs. 09:40 Hrs. 09:40 Hrs. 10:20 Hrs. 12:20 Hrs. 13:35 Hrs. 18:00 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 VLO. 933 BUENOS AIRES
VLO. 933 BIO PAULO
VLO. 933 RIO DE JANEIRO
VLO. 981 COCHABAMBA
VLO. 981 SANTA CRUZ
VLO. 981 PUERTO SUJAREZ
VLO. 981 SASINCION
VLO. 981 ASUNCION
VLO. 612 TRINIDAD
VLO. 771 TARIJA
VLO. 877 SANTA CRUZ
VLO. 908 SANTA CRUZ
VLO. 908 PANAMA
VLO. 908 MEXICO
VLO. 908 MIAMI Hrs. 22:00 Hrs. 22:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

CADA VEZ MAS ALTO CHILE A BOLIVIA DIRECCION BOLIVIA A CHILE LUN-MIE-VIE | DOM LUN-MIE-VIE | DOM VUELO 117 B-737 B-737 EQUIPO B-737 B-737 CLASE \* 08:00 08:00 S SANTIAGO u 17:30 18:55 10:10 -16:50 10:10 IQUIQUE S s 15:25 10:30 10:30 15:05 16:30 11:05 14:30 15:55 11:05 S ARICA 11:40 11:40 S 13:40 15:05 13:00 \*\* 11:20 LA PAZ S 13:00 LI STA CRUZ S 12:40





SKORPIOS REPRESENTACIONES
70042 (OCHABAMBA: SANTA CRUZ:
Telf. 22227 - 29673 Tel. 365385 - Fat 36534 LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313



Oscar Eid

#### a magistrados debe estar nto de "manoseo político"

Afirmó que el gobierno defraudó las expectativas de los bolivianos

de la justicia nacional.

Que no haya
consigna politica,
que no sea un juicio politico insistió politico politica,
que se respectado de la comandar que se
respectado que el imanejo del tema
es muy confuso", sin embargo expresó
su esperanza de que se calare durante
el proceso porque, reiteró, el fallo del
Congreso podría recuperar la conflanza
de la población o, por el contrario, desacreditar ain más a la clase política.

Por otra parte, sostuvo que la labor
del gobierno causa "contredad" en el
pueblo que se ve defraudado frente a
las expectativas que se reflejan en las
protestas diarias y el drama que se vive
porque la realidad es distinta a lo promettido en la campaña electoral.

Finalmente, dijo que las eleccionismo que exprese la insatisfacción
del pueblo y su rechazo al que llamó
plan de desempleo, pues en tres meses de gobierno lo único que se hizo
fue echar a la calle a miles de trabajadores.

#### rsidad de San Simón desembolso de recursos

MMBA. 28 (PRESEN-munidad de la Universi-

la prey buillda por autoridades, docentes y administrativos e
demandaron de los gobernantes el cumplimiento
las universidades.
kovirc Uzqueda, anunció que la universidad
o de 48 horas declarado por la Central Obrera
con la legitima defensa de sus derechos y, por
rumpla con lo convenido.
lón, el Poder Ejecutivo debe desembolsar 6,8
entes de la coparticipación del Impuesto al Valor
es de bolivianos; y del soporte extraordinario en
rendimiento, por 3,3 millones.
movilización es nacional, no solo de San Simón,
encuentran obligados a cumplir, ya que de lo
mos a tener que entrar y estamos entrando en el
cocial y politica, [...] El país requiere estabilidad
an solo electorales", sostuvo.

este departamento acatarán el paro de 48 horas protesta por la falta de voluntad del gobierno de resolver có con la aplicación de su "masacre rosada". de la Central Obrera Departamental (COD), Rubén Aque se tomó contacto con todos los sectores laborales pese a las presiones y amedrentamiento del gobierno lificultades que tenemos". hajadores de este distrito consideran que la "única el paro, es la masificación nacional de la huelga de irigentes hasta "el último trabajador de base". m general RESENCIA

Comité Cívico

#### e designar al presidente de ECO sin injerencia política

co", indicó antes de subrayar que cual-quier error afectará al desarrollo del departamento.

CUD

BA, 28 (PRESENCIA).

#### Trabajadores cumplirán

paro de 48 horas desde

Oruro A

Por parte del gobierno

#### Jubilados y rentistas denuncian la intervención oficial de sus fondos

ORURO, 28 (PRESENCIA). - La Federación Departamental de Jubilados y Rentistas de Oruro, denunció hoy la intervención a sus fondos complementarios, por parte del gobierno en aplicación de la Ley 1493 y el decreto supremo reglamentario 23660 que modifica seructura al transerir su tuición al Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico.

mo reglamentario 23680 que modifica su estructura al transferir su tuición al Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico.

Ambas disposiciones analizadas hoce en asamblea ordinaria de los rentistas y jubilados, permitió establecer que la Ley 1493 de la reforma del Poder Ejecutivo, promulgada el 17 de septiembre de este año y su respectiva reglamentación contenida en el decreto supremo 23660 de 12 de octubre, modifican el régimen vigente del Sistema de Seguridad Social Obligatorio ma de Seguridad Social Obligatorio Complementario Voluntario, establecidos en el Código de Seguridad Social Boliviano.

idos en el Cádigo de Seguridad Social oliviano. El análisis permitió establecer que mbas disposiciones legaies, "contie-en graves violaciones de carácter juricio del Estado de Derecho establecido na Constitución Política del Estado igente en el país; los derechos sociales onsagrados en la Legislación General lel Trabajo. Código de Seguridad Social otros convenios internacionales" La violación es concreta y se ignora os convenios suscritos por el Estado on la Organización Internacional del Trabajo (OTT). Acuerdo de Cartagena Pacto Andino), convenios socio laboales y de educación, como Andrés Jello, Simón Rodríguez e Hipólito Jnanue, dijo Luis Machicado Raya, aresidente de la Federación de Jubilatos y Rentistas de Oruro.

Explicó que mientras los convenios, ecuerdos y pliegos de conclusiones se cuerdos y pliegos de conclusiones se cuerdos y pliegos de conclusiones se se conclusiones se cuerdos estados de conclusiones se cuerdos y pliegos de conclusiones se cuerdos estados estados de conclusiones se cuerdos estados de conclusiones se cuerdos estados de conclusiones se cuerdos estados estados de conclusiones se cuerdos estados es

firman repetidamente y "concertan" los dirigentes nacionales de los trabajadores del sector activo y pasivo, con el gobierno, este de matera subterránea y atentando contra fundamentales derechos procede a la intervención oficial de los fondos complementarios.

El respeto, al patrimonio social y económico representado en los fondos complementarios.

El respeto, al patrimonio social y económico representado en los fondos complementarios de seguridad social y la mantención de su estructura, ofrecido por el gobierno del "Acuerdo de Gobernabilidad" queda en un enunciado, porque se ejecuta todo lo contrario y esto debe llamarnos a la reflexión a todos los trabajadores, justifico Raya.

Mencionó que el gobierno con las disposiciones legales señaladas, manosamente procedió a la intervención de las instituciones sociales complementarias, mediante la modificación de las estructuras de tutición, dirección, administración, fiscalización y coordinación económico, como establecen los artículos 67, 116 y 118 del decreto 23660.

CONMINATORIA

decreto 23660.

CONMINATORIA

CONMINATORIA

#### Chuquisaca CORDECH censura a Juez que rechaza juicio por corrupción

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo censuró al Juez de Instrucción Primero en lo Penal, Wálter Aldayuz Durán, quien sorpresivamente determinó la "extinción" de un juicio que la Fiscalía de Chuquisaca interpuso en contra de varios militantes del MíR que cobraron un salario de CORDECH, durante varios años, sin haber estado jamás en sus instalaciones.

de CORDECH, ourante van sus instalaciones.

El asesor general de la presidencia de la corporación, Luis Baldomar Salguiero, expresó a esta corresponsalia su "indignación" y
"alarma" por la actitud del mencionado administrador de justicia
quien "no obstante tener pruebas
contudentes de los delitos que cometieron los imputados "prefirió" la
varse las manos y dejar en la impunidad a gente que participó de uno
de los muchos casos de corrupción
en CORDECH".

varse las manos y dejar en la impunidad a gente que participó de uno de los muchos casos de corrupción en CORDECH".

Por solicitud del Ministerio Público de Chuquisaca, David Rasguido, auxiliar (guardaespaldas) del expresidente de la Câmara de Diputados y actual senador del MIR Gastón Encinas Valverde- fue sometido a un proceso penal por el delito de estafa y conducta anticconómica ya que llegó a cobrar por mucho tiempo un salario de CORDECH, donde jamás se hizo presente.

En este caso, conocido en Sucre como "los litemes fantasmas", también se vio involucrada la secretaria de las oficinas del MIR en esta capital, Ruth Llave, quien fue descubierta en un hecho llegal cuando se detectó que CORDECH le pagaba un salario por ejercer funciones eminentemente políticas y partidarias. Este hecho fue confirmado, inclusive, por el diputado mirista Morgan López. Existen otros casos similares, pero aún no han sido investigados a profundidad. Los agentes fiscales del Ministerio Púsica de la secula de la Ministerio Púsicales del Ministerio Púsic

Walter Aldayuz Durán 'extinguido" un proceso en el que estaban involucrados militantes del MIR que cobraron un salario durante varios años sin haber trabajado en la corporación

blico se enfrentan con dificultades en su lucha contra la corrupción y la aplicación de la ley. Según una investigación periodistica del periódico "Bolivian Times". CORDE-CH llegó a erogar unos 500.000 dólares en "salarios fantasmas" que beneficiaron a militantes del AP.

El asesor de la corporación informó que en las últimas horas se han reunido los abogados y asesores jurídicos de CORDECH para evaluar la determinación del Juez Aldayuz quien, al parecer, por presiones políticas, "se niega a enjuiciar a ciudadanos que no han tenido un comportamiento digno en la administración de la cosa pública". Es posible que la autarquía se constituya en Parte Civil para que este caso no quede sin castigo.

No es la primera vez que el Juez Wálter Aldayuz Durán se ve implicado en una actuación irregular. Como antecedentes la prensa registró que éste no aplicó correctamente la ley en el escandaloso "Caso con tenta de exocal de la Corte Electoral, Julio Sivila, quien murió, después, trágicamente. También se cuestiona su participación en el juicio al expresidente de CORDE-CH, Santiago Arana.

#### COD instruye acatamiento del paro de 48 horas en Oruro

ORURO, 28 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD), instruyó hoy el acatamiento del paro de protesta de 48 horas, convocado por la Central Obrera Boliviana (COB), demandando la restitución de todos los trabajadores despedidos y la atención del Poder Ejecutivo.

La convocatoria fue emitida por el convocatori

aveniuas, atautas e percas.
El ejecutivo de la COD, Felipe Vás-uez Condori, expresó que existe un lo grado de conciencia a nivel de los abajadores, para reclamar sus jus-s derechos y que en este sentido brá una participación masiva, por-te todos están suceptibles por los sultados de la política social del bierno.

ilianos de le paro instruido Ratificó que el paro instruido la COB, está vigente a partir de cero horas de este viernes y ta las 24 horas del día sábado la actubre.

asta las 24 horas del dia sabado ) de octubre.

AYUNO VOLUNTARIO
Por otra parte, la huelga de hame de dirigentes sindicales se vió disinuida, porque a la fecha queda uno 
lo de los ayunadores: Edmundo Cáara. Ayer fue dado de baja Freddy 
titveros Cabrera, secretario de Relames internacionales de la COB, tras 
esentarse una severa complicación 
la úlcera del duodeno, que obligó a 
hospitalización immediata, al inesar al séptimo día de ayuno.

SOLICITADA

aud/os LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/231/840

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

y con el financiamiento del

FONDO FINANCIERO PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA - FONPLATA -

#### INVITA

A las empresas constructoras nacionales y extranjeras, legalmente constituidas en los países miembros del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata - FONPLATA, a presentar propuestas para la:

CONSTRUCCION DE 15 PUENTES EN LA CARRETERA YACUIBA - PALMAR GRANDE

Los proyectos se encuentran divididos en tres grupos:

GRUPO "A" (7 puentes con tramos de 45.60 mts.)
PUENTES: CAIPITANDI, CAMPO PAJOSO, CORTADERAL, INTI,
OJO DE AGUA, SAN ISIDRO, YAGUACUA.

GRUPO "B" (5 puentes con tramos de 30.60mts.)
PUENTES: BARRIAL I, BARRIAL II, CAIZA, LOS SOTOS, TIMBOY.

GRUPO "C" (3 puentes con tramos de 20.60 mts.) PUENTES: ALGARROBAL, CAMPO GRANDE, TERAN.

Las empresas constructoras podrán presentar propuestas para uno, dos o los tres grupos de puentes, de acuerdo a su capacidad técnico-económica.

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del día 29 de octubre de 1993, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs.: 329156-371272 PNUD/OSP COCHABAMBA Edif. Cámara de Comercio Av. Pando No. 1185

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo Bloque 2, Piso 1

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la eta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá las ofertas en sobre cerrado y lacrado en sus oficinas de la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta el 28 de diciembre de 1993 a horas 12:00. La apertura de propuestas se realizará en acto público el mismo día a horas 16:00.

EL VALOR DEL PLIEGO COMUN (EXCEPTO PLANOS) PARA LOS TRES GRUPOS ES DE Bs. 500.-

ADICIONALMENTE:

JUEGO DE PLANOS PARA EL GRUPO "A" JUEGO DE PLANOS PARA EL GRUPO "B" JUEGO DE PLANOS PARA EL GRUPO "C"

Bs. 300.-

Sello: CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA - COORDINADORA INSTITUCIONAL UNIVERSITARIA - C.U.B. - C.I.U. - La Paz/Bolivia

Es hora de superar nuestras diferencias y fortalecer nuestras coincidencias. Tenemos al frente un colosal enemigo que cuenta con apoyo extranjero y es poseedor del poder que nos oprimo. Ellos tienen cast lodo pero jamás sendrán lo que nosotros tenemos: LA UNIDAD DEL MOVIMENTO UNIVERSITARIO JUNTO A SU PUEBLO, para derrotar la política Noc-liberal del actual gobierno. De nuestra grandeza y no de nuestra miseria depende el futuro. p. EL COMITE EJECUTIVO DE LA C.U.B.

A los bolivianos que

creen en nuestro país

ustos últimos años, hay un aspecto que caracteriza la movilización del pueblo 
juventud boliviana; es la lucha contra el entreguismo servil de nuestros 
resos naturales y empresas al sector privado antinacional, como también 
ra los adversarios de la ciencia y la cultura. Esta batalla heroica que dia a dia 
lesarrollandose, ha quando el corazón y la mente de toda la juventu 
restaria; de ello dan cuenta todas las jornadas de lucha solidaria con la causta 
sovimiento popular, por la Autonomía, la Democracia, el Cogobierno Paritario 
sovimiento popular, por la Autonomía, la Democracia, el Cogobierno Paritario 
setemas de la Educación Fiscal y gratuita. 
eletensa de la Educación Fiscal y gratuita. 
el actual coyuntura el CEN de la CUB ve la necesidad de pronunciarse en 
són al empobrecimiento que vive la mayoría de los trabajadores bolivianos 
so un plan concebido al interior del actual Gobierno (MNR-MIRTK-MBL-UCS) 
o elemento central para desarticular el movimiento popular y destruir sus 
rizaciones políticas y similicales. 
ste contexto de hechos levantamos nuestra voz en torno a reivindicar:

COB.

Pedimos al Gobierno la inmediata restitución en sus fuentes de Pedimos al Gobierno la inmediata restitución en sus fuentes de trabajo de los trabajadores despedidos hasta ahora en ENFE, ENTEL, YPFB, LAB, ECOBOL y todas las empresas estatalas. Exigimos el cumplimiento de de desembolso presupuestario para el funcionamiento de la Universidad Boliviana.

Nos declaramos en estado de emergencia hasta que se haga efectivo el desembolso correspondiente a todas las universida efectivo el desembolso correspondiente a todas las universida des del país y en su momento asumiremos medidas de hecho.

#### El desarrollo de La Paz requiere \$US 400 millones

El desarrollo de La Paz está sujeto la consecución de 400 millones de lares de crédito externo en los próxios años, según afirmó el presidente CORDEPAZ. Oscar Arrien, en el to de clausura del seminario-taller ases del Plan Regional de Desarrollo I Departamento de La Paz".

Las demandas que el departamento de la Paz desarrollo en infraestructura vial, elecificación y saneamiento básico serán leación y saneamiento básico serán les desarrollo paceño, dijo, go que se traducirán en el anheladesarrollo paceño, dijo, Bajo ese criterio, agregó que RNDEPAZ no puede atender esas didas, porque su presupuesto altra tan sólo a 81S 35 millones; no stante, aseguró que por cuenta prostante, aseguró que por cuenta pro-



ZONAS HIDROCARBURIFERAS

ZONAS HIDROCARBURIFERAS
Sobre la base de la exposición presentada por Mauricio Gonzales, presidente de YPFB, quien indicó que dos
tercios del territorio paceño son potencialmente hidrocarburiferos, Arrien
indicó que la inexistencia de caminos
que permitan fomentar y estimular la
inversión privada en el área de los
hidrocarburos, limita la exploración
en zonas donde se presume hay petróleo, como el norte del departamento,
loque subandino y provincia Pacajes
en el sur del departamento. Insistió en
que una adecuada infraestructura vial
facilitaria la exploración petrolifera en
el departamento.

departamento.

CIUDADES INTERMEDIAS

destacó que el desa

La Paz-El Alto

Según consultor del FNDR

#### Empresa de aseo será autónoma y descentraliza

el gobierno japones, que financiará el cesto total del funcionamiento de la empresa, considera que el proyecto de la EMALT es viable y por esa razón se pondrá en ejecución en el plazo más corto posible. El financiamiento es de más de 4 millones de dólares, de los cuales 50 por ciento es a fondo perdido.

LA MAGUINARIA

La maquinaria y los equipos que financia el gobierno de Japón para la empresa de aseo, consisten en 16 camiones de carga lateral, 12 camiones, 79 contenedores con capacidad de 10 metros cúbicos, 2 camionetas de doble cabina, una topadora, 1 cargador frontal, 1 grupo generador de 10 Kv y una báscula de 10 toneladas.

Con estos equipos la EMALT tendrá capacidad para cubrir 95 por ciento del espacio que ocupa la ciudad de El Alio. El cobro de la tarifa de 10 bolivianos anuales por el servicio, se



Por fiestas de Todos Santos y Fieles Difuntos

#### A partir de mañana horario continuo en Cementerio General

La atención al público será de 7:30 a 18:30 horas hasta el martes 2 de noviembre.- Alcaldía emitió ordenanza para garantizar normal desarrollo de la festividad.-

Los demás vehículos se estacionarán en la prolongación plista, calle Kollasuyo y en la Cancha El Tejar OTRAS DISPOSICIONES El gobierno municipal de La Paz dictó otras normas para niener la tradición y garantizar el normal desarrollo de los os recordatorios de la festividad religiosa. Como primera medida, se dispuso que en los dias 1º, 2 y le noviembre, dedicados a recordar tradicionalmente a los intos, se guarde el mayor respeto y prudencia en los senterios de la ciudad.



#### MUNICIPALES-EL ALT

CONDEPA-ALCALDIA Y LA ENTREGA DE OBRAS

Jorge Cazas



#### ASD QUIERE ORGANIZAR LA ALCALDIA

#### Padres de familia de estudiantes en huelga de hambre en El Alto

Alcalde resta importancia a acusaciones

nistro de la Presidencia:

#### istrados denunciados renunciar a sus cargos

"Su autoridad para fallar

ha quedado dañada", aseguró Gustavo

Fernández. A renuncia

debe seguir consenso

para elección de nuevos

magistrados, porque ha

llegado el momento de enfrentar la corrupción.

ginistro la Presidencia, remandez, dijo que los so de la Corte Suprema lo des son procesados en sio deberian renunciar a para facilitar la moder-goralización del Poder

grafilización de graficación de la ex-sime Paz en sus cuatro esta esplicó que las dos suloridad de la Corte la jurídica y la moral, strado de la Corte Su-tener autoridad moral de la corte de la corte su la corte de la corte su la corte de la inocal está seriamente i moral está seriamente par los magistrados que els de un juicio por segunda vez", dijo, ser que, independiente, que juicio concluya y ceda acreditar las pruecho es que su autoridad ha quedad dañada. Esa didad que los magistrationar en cuenta", y el puede facilitar si "decipor propia voluntad o a la opinión pública, una da a la moralización del didi", renunciando a sus

argo, para que el procejo sea completo, es inque la nominación de
magistrados se haga
e un consenso entre el
la oposición, y, en lo
ociedad", para elegir a
e sean absolutamente

si si remuncian, los maspugnados ayudarían a
sputa a dudas que pede der judicial, requisito "absolutamente esencial en la lucha
ajempeón. No hay manera de luchar contra la corrupción con
ludicial sobre el cual existan dudas", agregó,
son cometer la torpeza de decir hay un Poder Judicial corrupto,
son acometer la torpeza de decir hay un Poder Judicial corrupto,
son about de la corrupción de la corrupción de comenzar la fucha contra la
cierio, ha llegado el momento de comenzar la lucha contra la
ciera la pasado, la sociedad boliviana no pudo enfrentar una
sin la corrupción porque no estaba en las prioridades del

midad era restablecer las instituciones democráticas, devolver malidad democrática. la estabilidad económica, restablecer la del sistema político con la reforma de la Ley Electoral, areforma del Estado. Pero, ahora ha llegado ya el momento de acorrupción y la manera de hacerlo es por esta vía", afirmó.

do de tensión en el Chapare:

#### erno decidido a erradicar excedentaria en Bolivia



blemo,una gran parte de la coca del Chapare termira en los de jabricación de cocaína

samedio de tión social le vive en la Chapare, el le Gobierno, liroga, ase-lotalidad de Ministro de Gobierno critica a umplimien-1.008 y no politica del

cocaleros por desviar 80 % producción a las fábricas de rige 24 hode que las
COCG
de que las
COCG
de que las
COCG
de que las
COCG
de que las
Proj
determinadeterminaderradicar y
part
plantaciopart
project
a cocci
a el país se ha denon
rollo alternativo- tod
ares que tienen produ
ares que tienen produ cocaina. Propone coparticipación para controlar mercados de coca.

de ha denomi-o alternativo- todos que tienen produc-ia de la hoja de coca idos y erradicados". ro de Gobierno ecífico al pro-do es

into sy erradicados", tro de Gobierno pecífico al que nos nido es el Valle de a zona del Chapare que la politica del és de la Ley 1.008 una zona roja donde interpetado de la coma roja donde interpetado de la coma de la complicación de la complicac

Recordó haber planteado a los dirigentes participativo sobre el comercio de coca legal en la región del Chapare, cuya respuesta oficial no llegó a las esferas del gobierno. El Ministerio de Gobierno pretende instal runa especie de Directiva Mixta de Control de la hoja de coca con la participación de las federaciones, uno de la glesia y un Tesorero Secretario que administre los recursos capitados en las trancas de la hoja de coca. El producto de este trabajo iría a cubrir los gastos que en obras sociales munidad sado 30 días de esa propue

realiza la comunidad
"Han pasado 30 días de esa propuesta y el mercado de la coca sigue
stendo clandestino, alrededor del 80
por ciento de la coca en algunos
mercados primarios está destinada
a los nareotraficantes y sólo un 20
por ciento al consumo tradicional.
Eso no puede ser desde el punto de
vista de la obligación que tiene el
Estado de controlar la comercialización de la hoja de coca", advircialización de la hoja de coca", advir-

cialización de la hoja de coca", advirtió.

Por ello -informó- desde el pasado miércoles DINACO (Dirección
Nacional de la Cocal ha comenzado a
controlar todos los mercados primarios de la coca. "En caso de que
DINACO sea atacada y expulsada de
alguna región, nos vamos a ver en la
laguna región, nos vamos a ver en de
laguna región, nos vamos a ver en de
tarea de control y fiscalización de la
tarea de control y fiscalización de la
hoja de coca".

Las versiones sobre un enfrentamiento entre cocaleros y fuerzas policiales anti-narcóticos procedentes del Chapare fueron desmentidas por el Ministro de Gobierno.

Ex-magistrado

#### Poder Ejecutivo pretende politizar la Corte Suprema

El ex-magistrado de la Corte Suprema de Justicia, Adán Soria Díaz
Canseco, afirmó ayer que el gobierno
del Presidente Gonzalo Sánchez de
Lozaday la "clase política" pretenden
politizar el Congreso.
Al descalificar a los dirigentes de
los partidos políticos, tanto de oposición como del oficialismo de coposición como del oficialismo de el partia".
Soria Díaz Canseco fue
mvolucrado en un pretendido Jucicio
de responsabilidades, que tramitó
infructuosamente la administración
nifructuosamente la administración
del extinio Acuerdo Patriótico en
1.990, por un presunto fallo ilegal
el asvor de la Cervecería Taquiña y
en perjuicio del Estado.

INTROMISION EXTRANJERA

De acuerdo con su criterio, los
dinigentes políticos son los responsables de la permanente intromisión
norteamericana en asuntos internos del país, en desmedro de la
soberanía nacional.

Las afirmaciones del ex-magistrado se suman a las expresiones
efectuadas por el cuestionado presidente de la Corte Suprema de
Justicia. Edgar Oblitas, quien acusóa a la legación diplomática de
intromisión en los auntos internos
de Bolivia.

En clara afusión al ex-presidente de la Corte Suprema de
Justicia. Edgar Oblitas, quien acusóa a la legación diplomática de
intromisión en los auntos internos
de Bolivia.

En clara afusión al ex-presidente de la Corte Suprema de
Justicia. Edgar Oblitas, quien acusóa a la legación diplomática de
intromisión en los auntos internos
de Bolivia.

En clara afusión al ex-presidente de la repúblico que aspira
a la presidencia de la Corte Suprema, es el objetivo de las denuncias
de corrupción".

Agregó que para ese fin se ejecu
Agregó que para ese fin se ejecu
Las amagiana en contra del Poder

Judicial, en coordinación con la

Embajada de Estados Unidos, "con

total desconoctimiento y violación
de las leves pacionales".

#### Andrés Petricevic, nuevo embajador de Bolivia en EE.UU.

[ANF]. El ingeniero Andrés
Patricevie Raznatovic fue designado
nuevo embajador de Bolivia ante el gobierno de Estados Unidos de
Norteamérica en reemplazo de Jorge
Crespo Velasco.
De acuerdo a fuentes diplomáticas,
el Presidente Gouzalo Sánchez de Lozada
definió en las últimas horas el nombramiento de Petricevic como nuevo embajador boliviano ante el gobierno del Bill
Clinton.

miento de Petricevic como nuevo embajador boliviano ante el gobierno del Bill
Clinton.

Con Petricevic, ya son cuatro los
embajadores bolivianos nombrados por
el actual gobierno. Se trata de Jorge
Balcázar, embajador en Brasil, Edgar
Camacho Omiste, representante ante la
Organización de Naciones Unidas (ONU)
y Carlos Casals, ante la Organización de
Estados Americanos (OEA).

Petricevic es ingeniero civil y fue
funistro de Transportes y Comunicaciones durante la última gestión gubernamental del doctor Victor Paz
Estenssoro (1985-1989).

Las relaciones diplomáticas de Bolivia con Estados Unidos se incrementar ginificativamente en los últimos años, alcanzando importantes
inveles de cooperación bilateral los campos económico, comercia y militar.

De acuerdo a informes del Ministerio de Relactiones Exteriores, el total de
la ayuda económica y técnica no reembolisable de Estados Unidos a Bolivia
alcanzó a 750 millones de dólares en los
altimos cuatro años.

Uno de los convenios más importantes vigentes en el momento entre
ambos paises, es el referidos a la reducción de la demanda y el tráfico ilicito de
estupefacientes y sustancias sicotrópicas, además de la cooperación económica para el desarrollo alternativo y
erradicación de la coca ilegal.

No es su competencia

#### **Tribunal Supremo** Militar no juzgará caso "Buque Bolivia"

Caso "Buque Bolivia"

Ei presidente del Tribumal Supremo de Justicia Militar, general Hugo Suárez. Señaló ayer que esa instancia judicial está impedida de conocer el caso del buque Bólivia II, por cuanto se encuenta en el Parlamento nacional.

De esa manera, restó credibilidad una información diriundida ayer y que aseguraba que esa instancia de admisistración de justicia militar "estaba dispuesta a abrir un proceso en torno a la venta del buque Bólivia", pero condicionada a que la Cámara de Diputados transfera a la judicatura castrense el caso una vez concluya el análisis de las pruebas acumuladas.

Vo jamás efectus declaración alguna en sentido de que el Tribumal estaba dispuesto a abrir un proceso sobre la venta debugue Bólivia", afirmó en tono molesto el alto jele militar.

Las expressiones del presidente detribunal castrense fueron respaldadas por el auditor general de la entidad judicial, capitán de fragata Rolando Simbrón, quien indicé que "el procesamiento del "Bólivia II" corresponde a la instancia legislativa, desde su comienzo hasta el dictamen de la sentencia; es absolutamente falso que se hubiese opinado acerca del barco, porque los antecedentes no han ventido a este tribunal" calles de la comisión de Defensa almirante Alberto Sáenz Klisky.

El buque "Bolivia II" fue enajenado por el eximistro de porque los antecedentes no han ventido a este tribunal" calles de la compesa naviera "Doraship", pero en retieradas oportunidades aquel negó el hecho, aunque las investigaciones posteriores demostraron lo contrario.

Mientras tanto, los miembros de la Comisión de Defensa da netror semana las declaraciones del cocumistro de la comisión de Defensa la metror semana las declaraciones del cocumistro de la capara que la el consisión de Defensa da netror semana las declaraciones del cocumistro de la capara que la el consisión de la comisión de la comis

las investigaciones posteriores demos-traron lo contrario.
Mientras tanto, los miembros de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados recibieron la anterior sema-na las declaraciones del ex-ministro de Defensa, quien volvió a negar que la venta hubiera sido consumada.

Ministerio de Defensa insiste:

#### Asesores extranjeros no son tropa, sólo instructores

El Ministerio de Defensa retrucó oficialmente ayer los reclamos de parlamentarios sobre la supuesta ilegalidad de la presencia de instructores de Estados Unidos en el país al sostener que que la misión nor-teamericana no es una tropa militar, sino sólo un grupo de Instructores.

militar, sino sólo un grupo de Instructores.

En un comunicado entregado anoche a los medios de comunicación, esa cartera de Estado precisó que se trata de 48 miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas en función técnica, sin armas, y tres civiles que llegaron a Cochabamba el 24 de octubre a bordo de tres aviones DH-7.

"Permanecerán en Bolivia hasta el tres de diciembre próximos y su misión es la de proporcio-

aviones DH-7.

"Permanecerán en Bolivia hasta el tres de diciembre próximo y su misión es la de proporcionar entrenamiento a la Fuerza Aérea Boliviana y a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico en ejerciclos tácticos de familiarización al terreno y navegación aire-tie-tra", dice el documento. rra", dice el documento. "El Poder Ejecutivo autorizó el ingreso de estos

"No necesitaban permiso especial del Congreso", dice un comunicado oficial.

técnicos instructores sin recurrir a la autorización congresal en razón de que el personal que ingresó a nuestro país no es considerado tropa, según el artículo 43 de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, que en sus párrafos 2do. y 3ro. expresa textualmente que se define como tropa a toda fuerza organizada para ser empleada en operaciones militares o acción civica y que no serán considerados como tropa los miembros de las Fuerzas Armadas que cumplan misiones diplomáticas, técnicas, profesionales académicas o de auxilio humanitario que no estén en posesión de armamento", agrega.

Al mismo tiempo, el comunicado del Ministerio de Defensa dice que los aviones norteamericanos están equipados para efectuar vuelos de observación y reconocimiento.

"Para tal efecto, el Comando en Jefe designó personal de enlace de la FAB que coordinará los vuelos que realizarán las aeronaves norteamericanas durante el desarrollo del entrenamiento", explica.

Hoy, ante los diputados

#### Gobierno debe explicar "ilegal" presencia de militares de EE.UU.

El ministro de Defensa, Antonio Céspedes, comparecerá este viernes ante la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, para explicar la polémica llegada de medio centenar de instructores militares de EE. UU., sin haber obtenido permiso del Congreso Nacional.

El ministro fue convocado a pedido de los delegados del MIR y ADN ante esa Comisión, por considerar que el "llegal ingreso de los militares extranjeros viola la Constitución", según dijo el diputado mirista Carlos Böhrt.

La sorpresiva llegada de los militares estadounidenses desató una encéndida polémica entre el Parlamento y autoridades del Poder Ejecutivo. Los legisladores, incluyendo a los del oficialismo, protestaron contra el Ejecutivo por haber omitido la tramitación de un permiso del Parlamento, tal como dispone la Constitución.

A su vez, el canciller Antonio Aranibar replicó que la llegada de los militares está amparada



en la Ley Orgánica de las Fuer-zas Armadas, que faculta a no tramitar el permiso ante el Con-greso, cuando se trata de ins-tructores militares que vienen

convenios de asistencia técni-

convenios de asistencia técnica.

El jefe de la bancada parlamentaria de ADN, Fernando Kieffer, rechazó la posición del canciller, señalando que para todos los casos de ingreso de militares al país, se debe requerir la autorización del Congreso Nacional, criterio que es compartido por el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal.

Debe recordarse que casi todas las misiones militares que vienen a Bolivia responden a programas de asistencia técnica o apoyo logístico, y en muchos de esos casos se ha contado con el permiso del Parlamento.

Kieffer acusó al Poder Ejecutivo de haber omitido deliberadamente el permiso, ante los desacuerdos que existen en esa materia dentro de la coalición gobernante.

El MBL ha votado siempre

gobernante.

El MBL ha votado siempre en contra de la asistencia militar estadounidense, incluso desde que forma parte de la coalición gubernamental.

Vicepresidente en ejercicio:

#### "No hay razón para protestar por presencia de instructores"

El vicepresidente en ejercicio Juan Carlos Durán, considera que el Legislativo no tiene razón de protestar por la presencia de militares de Estados Unidos en territorio boliviano, porque estos arribaron sin violar ninguna norma constitucional.

que estos arribaron sin violar ninguna norma constitucional.

Según Durán, el Ejecutivo no elevó consulta al Legislativo para el ingreso de 51 instructores militares norteamericanos, en razón de que el Artículo 43 de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, señala que sólo se considerará "tropa" al contingente militar armado y no así a misiones diplomáticas o técnicas que no posean armass, y que el Legislativo sólo será consultado para autorizar el ingreso de "tropas".

"Como la misión que arribó es eminentemente técnica, los parlamentarios tienen que leer la ley aprobada y en base a una correcta interpretación, se percatarán que no hay infracción constitucional alguna y que por tanto no hay mayor motivo de protesta", dijo.

Agregó, sin embargo, que si el presidente de la Cámara de Diputados Guillermo Bedregal (MNR) y otros parlamentarios de oposición, in-

sisten en que se cometió una infracción, tienen toda la libertad de recurrrir a procedimientos camarales como la petición de una convocatoria a Congreso Extraordinario para deliberar el tema, u otras instancias, como la interpelación o peticiones de informe oral.

"Ahora quien califica si corresponde o no consultar al Legislativo el arribo de tropas es el Ejecutivo y en este caso procedió como explicaron los portavoces del gobierno, en sujeción al artículo 43...así que las protestas sólo son fuegos artificiales", remarcó.

Consultado sobre la necesidad de que el Ejecutivo informe al Legislativo sobre el arribo de tropas extranjeras "por lo menos" para que el país conozca esta situación, Durán señaló que el ministro de Defensa Alberto Céspedes hizo conocer el arribo del contingente horas antes de que éste se constituya en territorio nacional.

"Empero, estoy de acuerdo con que el Ejecutivo haga saber este tipo de cosas al Legislativo, porque no hay mejor cosa que la verdad", señaló, dadió que en base a esas consideraciones se debe poner "punto final" al tema.

"Academia de lucha antidrogas"

#### Militares de EE.UU. dictarán "cursillos" teórico-prácticos

En medio de la polémica surgida entre gobierno y Parlamento por el "inconsulto" ingreso de militares de Estados Unidos al país, la embajada norteamericana inistitó ayer en que la misión estadounidense llegó a Bolivia para ejecutar un programa conjunto de asesoramiento académico-técnico en la lucha contra el narcotráfico.

En declaraciones a PRESENCIA, voceros de esa legación diplomática explicaron que los militares norteamericanos dictarán cursillos en diferentes aspectos de la lucha antidrogas en coordinación con las Fuerzas Armadas.

Los cursillos incluirían técnicas de vuelo, reconocimiento de áreas, familiarización con los terrenos y prácticas de navega-

ción, para los efectivos militares y policiales que enfrentan a las mafías de la droga en el país.

Las Fuerzas Armadas han confirmado el miércoles la llegada de 51 instructores de Estados Unidos -48 militares y tres civiles- a la ciudad de Cochabamba, mientras parlamentarios de diferentes partidos protestaron energicamente por su arribo a Bolivia sin autorización del Congreso y el gobierno intentó justificar la presencia norteamericana.

En relación a la polémica que ha causado la presencia de los militares norteamericanos en el país, las fuentes entrevistadas consideraron que "han existido muchas interpretaciones erradas" respecto al tema y atribuyeron los errores a un in-

eficaz manejo de la información que han llevado algunos medios de comunicación.

"La labor de asesoramiento es parte de un convenio firmado con Bolivia y no se necesita una aprobación congresal porque la presencia de los asesores se debe a una ayuda técnica y académica que prestan a militares bolivianos", sostuvieron.

La aclaración de la embajada norteamericana coincidió con

La aclaración de la embajada norteamericana coincidió con 
las declaraciones del canciller 
Antonio Aranibar, quien sostuvo el miércoles pasado que los 
51 asesores militares norteamericanos habían ingresado desarmados al país y que no 
correponden a la catalogación 
de tropa, que sí necesita una 
expresa autorización del Congreso Nacional.

Día nacional del agua y saneamiento

#### Los más pobres siguen padeciendo la carencia del preciado recurso

Por Pilar Marín
Acostumbrados a la facilidad de contar con el servicio de agua, con sólo abrir un caño o manipular una llave, la población que goza de este abastecimiento derrocha gota a gota un recurso que para muchos cuesta trabajo diario conseguirlo. Un problema que lleva a la reflexión al commemorarse hoy el Día Nacional del Agua y Saneamiento.

se noy el Dia Nacional del Agua y Saneamiento.

Quienes más padecen el "vía crucis diario" de proveerse del recurso hídrico para su consumo y necesidades básicas, son aquellas familias que como las sítuadas en Tacagua, en la periferia de la ciudad de La Paz, han convertido el ajetreo de ir y venir en busca de agua, en un acto cotidiano más con el que tienen que batallar en sus labores domésticas.

Niños, jóvenes y mujeres pro-

viños, jóvenes y mujeres pro-os de baldes y bultos de ropa



Acostumbrados al trajín diario de sus padres, los niños también se suman a la faena de conseguir y trasladar agua todos los días.



En la zona de Tacagua, cerca a la ceja de El Alto, una niña sube desde Bajo Tacagua con sus baldes para abastecerse del líquido elemento. El cansan-cio y el peso de la carga, no importan, lo que vale es conseguir agua.

racagua con sus baldes para abasi clo y el peso de la carga, no importo de la para al avar, se encaminan desde las primeras horas de la mañana desde sus viviendas hacia las plietas o estancos más cercanos, muchos de ellos suben desde Bajo Tacagua hasta Alto Tacagua, tomando precauciones para emprender el retorno cargando sus bidones llenos del líquido vital.

Sólo un sector de la zona de Alto Tacagua cuenta con el abastecimiento de agua y alcantarillado, debido al servicio de cinco cooperativas que dotan del recurso. Una de ellas, la "20 de Julio", abastece a 65 familias, por ejemplo, para lo cual los pobladores aportan con una cantidad minima de un peso por mes y colaboran con la limpieza del estanque cada dos semanas.

Pero el resto de la población no tiene la suerte de contar con este servicio y en el mejor de los casos, algunas personas tienen una pileta cerca a su cuadra, pero que no vierte la sufficiente cantidad para las numerosas familias. Este es el caso de Matilde Ramírez, quien a falta de suficiente agua en la pileta de su vivienda, sube desde Bajo Tacagua hasta la cima de la zona, próxima a la ceja de El Alto.

Allí lava su ropa junto a sus pequeños niños, habituados al diario trajín. Junto a ella, otras mujeres y jóvenes se ubican en una de las piletas de la cima para realizar la misma faena, hasta que los sorprende el mediodía y el solocante calor.

otras zonas como las de Tacagua, donde, a falta del servicio, la población se expone al riesgo de contraer enfermedades, si tomamos en cuenta que la ausencia de alcantarillado limita las posibilidades de una mayor higiene, principalmente entre los niños.

En algunos sectores de las áreas peri urbanas, donde se han idoasentando progresivamente las famillas migrantes de las zonas furales, con suerte le llegará los camiones cisterna de las empresas de abastecimiento de agua. En tanto en otras, sólo les queda el consuelo de buscar una pileta, un pozo o un estanco, que aunque no tenga las condiciones mínimas de potabilidad, les sirve para su consumo diario.

Mientras tanto, quienes gozamos de servicio inmediato del preciado recurso, desperdiciamos en cada manipuleo de llave o grifo que tenemos en casa, el figuido que tanto anhelan los más necesi-



Sólo un sector de familias de Alto Tacagua cuenta con servicio de agua a domicilio, el resto tiene que proveerse de piletas públicas. Allí lavan su ropa, pero también utilizan esta agua para su consumo, pese a que no es potable.

Pese a que muchos de ellos utilizan esta pileta sólo para lavar o para los inodoros, hay muchas madres que se proveen de esta agua para su consumo. El riesgo es inminente, el agua turbia y carente de potabilidad se convierte en un grave foco infeccioso que atenta contra los niños, los que con más frecuencia se aproximan para beber directamente de la pileta.

Este ejemplo, muestra las esta

tados. Al cerrar mal un caño, al no manipular bien la llave del inodoro, al no reparar un grifo en mal estado que deja correr el agua, estamos derrochando un recurso que se requiere para otras zonas donde carecen del servicio.

Más allá de los planes operativos para ampliar la cobertura de agua y alcantarillado que puedan existir, la población debe tomar conciencia, en una fecha como hoy, que debe aprender a cusar adecuadamente el recurso.

Comité Cívico de Oruro

#### Polvos metalúrgicos serán reexportados si gobierno no da apoyo económico

portación de los polvos metalúrgicos.

"Hemos intentado tratarlos en la fundidora de Vinto y se ha establecido que ni siquiera Vinto tiene la tecnología apropiada para evitar que el tratamiento de los polvos contamine al departamento".

Condarco señaló que el interés orureño no es el de preservar los indices de contaminación existente sino de anularlos, "... esto tampoco significa que estemos yendo contra la empresa privada o contra el crecimiento de la producción metalúrgica, en una región que es eminentemente minera. Pretendemos garantizar la salud de sus pobladores".

El presidente civico de Oruro afirmó que la recxportación no tendrá mayor incidencia en la economía de ese departamento, pero reiteró su demanda al gobierno para que coopere con la adquisición de equipos adecuados, para tratar los polvos que actualmente se hallan depositados en la ex-Fundición "Peró".

Agregó que una preocupación constante del pueblo orureño son los indices de contaminación provocados por la actividad minera, los cuálcos amenazan seriamente la producción piscícola de los lagos Poopó y Desaguadero. "Al respecto, convinimos con el gobierno en que Oruro se constituirá en una zona piloto para que se establezcan políticas de mejoramiento del medio ambiente, que cuentan con el financiamiento del gobierno sueco, con una suma de 1.700.000 dólares", concluyó.

Según el IIN

Más de 120 millones de niños viven en extrema pobreza en América Latina

TEGUCIGALPA, 28
(REUTER) - Unos 120 de los
200 millones de niños de América Latina viven en condiciones de extrema pobreza, dijo
hoy aquí el presidente del Instituto Interamericano del Niño
(IIN), Fernando Tomé.

"América Latina tiene una
población de 440 millomes de
habitantes de los que 200
millones son niños, de los
cuales alrededor de 120 millones están sumidos en la extrema pobreza", dijo Tomé a periodistas.

La precaria situación en

nes están sumidos en la extrema pobreza", dijo Tomé a periodistas.

La precaria situación en que viven la mayoría de los niños latinoamericanas es agravada por la aplicación de severos ajustes económicos, agregó. En el caso específico de América Central dijo que cast un 70 por ciento de la población es menor de 15 años "y un alto porcentaje de la misma está en una situación de alto riesgo" debido a la pobreza de estás naciones, dijo el funcionario.

"Esto conduce a un incremento de las enfermedades gastrointestinales, respiratorias e inmunoprevenibles por las vacunas", dijo el Tome, de nacionalidad hindureña.

Indicó que los indices de mortalidad infantil en la región oscilan entre 16 y 90 por cada 1.000 nacidos, registrándose el más bajo indice en Costa Rica.

Dijo que en los últimos 10 años el número de menores en condiciones de riesgo ha aumentado, reflejándose en el incremento de niños de la calle en la mayoría de los países latinoamericanos.

"Este problema conduce a maltrato, drogadicción, prostitución y hasta la muerte" entre los niños, afirmó.

En el marco de la política de reducción

#### Dirigentes despedidos suman veintiocho

Hasta la pasadi semana, 9.544

trabajadores fu despedidos de puestos de trab pese a compror

de que no se ib dependientes d

Las medidas de reducción del personal que lleva adelante el goberno de Gonzalo Sánchez de Lozada afectó también a los dirigentes sindicales en diferentes puntos del país, lo cual constituye una violación a las disposiciones legales vigentes.

Ese criterio fue expresado por Pedro Sigg, dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), quien explicó que en las diferentes empresas estatales se ha procedido al despido de dirigentes sindicales nacionales, así como departamentales y de sindicatos.

El registro que levantó la máxima organización laboral destaca que 28 sindicalistas han sido exonerados de sus puestos de trabajo, durante el mes de septe de octubre.

Sigg explicó que la medida está orientada a desmo organizaciones laborales, en un momento importante el gobierno está violando determinaciones de la Conformidad con el D. L. 38 de 7 de febrero de 194. Despecial del "Fuero sindical", indicó el dirigente.

Agregó que esas disposiciones vigentes garantizan labilaboral y se reconoce y garantiza la sindicalización que la modefensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de fensa y representación de los trabajadores, así como de f

puestos de trabajo, para garantizar su representación yelis

DESPEDIDOS

De acuerdo con los registros de los dirigentes de la
despedidos hasta el pasado 22 de octubre totalizan 9.54 ls
en todo el territorio nacional.

El dirigente Pedro Sigg expresó que unos 2.750 trabaja
ritrados de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), el
SENAC despidió a 640 trabajadores.

Los ejecutivos de ENTEL despidieron a más del 50% des
dores, pues un número de 1.100 fue retirado. AASANA re
CORDES a 500, ECOBOL a 350, VPFB a 680 y además, en
trabajadores de Yacimientos fueron despedidos.

Por el cierre de Hilanderia Santa Cruz, 164 trabajadore
en la calle, CORDEPAZ retiró a 450 y otras entidades estal
empleados.

empleados. ENDE (Cochabamba) despidió a 42 trabajadores en pas Parlamento a 680. Finanzas a 98. Educación a 16,58 Agricultura a 46. IBTA a 50. Ministerio de Trabajo a 10, D Comunidades a 20 y otra entidad estatal retiró a 30.

Según rector de la UMSA

#### Recursos de organizaciones estudiantiles son fiscalizados

Sin embargo, se

de las denuncias de irregularidades.-Dirigentes de la FUL

mal intencionadas

Frente a la denuncia hecha contra los miembros de la Federación Universitaria Local (FUL), de irregularidades en el manejo de los fondos que le asigna la UMSA, el rector Antonio Saavedra señaló que la Dirección Administrativa Financiera de la universidad, así como la Contraloria de la República fiscalizan dichos fondos, que están al margen de la ejecución del presupuesto anual.

rechazan a margen de la ejecución del presupuesto anual.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la FUL. Edgar del Carpio, a tiempo de rechazar la denuncia que calificó como una actitud intencionalmente politica, manifestó que la cifra de 120.000 bolivianos señalada en la denuncia, está contemplada en el gasto de funcionamiento de la federación y en los desembolsos en favor de los centros de estudiantes de la umiversidad.

El rector de la UMSA puntualizó que lamentablemente la denuncia hecha por un grupo de estudiantes, no ha sido presentada a través de los conductos regulares para su procesamiento, es decir, el rectorado o el Consejo Universitario. Sin embargo, al margen de que pueda ser cierta o falsa, dijo que la acusación debe ser tomada con cautela para no hacer de ella un proceso electoral en la universidad, puede tratarse de una actitud con fines políticos.

Los fondos de la Federación Universitaria Local provienen de un porcentaje de la matrícula que aporta cada alumno y que son distribudos tanto para el funcionamiento y actividades universitarias, así como para los centros estudiantiles, explicó el ingeniero Saavedra.

Sin embargo, la Dirección Administrativa Financie-

nuncionamiento y activitias estadiantiles, explicó el ingeniero Saavedra.

Sin embargo, la Dirección Administrativa Financiera de la universidad (DAF) realiza un control de los gastos que ejecuta la FUL. la cual debe rendir cuentas y descargo de las actividades que realiza. Esta fiscalización también es hecha por la Contraloría Genereal de la República, que al recibir el informe de los gastos que realiza la universidad, también evalúa la contabilidad de la FUL.

No obstante, manifestó que la universidad siempre ha procedido con seriedad cuando se han presentado denuncias de irregularidades entre estudiantes o administrativos, procediendo a la sanción correspon-

cliente. Manifesto qui pe el caso, como en acide ciones de la FUL, qui i bros no hayan cumplió los descargos corrago esto provoque irregular tal motivo, miorno que instrucción a la DAP pa fleque la información y determinar la veración nuncta. iniciará investigaciones rechazan acusaciones

El secretario ejeculto Edgar del Carpio, dem miembros de esta dires sueldos y que se hay miembros de la federación reciben estigo sueldos que no es novedad para nadie quante el manejo de fondos de todo el sistema universitarios, en base a proyecto; presentados y aprobados por el conse Estimó que hasta la fecha la FUL ha bed desemboloso a los centros de estudiantes tos son de un promedio de 500,00 bolivian y con lo cual señaló que no se ha gastado de los fondos que actualmente maneja. Precisó además que todos estos gastos dos y fiscalizados por la DAF, que a su evalua la contraloría y que por tanto, cual laridad o dispendio de recursos no pued ser descargados y justificados con los paj pondientes a las autoridades respectivano, corresponde ahora a fin de año quel su rendición de cuentas. Edgar del Carpio manifestó que más aclaraciones de tipo administrativo fin están dispuestos a hacer en breve, la den por el estudiante Raúl Maydana, carecé cidad moral, pues según dijo, se trata de que ha perdido representatividad politica sidad y trata de perjudicar a esta casa de Denunció a Maddana como un'aliado trata de perjudicar a los estudiantes, para arremetida del goblerno contra las universidas. Edy de mostrar que no son capaces de fondos, y que no merecen mantener, la autoridata.

Autoridades de Epidemiología

#### Se iniciará fumigación en región de Pando para control de malari

En los próximos días, una brigada especial que se trasladó a Pando comenzará la fumigación del mosquito anofeies, transmisor de la malaria, a fin de contra el brote de esa enfermedad en diferentes puntos del departamento de as enfermedad en diferentes puntos del departamento. El anuncio fue hecho por las autoridades de epidemiología, en los primeros meses de 1993 hubo poco control del vector, debido principalmente a que las recomendaciones del PL-480 esta principalmente a que las recomendaciones del PL-480 esta principalmente a que el insecticida DDT se sustituya por Deltametrina y Licón.

Los financiadores del programa de lucha contra la malaria, al hacer ese pedido, aducen que el DDT es altamente tóxico para el medio ambiente y que permanece por varios años en la tierra y plantas, ocasionando alteraciones.

De acuerdo con la información de Epidemiología, hace un par de días se envío un importante lote de insumos, consistente en 6 bombas, 6 motocicletas y unos 50 kilos de insecticida Deltametrina.

La brigada tiene previsto efectuar un recorrido por la zona de Conquista y Puerto Rico, para posteriormente trabajar en Cobija. El viaje se efectuará por tierra y eso dificulta el trabajo.

Según las misma nto de Bs 24.000 p

ES ZONA ENDEMICA

Las autoridades de Epidemiologia asi como la la regista de la regist ES ZONA ENDEMICA
Las autoridades de Epidemiologia astraria de Salud han reconocido ayer que la rese endémica y que periódicamente, se guidential. Por ejemplo, según los dalos periodemiológico, en el mes de encre solo de periodicamente, en encrementando, pues en ese mes 207 person el máximo con 350 casos; en julio confenir de mandado en encrementando, pues en ese mes 207 person máximo con 350 casos; en julio confenir de companyo en encrementa de mandado en el máximo con 350 casos; en julio confenir de companyo en encrementa de la companyo en esta de agosto 71 casos de miaira de y en septiembre 120. En lo que va del mes de consenir de la companyo en en esta de la companyo en en esta de la companyo en el 180 personas contrajo la elemento de 180 personas contrajo la elemento de la companyo en el 180 personas contrajo la elemento

El presidente del Comité Civico de Oruro. Alejandro Condarco, afirmo ayer que los polvos metalurgicos que se exportaron a ese departamento serán reexportados, si el goblerno o las empresas privadas no demuestran interés en cooperar económicamente. "Necesitamos que el goblerno muestre voluntad de ayudar a Oruro con montos que no son excesivos, pero que pueden garantizar que nuestro departamento aplique la tecnología necesaria, para que el proce-

samiento de esos polvos no contamine a la región", señaló.
Agregó que para solucionar ese
problema, el Comité Civico discutió
repetidas veces con el anterior gobierno y que frente al actual también
lo hizo, con la esperanza de ser oído.
... sin embargo llevamos dos meses
sin respuesta". Según Condarco, el
Comité Civico de ese departamento
no descarta la posibilidad de que
alguna empresa privada se interese
en el problema, para evitar la reex-

Los padres, Julio y Belma Salinas; los hermanos, Alberto, Walter, César, Juan, María y Ramiro Salinas, sobrinos y demás familia del que en vida fue ingeniero:

#### **NELSON AUGUSTO** SALINAS LLANO

(Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. (s) se digne (n) concurrir a la Misa de seis meses de su florado fallecimiento que se efectuará en sufragio del alma del extinto, el día 30 del pte. a horas 10 a.m. en la Basilica de Nuestra Señora de La Paz situada en la Plaza Murillo.

Su asistencia a este acto religioso comprometerà profundam grafitud de los dolientes.

La Paz, octubre de 1993

### ternacional

La Paz, Bolivia, viernes 29 de octubre de 1993

#### po de Rio sa de eccionista

148, 28 (ANSA)- "Los paí de Ro han venido acop-sis de gran apertura co-sepuesta de la CE es la seguesta de la CE es la seguesta más, de medidas los flujos comerciales", que Bruselas los países lama que integran el al, en ocasión de la se-enda económico-comer-

semicia económico-comer-ernicia económico-comer-de Ro-CE, se no la conferencia los sen la comercio Exterior se del Grupo de Rio y los sen la CE de las relacio-

or coordinación.

pue se constató en la

sparidad de la situaen las dos regiones y

as relaciones comerdos partes. Mientras,

no parces salir de la

dea. América Latina

niento sostenido des-

narte, las exportaciones lata América Latina se sem en un 33 por ciento re las importaciones co-se provenientes de ma sólo aumentaron

No dejará de armarse

#### Argentina comprará radares de EE UU o Israel

Por David Haskel

WASHINGTON, oct 28 (Reuter) - El ministro de Defensa argendino, Oscar Camilión, dijo hoy que el viernes solicitará a su par estadounidense Les Aspin que le venda modernos radares para los aviones de combate, pero que ya tiene una oferta israeli para el caso de que este se niegue.

Camilión dijo que espera convencer a los Estados Unidos que los 36 cazabombarderos Skyhawk A4M que Argentina busca adquirir vengan equipados con modernos radares Westinhouse, a lo que se opone Gran Bretaña, su rival en la guerra de 1982 por las Islas Malvinas.

no regresa

#### al se queda al frente del gobierno



imer ministro de Haiti, que asumirá la tarea de lograr el cracia. (Reuter).

TO PRINCIPE. 28
El Primer Ministro
Subert Malval, aceptó
de de Jean Bertrand
mantenerse a la cabe-

nstanto el Frente para 7 la Democracia dio su 10 a la demanda del mstitucional de Haití i ONU aplique un blo-rial total a fin de oblitares golpistas a

York, pidió a Malval no dimitir de su cargo de Primer Ministro a pesar de que él, muy probablamente, no podrá regresar el 30 de octubre a Hatit, como está previsto en los acuerdos de la Isla de Gobernadores.

El presidente pidió a Malval continuar como jefe del gobierno en "solidaridad con el pueblo hatitiano", que está intentando liberarse del régimen militar.

En una declaración a la prensa, Malval dijo que aceptará la invitación de Aristide "como signo de lealtad" al presidente cons-

titucional y para intentar desbloquear el proceso negocia-dor que se encuentra en una

desbloquear el proceso negociador que se encuentra en una
grave crisis.

Hoy el parlamento, que anteayer intentó inutilmente reunir
el quorum necesario para votar
las leyes de separación del ejército-policía y de amnistia, no intentó tampoco sesionar hoy,
mientras los grupos parlamentarios contrarios a Aristide confirmaron la intención de pedir elecciones presidenciales anticipadas.

El Frente por el Cambio y la
Democracia, cercamo al presidente, expreso su pleno apoyo a la
demanda de Aristide para un bloqueo comercial total. Actualmente la ONU aplica sólo un embargo
petrolífero y militar contra Haití.

El diputado Jean Philippe
Carnephal, del Frente por el Cambio y la Democracia, dijo a ANSA
que "los militares han creado una
atmósfera de terror en el país y
para liberarse de ellos es necesarío un embargo total, a pesar de
que esto provocará consecuencias desastrosas para la economía".

El diputado Gabriel Sanon.

mía".

El diputado Gabriel Sanon.
del Frente Nacional de los Demócratas Progresistas, opuestos a
Aristide, dijo a ANSA que la iniciativa del presidente es "una demanda al genocidio, que se puede parangonar a aquello de Hitler
contra los Judios".

#### Se cierra campaña en Perú para referéndum sobre Constitución



Un aspecto de la propaganda politica emprendida por el gobierno y la oposición para el referendum del próximo domingo, pronunciará diciendo SI o NO por la

LIMA, oct 28 (Reuter) - Con marcha de opositores al presidente Alberto Fujimori por calles céntricas de esta ciudad culminó el jueves la campaña proselitista previa al referendo del domingo que someterá al voto popular una nueva Constitución politica peruana.

Cientos de estudiantes, trabajadores y politicos, se volcaron la noche del miércoles por las calles de Lima, manifestando su rechazo al proyecto, que algunos opositores consideran será impuesta por el gobierno y no de consenso.

Unos 11.7 millones de peruanos acudirán a las urnas el domingo 31 de octubre para decidir en sufragio secreto por "S" o por "No" sobre la nueva Carta Magna, en un proyecto sin precedentes en la historia de Perú.

El proyecto, que prevé reemplazar a la actual Constitución vigente desde 1979, fue diseñada tras extensos debates por el Congreso Constituyente, dominado por una mayoría oficialista, que inició su elaboracion en enero de este año.

La congresista izquierdista Gloria Helfer dijo que los opositores han realizado "un trabajo de hormiga", al contactarse directamente con la población para convenerlos a rechazar el proyecto.

Helfer sostuvo que los opositores concluyeron su campaña proselitista después de haber convencido a los electores que "sivotan por el Sí, después no van a poder decir que No. Si vota por el No, después se corrige la Constitución y se puede decir que Sí", manifesto. Según sondeos privados difundidos aqui recientemente, la opción del "Sí" obtendría au promedio de 56 por ciento de ventaja sobre el "No". El legislador Juan Carpio, del movimiento independiente Renovación, dijo que los opositores "están sorprendiendo a la población y tergiversan los términos del debate".

Explicó que los opositores cuestionan algunos artículos de la mueva Constitución, entre ellos el que se refiere a la gratuidad de la enseñanza la se seculeas públicas, que dijo, están garantizados en el proyecto.

Fujimori, apoyado por los militares, disolvió en abril del año pasado el Congreso, acusando a los legisladores de perturbar permanentemente su lucha contra los grupos terroristas izquierdistas, cuyos principales dirigentes se encuentran ahora apresados en cárceles de alta seguridad e instauró in gobierno de emergencia.

El Jefe del Estado, quién aprovecha cada viaje al interior del país para realizar campaña por el "Si", considera que el referendo es un plebiscito sobre sus tres años en el gobierno. Fujimori ha tomado como pilares de campaña propagandistica los logros de su gobierno en la estrategia de pacificación y la drástica disminución de la inflación, según encuestadores privados.

Los comicios, que se realizarán en cast 63.000 mesas electorales distribuídas en todo el país, serán supervisados por más de 20 observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) que se encuentran en Perú desde hace varias semanas.

#### Lazo de narcotráfico alcanza a Palacio de Gobierno venezolano

Caracas, 28 oct (EFE).- El largo brazo del narcotráfico internacional puso en evidencia su penetración en las altas esferas del poder en Venezuela cuando en una complicada maniobra logró que el presidente venezolano, Ramón José Velásquez, indultara por error al narcotraficante Larry Tovar Acuña.

Tovar Acuña, vinculado al colombiano "cartel de Medellin" y condenado a cuatro años de prisión por haber sido capturado en 1989 con un cargamento de 26 kilogramos de cocaína, abandóno la cárcel después de una maniobra novelesca que ha creado una sombra sobre el entorno que rodea al presidente venezolano.

venezolano.

"Soy víctima de una diabólica y sucia maniobra de un funcionario, me siento engañado", afirmó Velásquez en Consejo de Ministros, reseña la prensa local, en un caso que ha despertado fuertes críticas en la opinión pública venezolana.

caso que na despertado interes criticas en la opinión pública venezolana.

La primera implicada en este incidente ha sido Maria Auxiliadora Jara, secretaria privada de Velásquez, destituída y detenida en la Policía Técnica Judicial (PTJ) como la persona que presentó a Velásquez el documento de indulto.

Sin embargo, en medios judiciales locales se indicó que es poco probable que la responsabilidad en este caso caiga sólo sobre una persona con un simple cargo administrativo, pues la ley establece que una medida de indulto presidencial sólo se aprueba tras un análisis de la Consultoría Jurídica de la Presidencia.

La anulación del indulto presidencial emitida el pues las autoridades venezolanas suponen que Tovar Acuña abandonó el país y probablemente se encuentra ya en Colombia. Velásquez solicitó al presidente de Colombia, César Gaviria, la cooperación para capturar a Tovar Acuña cuya liberación ha puesto en evidencia los oscuros manejos y el poder que parece haber logrado el narcotráfico en Venezuela.

El caso de Tovar Acuña es uno de esos sucesos que ha puesto en entredicho a la justicia venezolana, pues in juez, que luego fue destituido por esa decisión, lo condenó a sólo cuatro años de prisión cuando la ley fija en Venezuela penas de hasta 27 años para ese tipo de delito.

La Fiscalía General apeló la decisión indicial core

en Venezucia penas de hasta 27 anos para ese upo de delito.

La Fiscalía General apeló la decisión judicial, pero la lenta justicia venezolana no rectificó la medida y esa situación, al parecer, fue aprovechada por los ocultos benefactores de Tovar Acuña para solicitar un indulto que fue rechazado por el ex presidente Carlos Andrés Pérez (1988-1993). pero que, por razones aún no aclaradas, Velásquez firmó.

Según las versiones de diarios locales, el narcotraficante fue dejado en libertad incluso antes de que la juez de la causa. Blanca Castillo de Romero, firmara la orden de excarcelación, situación que motivó que esta magistrada abriera una investigación por "vicios en el proceso".

#### Pinochet prefiere no hablar de su retiro

Por ORLANDO MILESI
SANTIAGO DE CHILE. 28 (ANSA)- El general Augusto Pinochet, comandante del Ejército chileno, eludió hablar sobre rumores acerca de su retiro - en marzo de 1994, cuando asuma el nuevo gobierno de Chile-, y salió de la sede presidencial, después de reunirse con Patricio Aylwin, sin responder a los periodistas que le preguntaron si realmente presentó su renuncia.

Pinochet, presidente de facto chileno desde 1973 a 1990, puede retener la comandancia del Ejército hasta 1997, según la Constitucion aprobada durante su propio régimen.

El comandante del Ejército arribó al palacio de La Moneda en un auto con cortinas, evitando el acoso periodistico. Noventa minutos más tarde abandonó el lugar sin formular declaración alguna.

Todos los años en esta fecha -regularmente- los comandantes en jefe del Ejércitot, la Armada y la Aviación proponen al presidente de la República la nueva conformación de sus altos mandos. El presidente puede vetar las proposiciones, hechas con el acuerdo de los generales de cada arma.

La marina y la aviación ya presentaron sus propuestas al presidente.

puede vetar las proposiciones, hechas con el acuerdo de los generales de cada arma.

La marina y la aviación ya presentaron sus propuestas al presidente Patricio Aylwin, pero el Ejército las retrasaria hasta diciembre próximo, después de las elecciones presidenciales y parlamentarias convocadas para el 11 de ese mismo mes, según versiones de la prensa local.

Otras versiones señalan que el asunto de la sucesión del general Pinochet es el que interfiere en la conformación del alto mando, pues quien sea el segundo hombre estaría en buena posición para asumir la jefatura del Ejército en el próximo gobierno.

Varias versiones señalan al general Jorge Ballerino, actual número cuatro del Ejército, como eventual nuevo vice comandante del arma. Ballerino, quien viajó a Estados Unidos para someterse a exámenes médicos tras una intervención de un tumor en el nervio óptico, ha sido interlocutor del actual gobierno en las principales crisis civico militares.

Ayer, Frei descartó dar una opinión sobre la demora en conformar el alto mando del Ejército porque "no me voy a immiscuir en inigún tema que le corresponda a este gobierno hasta el 11 de marzo de 1994".

Si el general Pinochet decide retirarse del Ejército, podría asumir como senador Institucional, según dispone la Constitución vígente desde el año 1980.

Avivin, en cambio, no podrá ser senador institucional pues completa-

FARMACIAS DE TURNO Las 24

Eiecutivo se opone

#### Senado paraguayo promulga ley laboral

Asunción, 28 oct (EFE).El Senado de Paraguay promulgó el jueves por una mayoria absoluta de votos el nuevo Código Laboral, a pesar de la oposición del Poder Ejecutivo, que hace unos meses, presionado por el sector empresarial, lo había vetado.

La ratificación del Congreso, que obligará al presidente de la República. Juan Carlos Wasmosy, a promulgar la nueva normativa en el menor tiempo posible, ha motivado una manifestación sindical por las principales calles de Asunción.

La marcha de los trabajadores comenzó frente al Palacio Legislativo, donde habían aguardado por varias horas la decisión de los senadores y, tras cruzar el centro de la ciudad, se cirigió hacia la plaza la Central Unitaria de Trabajadores (CUT).

En principio, representantes del sector patronal se habían concentrado también frente al Parlamento, separados de los obreros por varias barreras policiales, integradas por casi medio de millar de agentes de seguridad, incluidos efectivos antimotires.

El Código Laboral, además de radicalizar las posiciones

seguridad, Incluidos efectivos antimotines.
El Código Laboral, además de radicalizar las posiciones entre los sindicatos y las organizaciones empresariales, ha originado en las últimas semanas una especie de pulso politico entre los poderes Ejecutivo y Legislativo.

La ratificación fue aprobación en video de video de 37 senadores, frente a una abstención y siete ausencias, aunque con el compromiso de estudiar en un plazo de ocho días las reformas reclamadas por las partes, especialmente las empresariales.

INCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A. CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS ectorio del BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A., de conformidad a lo

ecido por el Art. 30 de los Estatutos Sociales y a lo dispuesto por los Arts. 286 y Código de Comercio, convoca a los señores Accionistas a la Junta General rdinaria que se llevará a cabo el día lunes 8 de noviembre de 1993, a horas 10:00 n el domicilio del Banco situado en Av.16 de julio № 1571 de la ciudad de La Paz, Objeto de tratar y considerar el siguiente Orden del Día:

ectura y aprobación del acta anterior Onsideración y aprobación de ompromiso de fusión Consideración del Art. 54 de los Estatutos

Consideración de Balance Especial. Consideración y Autorización para la firma del Acuerdo Definitivo.

Designación de dos representantes para la firma del Acta.

De acuerdo al Art. 21 de los Estatutos, los accionistas que no puedan concurrir Unitas podrán hacerse representar por otros Accionistas mediante carta apoder dersonas no Accionistas, mediante poder notariado.

> El Directorio La Paz, octubre de 1993.

GEORGIA.Una pequeña
una pequeña
una ya soldado del ejército de Georgia
rién mientras
ella le ayuda a
colocar una
banda en su
brazo. El ejército georgiano
controla la
zona oeste del
país. GEORGIA.



#### Rebeldes emprenden contraofensiva en Georgia

TIFLIS, Georgia, oct 28 (Reuter) Rebeldes georgianos montaron hoy una 
sorpresiva contrao fienensiva contra fuerzas del gobierno y recuperaron control 
de una ciudad occidental, dio un portavoz del gobiernante georgiano Eduard 
Shevardnadze.

Zaza Kandelaidi, jefe de la oficina de 
prensa de Shevardnadze, manifestó que 
las fuerzas del -derrocado presidente 
Zviad Gamsajurda habían recuperado 
Khobi, que 24 horas antes había sido 
ocupada por tropas gubernamentales. 
Este aparente éxito de los rebeldes 
revirtió el curso de las victorias gubernamentales. en que sus tropas 
recapturaron una serie de ciudades en 
el oeste del país y habían puesto a 
fuerzas de Gamsajurdia claramente en 
la defensiva. TIFLIS, Georgia, oct 28 (Reuter) -Rebeldes georgianos montaron hoy una

defensiva. Previamente en la jornada de hoy, corgia había emitido con toda con-nza un ultimátum a quienes cobijan Gamsajurdia para que lo entreguen a

fuerzas gubernamentales, o afronten una embestida contra el último bastión del lider rebelde.

El poderoso jefe miliciano Jaba loseliani dio alos habitantes de Zugdidi, último baluarte de los rebeldes en Georgia, que se rindan antes que sea demasiado tarde para impedir um baño de sangre. "Yo no quiero que suceda una tragedia. Existe um solo camino para salir de esta situación; los habitantes de Zugdidi nos deben entregar a los cabecillas de estos criminales", dilo en una alocución por la televisión de Georgia. Joseliani expresó que el gobierno tratará con clemencia a los partidarios masivos de Gamsajurdia, que se entregaron sin combatir.

"Que vengan y depongan sus armas, portando banderas blancas, solos o en grupos, y nosotros los perdonaremos. No habrá contra ellos ningún tipo de represalias, ni ahora ni en el futuro. Pero esto no rige para sus jefes", dijo.

#### Reaparecen en Italia las Brigadas Rojas

Por JULIO ALGAÑARAZ.

ROMA, 28 (ANSA)- El arresto de siete terroristas y hampones en Pordenone, más los volantes arrojados en mánifestaciones obreras durante la hueja general, han devuelto a los italianos el fantasma de las Brigadas Rojas, guerrilla de extrema luquierda que ensangrentó al país los años 70 y 80°.

La noche del 3 de settembre, desconocidos traron uma bomba a mano y dispararon contra un edificio de la base OTAÑ de Aviano, cerca de Pordenone, al OTAÑ de Aviano, cerca de Pordenone, al extremo nordeste italiano. Alli estacio-

nan aviones norteamericanos y de otros países de la alianza atlántica que vigilan el ciclo de Bosnia para hacer cumplir las resoluciones de la ONU.

La acción demostrativa fue relvindicada por las Brigadas Rojas en Milán y Pistola con liamadas telefónicas y panifetos a los medios de difusión. Un terrorista "irreductible". Antonio Fosso, entregó a los jucces que presiden el cuarto proceso por el asesinato de Aldo Moro (secuestrado y asesinado por las BR en 1978), un documento en el que se apoyaba la acción de Aviano.

#### CAJA NACIONAL DE SALUD" **INVITACION PUBLICA No. 10/93**

LA CAJA NACIONAL DE SALUD REGIONAL SANTA CRUZ, INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUDAS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA EL TRABAJO DE LA CONSTRUCCIÓN DEL SEGUNDO BLOQUE DEL "MATERNO-INFANTIL" (OBRA GRUE-CA).

#### COSTO ESTIMADO Bs. 199.500.00

LAS CARPETAS CONTENIENDO EL FORMULARIO PARA LA PRE-SENTACION DE PROPUESTAS, PLANOS, ESPECIFICACIONES TECNICAS Y ADMINISTRATIVAS, SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECCION LEGAL DE LA C.N.S. PREVIO PAGO DE Bs 120.-

LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LA MISMA OFICINA UBICADA EN LA CALLE 24 DE SEPTIEMBRE NO. 449 2do.

PISO (Edificio Kuljis).

HASTA HORAS 12:00 DEL DIA 8 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, CON EL SIGUIENTE ROTULO.

#### INVITACION PUBLICA No. 10/93

CONSTRUCCION OBRA GRUESA DEL SEGUNDO BLOQUE "MATERNO-INFANTIL"

Santa Cruz de la Sierra, octubre de 1993

SELLO CAJA NACIONAL DE SALUD ADMINISTRACION REGIONAL Santa Cruz-Bolivia



#### H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA



#### **INVITACION PUBLICA**

La Oficialía Mayor de Cultura y la Dirección de Cultura de la H. Municipalidad de Cochabamba, invitan a todos los artistas plásticos del país, a presentar su Solicitud de Exposición para la gestión 1994, para los Salones de Exposición "GILDARO ANTEZANA" y "MARIO UNZUETA", a partir del día lunes 1º hasta el martes 30 de NOVIEMBRE de 1993.

La solicitud deberá estar acompañada del correspondiente Curriculum Vitae ilustrado y documenta dos (2) fotografías tamaño postal de la obra del expositor (Indicar: Dirección, Casilla Postal y Telefóno).

Las muestras se llevarán a cabo con la participación de dos artistas a la vez y por el lapso de dos semanas, debiendo indicarse en la solicitud, para efectos de programación, dos (2) fechas tentativas.

Cochabamba, octubre de 1993

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PROTOCOLO

#### La ONU renueva compromiso de luchar contra narcotráfico

NACIONES UNIDAS, oct 28 (Reuter) - La Asamblea General de la ONU aprobó una resolución prometiendo la cooperación entre los estados para combatir el creciente comercio internacional de drogas de 500.000 millones de dólares, que amenaza derrotar cualquier esfuerzo hecho por los gobiernos.

La resolución culminó luego de más de dos días de debate donde más de 90 oradores, muchos de ellos ministros, hablaron sobre cómo deben los países hacer fente individualmente al cultivo y flujo de drogas, pese a informes de las Naciones Unidas que dicen se han logrado pocos avances en los últimos tres años.

La resolución fue aprobada por consenso sin necesidad de votación. Largamente ausente del debate de este año estuvo la división entre países productores y consumidores.

consumidores.

Los productores informaron de un severo problema de drogas entre sus poblaciones y los estados consumidores y admitteron que compañías sin escrúpulos estaban llevando estimulantes elaborados en fábricas a las naciones en desarrollo.

Con guerras civiles en diversas partes del mundo, funcionarios de la ONU señalaron que las facciones en pugna acudían frecuentemente al contrabando o plan-

tación de drogas en un esfuerzo por obtener divisas fuertes -ya sea en la ex Yugoslavia o en repúblicas ex soviéticas.

soviéticas ex soviéticas ex soviéticas ex soviéticas ex soviéticas.

Entre otros puntos, la resolución llamó a los estados a ratificar y poner en funcionamiento pleno tratados previos sobre comercio ilícito de drogas, muchos de los cuales no han sido refrendados por alrededor de la mitad de los miembros del organismo mundial.

Se llamó a los organismos de la ONU que atlenden los problemas de las drogas a fortalecer la cooperación internacional para erradicar los crecientes vinculos entre grupos terroristas y de narcotraficantes y a dar más prioridad al tratamiento y rehabilitación de los drogadictos.

más prioridad al tratamiento y renabilitación de los drogadictos.
Giorgio Giacomelli, director ejecutivo del Programa Internacional de Control de Drogas de las Naciones Unidas, estimó que la sesión centró su atención en la controversia más que en el desarrollo de algún nuevo remedio al problema.

Las Naciones Unidas, por ejemplo, comenzaron un programa en el sureste de Asia incluyendo a China y el "triángulo de oro" formado por Birmania, Taliandia y Laos que produce la mayor parte del opio convertido en heroina.

#### Comenzó gran juicio en operación "manos limpias"

Milán (Italia), 27 oct (EFE).- El primer proceso de la operación "Manos Limplas" contra la corrupción sobre el caso de la sociedad mixta Enimont, en el que será juzgado el financiero Sergio Cusani, comenzó el jueves, en el Tribunal Penal de Milán.

Decenas de periodistas, abogados y curiosos asediaron la entrada a la sala en la que se celebra el juicio, mientras los fotógrafos esperaban inútilmente la llegada de Cusani, que no participará en las primeras sesiones del proceso, anunció su abogado defensor. Sergio Spazzali.

La numerosa presencia de público en la sala del Tribunal de Milán ha obligado a los periodistas encargados de informar del proceso a

de público en la sala del Tribunal de Milán ha obligado a los periodistas encargados de Informar del proceso a situarse en las celdas construídas para acoger en su día a los acusados del primer maxiproceso contra el grupo terrorista Brigadas Rojas (BR).

El tribunal está presidido por el juez Giuseppe Tarantola, que ha autorizado la presencia en la sala de una cámara de televisión y ha negado la de los fotógrafos, y la acusación pública la lleva el fiscal Antonio Di Pietro, magistrado-símbolo de "Manos Limpias".

Sergio Cusani, considerado próximo al Partido Socialista (PSI) en la época del liderazgo de Bettino Craxi, está acusado de falsificación de balance y violación de la ley de la financiación de los partidos políticos por las comisiones pagadas por el caso de la fallida sociedad mixta Enimont, y se encuentra internado en la prisión

de la fallida sociedad mixta Enimont, y se encuentra in-ternado en la prisión milanesa de San Vittore. Entres los 60 testigos con-vocados a declarar figuran cuatro ex lideres de partidos -el socialista Craxi, el democristiano Arnaldo cuatro ex lideres de partidos el socialista Craxi, el democristiano Arnaldo Forlani, el liberal Renato Forlani, el liberal Renato Altissimo y el republicano Giorgio La Maila-, el ex secretario administrativo democristiano Severino democristiano Severino Citarista, el "rey" de los sumarios de "Manos limpias", con más de 30, y el ex ministro del Presupuesto Paolo Cirino Pomicino, también democristiano.

El defensor de Cusani anunció que su cliente comparecerá en la sala cuando comiencen los interrogatorios tras las sesiones preliminares.

#### En EE.UU. crece debate sobre relaciones con Cuba

Washington, 28 oct (EFE).- En pleno debate sobre las relaciones Washington-La Habana, la deporta-ción de unos cincuenta presos cuba-

pleno debate sobre las relaciones Washington-La Habana, la deportación de unos cincuenta presos cubarnos en Estados Unidos, prevista para finales de este mes, se ha aplazado unos quince días, hasta mediados de noviembre.

Este aplazamiento se ha debido a razones puramente logisticas, de tipo técnico", aseguraron hoy a EFE, utilizando los mismos terminos, dos funcionarios estadounidenses, uno del Departamento de Estado y otro de la Piscalia General (Departamento de Justicia).

Estados Unidos y Cuba acordaron hace unos tres meses en Atlanta (Georgia, EEUU) que un grupo de hasta cincuenta reclusos cubanos sería deportado hacia la isla a finales de octubre.

Se trató de un pacto entre los servicios de Inmigración de ambos países que procede de los acuerdos a que llegaron las dos partes en 1987 sobre una lista de unos 2.700 presos "deportables".

Las medidas de reforma económi-

sobre una lista de unos 2.700 presos "deportables".

Las medidas de reforma económica que está promoviendo el régimen del presidente cubano, Fidel Castro, han "calentado" en Estados Unidos el debate sobre las relaciones de Washington con el gobierno de La Habuna.

Estados Unidos decidió a primeros de año reforzar el embargo que decretó contra la isla en 1962, tres años después de que trunfara la revo-años después de que trunfara la revo-

años después de que triunfara la revo lución castrista de 1959.

Esta misma semana, el secretario de Estado adjunto de EEUU para América Latina, Alexander Watson, intervino en un foro que organizó en Washington la Fundación Nacional Cubano Americana, el grupo considerado más influyente y más conservador del exilio cubano.

Por otra parte, un reciente informe de la "Fundación Siglo XX", un grupo de estudios situ conexión alguna con el gobierno de EEUU, asegura que "la actual política de presión de EEUU, hacia Cuba no es buerna para sus propios intereses".

Sus autores proponen tres fases para encauzar las relaciones entre ambos países. En resumen:

- Primera, "suavizar la presión con iniciativas que generen conflanza entre Cuba y EEUU", como promo-ver ayuda humanitaria a la isla por parte de organizaciones no gubernamenta-les; distanciarse del sector más conservador del exilio cubano, y olvidarse de presionar a otros países para que se sumen al embargo.

- Segunda, promover vuelos directos entre EEUU y Cuba, eliminar TV Marti y reformar Radio Marti, y establecer oficinas permanentes en Washington y La Habana para facilitar el trabajo de la prensa.

- Tercera, abrir negociaciones para recuperar el patrimonio de EE UU, confiscado tras la revolución castrista; investigar la situación de los derechos humanos en Cuba; pedir la libertad de los presos políticos y la convocatoria de elecciones libres bajo, supervisión internacional.

En busca de integración

#### Centroamérica acuerda crear mercado común

Por Eduardo Kragelund

GUATEMALA, oct 28 (Reuter)

GUATEMALA, oct 28 (Reuter) Los presidentes de America Central
crearán una Unión Económica Centroamericana, según el borrador de
un tratado de integración comercial,
financiera y monetaria que firmarian
el viernes para combatir la ancestral
pobreza de la región y afianzar sus
incipientes democracias.

Los países del área "se comprometen a alcanzar de manera voluntaria, gradual, complementaria y progresiva la Unión Económica Centroamericana", dice en su primer artículo del proyectado Protocolo al Tratado
General de Integración Económica
Centroamericana cuyo texto fue adelantado a Reuter.

"El objetivo básico (...) es alcanzar
el desarrollo económico y social equitativo y sostenible de los países centroamericanos que se traduzca en el
blenestar de sus pueblos" y "logre
una reinserción eficiente y dinámica
de Centroamerica en la economía internacional", agrega.

El documento - que sólo podría
sufir cambios de forma, según fuentes de la reunión- sería firmado al
clausurarse la el viernes en Guatemala la XIV cumbre regional por el

residente aufitrión. Ramiro de León arpio, y sus colegas de Costa Rica, I Salvador, Honduras, Nicaragua y

El Saivador, Fronduras, Nicaragua y Panamá.

El Protocolo modifica y pone en marcha un tratado de integración regional suspendido en 1969 a raiz de la flamada "guerra del futbol" entre El Salvador y Honduras, haciendo especial hincapié en el libre comercio y la unión monetaria y financiera.

Los presidentes, según el documento, no fijan fechas precisas para el cumplimiento del proceso integrador, exigencia planteada por Costa Rica ante el temor de que una rápida unificación atente contra su economía, la más floreciente de la región.

economia, la mas lioreciente de la región.

Sin embargo, establecen que "todos o algunos miembros podran progresar con la celeridad que acuerden dentro de este proceso" y crean un Consejo de Ministros de Integración Económica que se encargará de dar seguimiento e impulsar la iniciativa.

En este marco, subraya el proyecto, "se eliminarán gradualmente todas las barreras arancelarias y no arâncelarias al comercio intrarregional", de modo que los productos gocen de "tratamiento nacional" en cualquiera de los países.

#### Preside de Israe recibiria colegas

JERUSALEN (Reuter) - El presid Ezer Weizman

a recibir ada de esta a recibir ada dispuesto a la recibir de la dificil recibir de la recibir de la dificil de la la dificil recibir de la la la la la compania de la la la compania de la recibir de

#### Serbios bombard Sarajevo

Por Mark Heinrich

SARAJEVO, oct 28 fuerzas de paz que opr hallaron 25 cadaerra, lados, en las ruinas de sulmana que incenda croatas, informó un no

En el enciave de fibio caste de Bosnia, in enfrentamientos entre. Seguidores del diran ta Fikret Abdic chocun leales al presidenta l'actbegovic. Un vocin de claró que por lo mesa; murieron en los contactaron al antanece ase las tropas del gobes a ciones rebieldes. Late bombardearon hoy sue pas defensoras resputieros, combates que de un muerto y 22 beis En Bosnia central de la ONU y la Comun siguen adelante cos la de lo que consideras en contra de civiles mus Stupni Do, cercade de Las tropas suecará se encuentran en supor los de atrocidades que su de brutalidad habitual bosnia, hallaron un tai veres. "Varios de los cumutilados", informó d'ONU en Sarajevo.
Señaló que los obes manecerán en el tuga o reuniendo pruebas y que semanas interrogandos pecialistas antes de element

pecialistas anies decisia la comisión de crimenta ONU.

Los croatas bosinio de comenta Con Indicaron que losse CONU indicaron que losse con excitas bosinios mantes en de 18 d

do, se desempeñaba cono te de la Décima Brigada (

#### **BANCO REAL**

"Buenos servicios - Buenos negocios"

#### ANUNCIA: CAMBIO DE DIRECCION

Comunica su distinguida clientela, que con el objeto de brindar mayor comodidad y mejor atención, a partir del día LUNES 1ro. DE NOVIEMBRE, atenderá en sus nuevas instalaciones ubicadas en la

Av. 16 de Julio No. 1642 (EL PRADO)

#### **BANCO REAL**

ESPECIALISTA EN SUD AMERICA

Av. 16 de Julio 1642, Tels.: 366606 al 366607 Fax: 391413 Télex: 2396 Real BV

NESAPA Asociación Nacional de Empresa de Servicios de Agua Potable y Alcarante CREMPCIO Samara C En el Día Nacional del Agua y Si ANESAPA, reafirma su propósito de trabajar por mejores condiciones de vida. ¡El Agua es Vida, cuidelal La Paz. octubre 39 de 1995

#### <sub>an al</sub> mínimo cios del roleo

RES, oct 28 (Reuter)

See del petróleo crudo rese del petróleo crudo reses del petróleo crudo rese del petróleo crudo

stratos para diciembre reneal Brent per dicrometro de la produce de la punto más bajo desde se sello su último pacto de la produce de la produ

#### pa está cupado por ncia en Africa

del vaticano. 28 oct papa Juan Pablo II ha de jueves, su alarma por de graves conflictos que sun a demastados pue-minente africano". decurso con motivo de la de las cartas creden-jueve embajadores de pai-poa Africa y Asia, el Papa henda preocupación por cos, que en algunos ca-na éculadanos católicos, de Sudán. Los nuevos es ante la Santa Sede re-a Zambia. Singapur, no. Burkina Faiso, Gui-a Mongolia y Suazilandia, timos países represen-jumos países represen-jumos países represen-

ples se refirió a los cam-pues que ha habido y piòrido en el mundo, e la lesta "sigue con sim-presos que conducen a pellos hacia la democraoutos para que se supe-tículos que se presenten xesos. sencia de los diplomáti-

sencia de los diplomátipor vocación artesanos
cooperación entre las
semulo un llamamiento
res y mujeres de buena
arque se pongan manos
ara construir una paz
cossaria para el bien de
ulestó el Papa.
a contribución de los
desarrollo de las sociemas, especialmente en
a de la educación y la
sucerzos que no tienen
in que la de unirse a los
compatriotas así como
comunidad internacio-

MGUA

Juan Pablo II no podrá

ragua el próximo año

ragua el próximo de tra
mo el arzobispo de Ma
chal Miguel Obando y

regresar de Roma y el

mode permaneció dos

al Obando y Bravo de-redicistas que durante da con el Papa hizo un elaposibilidad de que el laza el próximo año por Nicaragua. Medio que quiere mu-gua, pero que el próxi-lmuy dificil porque ya mado muchisimo tra-modo un saludo muy todo el pueblo e, destacó Obando y

#### rece diario ravda

que funcionarios del Información asegura-instrucciones de impri-amprenta estatal. "Es-sengañen y que Pravda licarse el sábado o el

mayor parte de los sfueron clausurados

Cita se inicia hoy

#### Cumbre europea impulsará la unión sin triunfalismos

BRUSELAS. 28 (ANSA). En un clima muy lejano al triunfalismo de otras cumbres, los doce líderes de la CEE se reunirán aquí el viernes (thoy) para tratar de convertir en hechos concretos la utopia de Los líderes de la Comunidad el la Unión europea. Los interes de la Comunidad el la Unión europea. Los interes de la Comunidad Europea llegan a Bruselas con un en el camino— y con un enorme problema en el horizonte: la desocupación que afecta y angustia a unos 20 millones de ciudadanos europeos.

importamino— y con un enorme problema en el normona.

en el camino— y con un enorme problema en el normona.

pación que afecta y angustia a unos 20 millones de ciudadanos europeos,

Desde el presidente francés, Francois Mitterrand, y el premier italiano, Carlo Azeglio Clampi, hasta el Jefe del gobierno alemán.

Papandreu, cada uno de los lideres de la CEE tiene su receta para la crista del Jefo Continente.

Además de la recesión y el desempleo, los principales problemas son la crists de la ex Yugoslavia y la unión monetaria, que quedo muy postergada tras las devaluaciones de los últimos meses. En otras sociudad holandessa donde hace 22 meses se puso en marcha el proyecto de la Unión.

de la Unión.

El clima que se vive en Bruselas es de incertidumbre, y no solo por la huelga de 24 horas proclamada por los desocupados belgas.

Desde lo alto de su experiencia y su cargo, el presidente de la Comisión Ejecutiva de la CEE. Jacques Delors, lanzó una advertencia que sintetiza muy brillantemente los problemas europeos.

El presidente de turno de la CEE, el belga Willy Claes, dejó bien claro que era inútil esperarse grandes resultados de la cumbre extraordinaria.

"La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los "La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los "La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los "La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los "La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los "La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los "La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de la cera de la cera de la cera de champaña", declaró Claes.

claro que era inútil esperarse grandes resultados de la cumbre extraordinaria.

"La situación europea excluye festejos... Hay que olvidarse de los fuegos de actrificios y las botellas de champaña", declaró Claes.

El canciller Douglas Hurd dijo que la reunión corre el riesgo de ser una pérdida de tiempo". El Tratado de Maastricht "no es un pasaporte para el paraiso", exclamó Hurd.

Alemania y Francia confirmaron que la alianza París-Bonn sigue siendo el eje de la CEE. Germanos y galos presentaron ayer una iniciativa conjunta para que la naciente Unión europea se convierta en una institución "fuerte y coherente".

La diferencia principal entre la posición de estos dos países y la de Italia es que mientras Mitterrand y Kohl presentan sugerencias que en talida es parecen muelos a órdenes, Clampi propone un sistema de trabajo conjunto para evitar "la creación de una Europa sin alma", como afirmó Delors.

El premier Felipe Gonzalez dijo a su colega belga, Jean Luc Dehaene.

El premier Felipe Gonzalez dijo a su colega belga, Jean Luc Dehaene.

El premier Felipe Gonzalez dijo a su colega belga, Jean Luc Dehaene.

El premier sin sinstituciones. España persoina para obtener sobre todo la designación de la Agencia para el Medio Ambiente.

Pide prohibición universal

#### Parlamento europeo se opone a clonación humana

ESTRASBURGO, 28 (ANSA)-La cionación de embriones humanos fue rechazada con firmeza por el Parlamento Europeo, que solicitó la prohibición universal de este procedimiento de ingeniería genética anunciado por un investigador norteamericano.

anunciado por un investigador norteamericano.

Con una resolución sugerida
por el grupo de los Verdes, los diputados decidieron además convocar
una conferencia mundial sobre la
prohibición absoluta de este método, al que calificaron de "grave violación" de los derechos fundamentales de la persona, y pidieron a la
Comisión Europea que vigile el respeto de esta prohibición en toda el
área de la CE.
La clonación humana fue anunciada pocos días atrás con gran

area de la CE.
La clonación humana fue anunciada pocos días atrás con gran
fanfarria por los periódicos de todo
el mundo, que publicaron las declaraciones del investigador norteamericano Jerry Hall, quien sobre
la base de los procedimientos que
se usan para clonar animales de
consumo, logró clonar un embrión
humano.

humano.

La cuestión despertó inmediato interés en todos los sectores a
raíz de las hipótesis sobre la

clonación humana como fuente de órganos para trasplantes, y otras macabras teorías que suscitaron inmediatos problemas éticos.

En la sesión del parlamento europeo, el lider del grupo Verde, el diputado belga Paul Lannoye, definió el procedimiento de la clonación humana como una "gravisima" violación de los derechos humanos, mientras que el alemán Otto di Asburgo puso en guardia contra la "creación de nuevos monstruos de Frankestein".

"creación de nuevos monstruos de Frankestein".

La resolución del Parlamento Europeo dier que "la clonación de seres humanos es contraria a la ética, moralmente repugnante, incompatible con la dignidad de la persona y representa una grave violación de los derechos humanos fundamentales, por lo tanto no puede ser justificada ni aceptada de ninguna manera".

El documento aprobado por los diputados pide también a la Comisón Europea que presente lo antes posible una propuesta para la prohibición en toda la Comunidad Europea de la clonación de seres humanos, "cualquiera sea el motivo, inclusive la investigación".

#### Incendio en California sigue marcha de destrucción

Una enorme tormenta de fuego 006 el sur de California por se-mido dia consecutivo, ampliando na senda de destrucción que ha struido al menos 500 casas y rzado a la evacuación de 30.000

destruido al menos 500 casas y forzado a la evacuación de 30.000 personas.

Mientras 15 grandes incendios sin control continuaban arrasando 35.600 hectáreas en una franja desde la frontera con México hasta los suburbios nortes de Los Angeles, el presidente Bill Clinton declaró zonas de desastre nacional a cinco condados gravemente afectados.

"Estoy de todo corazón con la gente del sur de California que han perdido sus hogares, sus posesiones, y han visto la propiedad privada y el ambiente natural devastado por esos terribies incendios", dijo Clinton en la Casa Blanca. Vamos a hacer todo lo necesario para ayudar a la gente, agregó.

El gobernador Pete Wilson deciaró un estado de emergencia en cinco condados del sur de California y pidió a Clinton entregar ayuda federal para desastres.

Las áreas elegibles para ayuda



Este es el aspecto desolador que va dejando un gran incendio en el sur de California en Estados Unidos, ante la Impotencia de bomberos y pobladores. (Reuter).

federal de recuperación ya sufrieron daños que, según estimaciones ini-ciales, se espera totalicen cientos de

millones de dólares, rivalizando posiblemente con la devastación por
1.750 millones del incendio de
Oakland en 1991.

Pero debido a que los calientes y
secos vientos de Santa Ana que avivaron el avance de los incendios
amainaron el jueves, los bomberos
dijeron que estaban finalmente avanzando en su batalla contra el inflerno de fuego, uno de los peores
que golpea la región en décadas.

Al menos 24 bomberos resultaron quemados, tres de gravedad, así
como una decena de civiles. Pero
casi milagrosamente no se ha informado de muertos.

El amanecer del jueves reveló escenas de peligro y devastación. Grandes columnas de humo pendian sobre el sur
de California. Las llamas crepitaban
en las ruinas de mansiones
multimillonarias en dólares y los
muros de fuego continuaban su
avance a través de zonas de maleza.

Barrios enteros quedaron en ruinas, luciendo más como zonas de
bombardeo en una guerra que como
algunas de las áreas elegidas para
costosas inversiones de bienes raíces.

Crisis en Burundi

#### Golpistas asesinaron a presidente y seis ministros

Kigali, 28 oct (EFE).- Los militares que hace una semana dieron un golpe de estado en Burundi contra el Gobierno del presidente Melchior. Ndadaye, asestiaron a éste y.a seisiministros de su Gabinette, declaró el titular de Obras Públicas. Leonard Nyangoma.

En declaraciones difundidas por la radio nacional burundesa y capitadas en Kigali, capital de la vecina Ruanda. Nyangoma no preciso, sin embargo, los nombres de los ministros asesinados nil las carteras que desempeñaban.

El golpe de Estado fracasó virtualmente el lunes pasado, cuando los jedes militares se desilgaron de la conspiración y pidieron al Gobierno del asesinado Ndadaye que reasumiera el poder.

El ministro de Comunicación. Jean Marie Ngedayo, fue el primero en anunciar, el viernes pasado, que los golpistas habían asesinado a Ndadaye, a cuya muerte agregó las de otros tres ministros, pero tampoco preciso de quienes se trataba, aunque se cree que dos de ellos eran los del Interior y Asuntos Exteriores.

Entre tanto, en Kigali se reunieron los primeros ministros de Ruanda, Zatre y Tanzania, vecinos de Burundi, para analizar la situación en este pequño país centroafricano tras

el frustrado goipe y coordinar la ayuda que deben prestar a cerca de medio milión de burundeses que buscaron refugio en esas naciones en los últimos días.

A la reunión asistio también el secretario general de la Organización de la Unidad Africana (OUA). Salim Ahmed Salim, pero no la primera ministra burundesa, Sylvie Knigi, quien tenía prevista para una entrevista en Bujumbura con el enviado especial de las Naciones Unidas, James Jonah, a quien se ha encomendado un informe sobre la situacion en Burundi. De acuerdo con fuentes diplomáticas en Adis Abeba, la OUA favorece el envio de una fuerza de paz para facilitar el restablecimiento del orden.

Las fuentes, que citan circulos próximos al secretario general de la OUA, afirmaron que la organización panafricana prefiere que la fuerza que intervenga en la crists sea africana, aunque no indicaron que países la integrarian. Algunos de los ministros del gobierno derrocado, que estaban de viaje durante el golpe, pidieron el despliegue de una fuerza de paz para restablecer nel poder el Frente Democrático Burundés (FRODEBU), el partido de Ndadaye, ya que no creen en un posible diálogo directo con los golpistas.

#### FBI sabía de atentado a las Torres Gemelas

NOTE ENZO FICILE

NUEVA YORK, 28 (ANSA)- Gramiembros del FBI schalan que esc
organismo estaba al tanto de los
planes sobre el atentado a las totres gemelas del World Trade
Center, pero no hizo nada por evi"Si hubiéramos seguido haciendo nuestro trabajo, aquella bomba
no habría explotado jamas", "si, es
algunas de las frases registradas
en un grabador por el informante
del FBI, Emad Ali Salem, durante
una conversación con el agente federal John Anticev poco después
del devastador atentado que en feberero pasado provocó la muerte de
seis personas, heridas a otras mil,
y daños por centenares de millones
de dólares.

Las grabaciones fueron conocidas días atrás, concretando un verdadero golpe de escena en el proceso
en curso contra los cuatro islámicos

acusados por la explosión.

El informante, un ex oficial de las fuerzas armadas egipcias, ayudó a los islámicos hasta a construir la bomba y los agentes federales pensaron también en sustituir el explosivo con un polvo inocuo, pero el plan fue anulado porque un dirigente del FBI "tenia otras ideas" sobre como utilizar a Salem.

Las grabaciones efectuadas por el informante, sin conocimiento del mismo FBI, dejan realmente sin aliento. "Las autoridades "escribe el New York Times- estaban en conderaba entonces, de poder evitar el agrabaciones sobre el World Trade Center "escribe el Newsday- sue nan como errores del FBI". "La poca fede FBI—titula el Dally News—es el horror del World Trade Center"

"Las grabaciones señalan que un conspirador pidió a Salem que comprara un detonador... Salem lo compré informando al FBI....

Los agentes dan a entender que conocen por lo menos a uno de los autores del atentado. Mohammad Salameh (ahora bajo proceso -NDR), y esto hace pensar que habría bastado ponerlo bajo vigilancia para detener al famoso camioncito amarillo antes que éste llegara al garage del World Trade Center", dice hoy el Daily News.

Desnués de la explostón los directorios

antes que este liegar a uparage dei World Trade Center", dice hoy el Dally News.

Después de la explosión los diri-gentes del FBI fueron elogiados por el propio presidente de los Estados Unidos por haber concluído en bre-ve plazo la investigación. Salem gra-bió otra sorprendente llamada telefó-nica, con la agente Nancy Floyd. Nunca se había revelado la exis-tencia de estas grabaciones, que son explosivas de por sí. No se sabe si ayudarán o perjudicarán en la defen-sa de los imputados. Serán los jura-dos quienes decidan. Los diarios dan amplio relieve a su contenido.

#### Operación comando rescató avión nigeriano

Por Thalia Griffiths
NIAMEY, oct 28 (Reuter) - Comandos de la policia de Niger
montaron una operación relámpago para rescatar a los últimos 20
rehenes de un secuestrado avión de Nigeria, pero mataron a un miembro
de la tripulación.

Los comandos, vestidos de negro, irrumpieron en el avión
sembrando fuego con sus pistolas y se apoderaron de los cuatro
estupefactos secuestradores, poniendo en libertad a los rehe-

estupefactos secuestradores, poniendo en libertad a los rehenes.

El ministro del Interior de Niger, Ousmane Oumaro, dijo en una conferencia de prensa que una combinación de suerte y hambre ayudó a poner fin a un secuestro de tres dias de un Airbus A310 de Nigeria Airways. También apuntó que la policia retiene a un quinto sospechoso.

Los secuestradores, que habían rociado el interior del avión con gasolina, habían liberado a 128 pasajeros antes del operativo comando y prometieron volar el avión para el jueves por la mañana a menos que el gobierno civil de Nigeria, designado por los militares, entregara el poder.

poder.

Oumaro dijo que la policía arrestó más tarde a un quinto hombre sobre el cual otros pasajeros expresaron sospechas. Era alguien que aparentemente se hacía pasar por un pasajero, pero que tenía relaciones muy amistosas con los secuestradores", comentó el ministro.

Oumaro reveló que la policía observó los movimientos de los secuestradores al actuar como personal del aeropuerto que llevaba comida al avión.



#### **INVITACION PUBLICA 1/93** SEGUNDA CONVOCATORIA

La Respetable Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquissaa, habiendo declarado desierta en au Primera Corvocatoria la presente invitación mediante Resolución de Sala Piena de techa 20 de octubre de 1993, untra a lisa perior cuello de la constitución de la convocatoria de para la elaboración del constitución del constitución de sepacificaciones de constitución del constituci

CORTE SUPERIOR.

Lip ornseries convocatoria estaria sujeta a normas establecidas en el Anexo 3 del D.S. 21660 de 10 de la presente convocatoria estaria sujeta a normas establecidas en el Anexo 3 del D.S. 21660 de 10 de 1897. D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990 y Ley 1373 de 13 de noviembre de 1992. Los destates y demás espocificaciones ses proporcionarán en Secretaria de la Presidencia de la Corte Superior (esgundo piso) utilicada en la avenida del Manesto Nos 300, Fono, 2-1261; previo pago de B.S. 20 en Secolo Coga del Departamento de Franzas.

Las propuestas deberán ser presentradas con todas las formatisades destalladas en el pilego, en Socretaria de la Presidencia, hasta el dia martes 30 de noviembre de 1903 horas 16:00.

La Respetable Corte Superior, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si asi viera por converiente a sua inferesse.

Sucreto contribre de 1903.

Dr. Francisco Manuel Pérez
SUBDECANO EN EJERCICIO DE LA PRESIDENCIA DE
LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO DE CHUQUISACA



#### LAB INFORMA

A SUS USUARIOS QUE NUESTRAS OPERACIONES, TANTO DE VUELOS NACIONALES COMO INTERNACIONALES, SE LLEVAN A CABO CON TODA NORMALIDAD Y QUE SE MANTENDRAN DE ACUERDO CON ITINERARIO PUBLICADO LOS DIAS VIERNES 29 Y SABADO 30 DEL MES EN CURSO.

ASIMISMO, CON OBJETO DE BRINDAR UN MEJOR SERVICIO AL PASAJERO, SE ESTA ESTABLECIENDO UNA NUEVA DINAMICA EN ASPECTOS TARIFARIOS Y DE IMAGEN, CON MEJORAS SUSTANCIALES EN LA ATENCION EN LAS DIFERENTES OFICINAS A NIVEL SISTEMA.

AGRADECEMOS LA CONFIANZA QUE NOS DISPENSA EL PUBLICO USUARIO Y ESPERAMOS SERVIR ADECUADAMENTE A NUESTROS PASAJEROS CUANDO ELIJAN NUESTRA AEROLINEA.

COCHABAMBA, OCTUBRE 28, 1993

**RELACIONES PUBLICAS** 

#### DGII embargó la fábrica Salvietty por Bs.1.8 millones

La Administración Regional de Impuestos Internos de La Paz em-bargó los bienes de la parte admi-nistrativa de la fábrica de bebidas gaseosas "Salvietty" por un monto de 1.800.000 bolivianos, correspon-dientes a los tendes.

assousas "Salvietty" por un monto de 1.800.000 bolivianos, correspondientes a los impuestos que no pagó. La medida adoptata por la entidad recaudadora forma parte del Plan de Emergencia que ha puesto en marcha la Dirección General de Impuestos internos, con el objetivo de aumentar las recaudaciones. Según el administrador regional de La Paz, Leonardo Chacón, la fábrica Salvietty desde principios de la década de los años 90 tiene con el Fisco deudas por falta de pago del Impuesto al Consumo Específico (ICE), Impuesto al Valor Agregado (IVA) y deudas por notas fiscales que no fueron declaradas. Sin embargo, por razones aún desconocidas la anterior administración no ejecutó las boletas fiscales. El embargo de la fábrica de beidas gáseosas se produjó el lunes 25 de octubre y el plazo para que pueda cancelar o acudir a la via legal se cumple el lunes 1º de noviembre. El administrador regional de La

25 de octubre y el plazo para que pueda cancelar o acudir a la vía legal se cumple el lunes 1º de noviembre.

El administrador regional de La Paz no descartó la posibilidad de que la empresa antes de pagar al Pisco prefiera ir a un juicio contencioso tributario, que sería ventilado en el Tribunal Fiscal de la Nación.

El contribuyente es quien escoge, pagar o ir a un juicio contencioso tributario. En ceste caso si escoge el juicio será porque no le conviene la acción coactiva de limpuestos Internos, y sino la del Tribunal Fiscal que toma el criterio de ambas partes", explicó.

Aclaró que de recurrirse a cualquiera de las vías, la fábrica no suspenderá su producción porque la ley señala que en estos casos el embargo no involucra a la parte industrial, sino a la parte administrativa-comercial donde se encuentran bienes, enseres, computadoras y otras.

Paralelamente a esta medida, la Administración Regional de La Paz ha dispuesto la anotación preventiva de los bienes de la fábrica en Derechos Reales, el arraigo de los dueños, la retención de fondos y la notificación a Tránsito y COTEL.

Chacón dijo que Salvietty, para la Dirección de Impuestos Internos es como cualquier otro contribuyente. Aclaró que la medida no pretende afectar ni a los trabajadores ni a la empresa, sólo busca el cumplimiento de las normas legales que rigen el país.

Este contribuyente fue notificado con mucha anticipación y no ha cumplido en su momento. La



La empresa tiene término hasta el 1º, de noviembre para pagar su deuda al Fisco o ir a un juicio contencioso que sería ventilado en el Tribunal Fiscal de la

Administración Distrital de La Paz tiene el legitimo derecho de ejecu-tar este pliego de cargo", sostuvo. PLAN DE EMERGENCIA

EMERGENCIA

Hace dos meses la Dirección
General de Impuestos Internos ha
puesto en marcha el plan de emergencia para mejorar las recaudaciones impositivas que en los últimos meses registraron saldos negativos con relación a las asignaciones del Presupuesto General de
la Nación.

El plan de emercia

gativos con relación a las asignaciones del Presupuesto General de la Nación.

El plan de emergencia contempla varias medidas entre ellas la realización de operativos de emisión de notas fiscales, fiscalización de grandes y medianos contribuyentes, y la ejecución de varios cargos por la vía coactiva.

Hasta al fecha la Administración Regional de Impuestos Internos ha detectado 400 pliegos de cargos de contribuyentes que adeudan al Fisco, desde hace más de 4 años.

Entre ellos la fábrica Salvietty, el club The Strongest, médicos y muchos servicios.

THE STRONGEST

Otro de los embargos que sorprendió a la población fue el del club The Strongest.

El administrador de La Paz aciaró que la DGII de ninguna manera ira en contra de los clubes y menos contra el deporte: "sin embargo dijo- no significa que no cumplan con sus pagos impositivos".

Recordó que la Ley 843 también obliga a los clubes y a los jugadores a pagar el RC-IVA.

"Ellos no sólo tributan por el espectáculo, sino que los clubes deben hacer retenciones en las plantilas de sueldos, medida que no es nueva, por el contrario, rige desde 1986.

Illanes en Washington

#### Empleo público se reducirá en 70.000 puestos hasta 1997

(ANF).- En los cuatro años del actual Gobierno el empleo en el sector público se reducirá en 70.000 puestos de trabajo, según anunció en Washington el Ministro de Hacienda, Fernando Illanes durante su intervención en el seminario sobre inversión en los países del área andina.

En el documento que sirvió de referencia para la exposición de Illanes en tal ocasión se menciona que en la actualidad el nivel de empleo público alcanza a 157.000 personas pero que para 1997 se proyecta una drástica reducción de tal manera que se llegue a sólo 87.000 empleos.

Según esas estimaciones, el conjunto de los em

pleos.
Según esas estimaciones, elconjunto de los empleados pôblicos estará principalmente compuesto por profesores, trabajadores en salud y por la burocracia tanto del Gobierno como de los gobiernos locales.

nos locales.

En esa ocasión, el titidar de Hacienda presentó ante una audiencia de
200 potenciales inversionistas, hombres de negocios y autoridades norteamericanas una visión de
conjunto de la economía boliviana y expuso el plan
económico del actual Gobierno, poniendo énfasis en
el proceso de capitalización y en la participación
popular.

popular.

El documento expuesto por Illanes titula "El papel de la inversión extranjera en el plan económico de Bolivia".

El anuncio significa que la restructuración del aparato estatal, iniciada con el despido de cerca de 10.000 personas, es sólo una hebra del ovillo y que lo hecho hasta ahora no representa siquiera la cuarta parte de lo que queda por hacer en materia de reducción de personal en el aparato estatal.

dentro el aparato estatal significa una virtual contradicción con lo que se pregona a nivel interno, cuando se hace referencia a la generación de 50.000 nuevos empleos hasta 1997 en el denominado Plan de Todos.

Illanes mostró un cuadro con las cifras de la reestructuración del Poder Ejecutivo que llevó adelante la nueva administración en sus dos primeros meses de gestión gubernamental.

Se subraya que el n^mero de Ministros disminuyó de 17 a 10, que el de Subsecretarias (hoy conocidas como Secretarías) pasó de 44 a 30, que las direcciones se redujeron a la mitad (de 120 a 60) y que en otros niveles la disminución fue de 200 a 120.

PROGRAMA

a 120.

PROGRAMA

En el documento que
sirvió de referencia para la
exposición de Illames se
menciona que, a pesar de
haberse logrado importantes avances en materia económica gracias al progra-

tes avances en materia económica gracias al programa de ajuste estructural
vigente desde 1985, los niveles de crecimiento
contin^an siendo insuficientes.

Se menciona que la inequidad en la distribución
de la riqueza constituye un peligro creciente para la
economía de mercado y la pobreza rural podría
generar tensiones entre campo-ciudad.

Por esas razones, Illanes concluye señalando
que es crucial el incremento de la inversión privada
para alcanzar mayores tasas de crecimiento.

Entre los objetivos económicos del programa del
actual Gobierno se mencionan una tasa de crecimiento del 6.5 por ciento, una inversión extranjera
directa del 10 por ciento del PIB, la elevación de los
niveles de ahorro interno privado al 13.2 por ciento
del producto y el crecimiento del ahorro interno
público al 3 por ciento del PIB.

#### Sucursal de Banco Popular de La Paz será subastado

(Reuter) - El gobierno peruano espera recaud s de 3.5 millones de dólares con la venta de u d que opera en Bolivia, en el marco del proceso ratización deempresas públicas, dijo hoy un fu

rivatización deempresas publicas, upo noy sinario oficial.

Eduardo Castro, titular del Comité Especial de rivatización (CEPRI) para dicho banco, dijo que el sanco Popular Bolivia, que opera en el vecino país, erá vendido en subasta pública el jueves próximo on un precio base de 3.5 millones de dólares.

Agregó que el será el primer caso de venta del 00 %de las acciones de una entidad estatal, onde participarán tres empresas bolivianas y na peruana, que calificaron para intervenir en la contigación.

Grace yEquipetrol, de Bolivia, junio con la peruana Financiera de Crédito, calificaron para la subasta después del proceso previo de depuración entre 15 postores que inicialmente se presentaron.

El funcionario del CEPRI explicó los consorcios bolivianos que calificaron están ligados a los sectores de la construcción, minería e hidrocarburos.

El Banco Popular Bolivia es el único activo sobreviviente del Banco Popular del Perú, que fue liquidado en este año en virtud de una mala situación financiera y cartera pesada.

Otras dos entidades bancarias estatales también seránprivatizadas, según el programa oficial. En diciembre de este año se venderá el banco Interbank, mientras que el Continental será subastado en el primer trimestre de 1994.

Hasta marzo de 1994

#### Juzgados de la Contraloría pasarán el '94 a la Suprema

En el marco de la Ley de Organización del Poder Judicial, los juzgados coactivos que hoy funcionan en la Contraloría General de la República, passarán a depender de la Corte Suprema de Justicia a partir de marzo de 1994. La transferencia de los juzgados coactivos reducirán el papel de la Contraloría General de la República, que actualmente realiza la investigación, hace la auditoría y procede al cobrocactivo en caso de delitos administrativos contra el Estado.

Esa transferencia también involucrará a las cortes de Trabajo, de Minería y al Tribunal Fiscal de la Nación.

Nación.
Según autoridades de la Con-traloría, las transferencias a la Corte Suprema de Justicia sólo contem-plará a los expedientes, pero no el personal que actualmente presta servicios en la entidad fiscalizado-

las oficinas no tienen más de cinco personas.

Además, los coactivados no podrán interponer contra las autoridades coactivas administrativas recursos de Amparo Constitucional y Directos de Nuildiad, como sucede en la actualidad, debido a que serán instancias judiciales las que abran causa sobre delitos administrativos en ejercicio público. Se estima que del 100% de los casos que son pasados a la justicia.

Se estima que ue asos que son pasados a ordinaria, un 10% recur dad y otra cantidad sim curso de amparo, eso pa pago de los montos ade fisco y evitar la detención

hsco y evitar la detencio
les públicas.
SE GIRO NOTAS
DE CARGO
CONTRA LOS
EJECUTIVOS
DE LOTERIA LA
RAPIDITA
Además, la Contraloría General de la República ha confirmado
que se han girado las
notas de cargo contra
dos ex-ejecutivos de la
Lotería Nacional de
Ediktar vaeis represer

Transferencia reducirá el papel del ente fiscalizador. Contraloría giró unas notas de cargo contra dos exejecutivos de Lotería y seis representantes legales de la "Loteria Instantánea", quienes deben pagar 1,3 millones.-

jos y bienes del Estado.

Además de esos cargos se suman negligencia, trresponsabilidad,
defraudación de fondos públicos e
incumplimiento de contrato. La
nota de cargo fue girada el 23 de
septiembre de 1993.

El plazó para sus descargos se
venció el pasado jueves 14 de octubre, sin que haya respuesta alguna
de los imputados.

Paralelamente al giro de notas
de cargo, el Juzgado Coactivo en
Primera Instancia ordeno las medidas precautorias de arratgo de los
coactivados y retención de fondos
bancarios.

Además, la notificación del proceso coactivo fue remitido en copia
a Derechos Reales, Unidad Operativa de Tránsito y Cooperativa de
Telefonos.



Nuevo impuesto a consumo (ICE) Gobierno en b de la transpare en los tributos

\* La Secretaria Hacienda evolur la estructura del nuevo

> Impuesto al Consumo Esper en el sector hidrocarburos

Si los años 80 fuen políticas tributarias, los de la administración tra de los tributos, según an mista el subsecretario Tributaria, Antonio Sena va.



recibio ayer en
Frecibio ayer en
Frecibio ayer en
Frecibio ayer en
Frecibio ayer
Unigango de jovernes de la
Frecibio ayer
Majillanes que le entrego
El golero de Bolwar y
Fremesédo, yet tal cendicign resensado.

0

No ess evidente que el legado stronguista Ronigrocia servaçuista Ronigrocia vera al dirigenno agrocia serva al dirigenno grocia serva al dirigenno grocia serva al dirigenno dirigente ana estravésta en 
de proteco. de gador Citadad.

Un colega del espacio
que titide Rober Rojas.

Un colega del espacio
que titide Rober Rojas.

nos comento que el
attigen es altre cuando
de la conversacion
Unquiola dipo que el espacion
Unquiola dipo que el estdentemente roce atu un dirigente profesional, perro
que no ternis cola de paja".

El colisco de la Asociación de Voletbol de La Paz,
tubracado al final de la calle
Junin, ha safo may bien
protegido de miradas curiosas, tanto asi que por
miguna de siss puertas
de puede ver al interior del
El objetto no fue sólio
escapar a las miradas curiosas sino tamblén a las
gente que arrojaba al interior basura y otra cosas.

Oso

Tambilio reclamaba para
en la que su equipo jugará
mi crucial partido con
Minnicipal por la delesión
fue cal la que su equipo jugará
mi crucial partido con
Minnicipal por la delesión
fue del Lasfina.
El difesione angumen.
El difesione angumen.

for escenario.
Tambillo, como ABB y el mismo Municipal, son de los buenos animadores de esta competencia.



Montevideo, 28 oct
(EREE): El técnico argentino
Carlos Salvador Bilardo,
acusado de ser demasiado
acusado de ser demasiado
acusado de ser demasiado
con cuadro milones de do
lares en el bolsillo, ganados
con mucho trabajo y sacrifidos, que es justamente lo
gadores.

A los futbolistas les
segio moucho y am fuja la
trato igual. Mi hija podrira
tener su automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que vide en automòrdi y otros
privilegios, pero yo preflero
que prefere para alcanzar sus metas-, agregio
y yon o estoy de acuerdo con que los futbolistas,
a los 18 o 20 años, tengan un automòrdi último
modelo, una vivenda palaciega y un yate, es empor
tener fo mismo pero mas modesto y abrorar algo de
dinero para cuando se termina la carrera dentro de
los campos, a seguivo el entrerador argentino en
declaraciones al programa "A Fondo" que se emite
en el Canal 4 de televisión de Montevideo.



GARCIA, VERONICA: TANIA CABRERA, RAFAEL

ORDAN, MARCO AN-IO: Volcibolista de

LOPEZ, MARIO DARIO: LANZA, GUSTAVO: Re

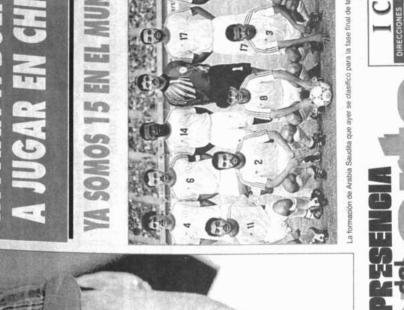
VELASGUEZ, JAVIER NILTON: Just PEREZ

GRACIELA MARDONES:

PETER WYNHOFF: Dela

BENEDICTO CAMPOS: Ex-pilot de automovifismo, que corrió

MPOSICION CORRESPONDENCIA ACRUPADA



clasificó para la fase final de la Copa del Mund



a Paz, viernes 29 de octubre de 1993

es Tels. 326132 - 351667 - 372136

# SANTIAGO DE CHILE, 28 (ANSA)-x astro del tenis mundial, el argen-

La FIFA y los jueces

Cuatro meses

No ha cambiado mucho la idea de la FEA con No ha cambiado mucho la idea de la FEA con final del Mundalilus que deben controlar la fase final del Mundalilus del combro a cuarenta y dos.

Añora anuncia que designara a cuarenta y

uestra región, y al el mismo número, yyos (ese que usted no juez de linea. cuatro.

En 1990, solameron les partidos.

En 1990, solameron les partidos unidudos arbitmos, lo qui la cuota de Amigual: fran sets attantal de 1990 porque el colombia recuerdal solament. Podria ir un al Ceremos que si precess de los paise dió hace tres años clasificadas. en 14 arbitmos de Ecuada arbitmos arbitmos

# Tirano y millonario



Primavera 30

Campaña

Supplied and

and and founding analysis his southers.

Inform

# •

La Pederación Boliviana de Fútbol y la Liga del Fútbol Profesional Boliviano harian una representación conjunta ante el Ejecutivo para que se dicten disposiciones que amparen al deporte y a la cultura, y eviten el "trato draconeano" que se erce en la actualidad en desmedro del emplé nacional. Esa decisión es resultado de una re-

umón que sostuvieron ajer los presidentes de la Federación y la Liga, Guido Losyxa y Walter Kreidler, respectivamente, y dirigentes de varios clubes, entre ellos Mario Mercado de Bolivar, José Lara de The Strongest, José Costas León de San José y ofros.

La reunión fue convocada por el titular de la Liga, que llegó a La Paz, y ante las acciones ejecutadas por la Dirección General de Impuestos Internos, que embargó las oficinas de The Strongest la pasada semana, y amenaza con hacer lo mismo con otras entidades deportivas.

El deporte no ha sido atendido con deferencia, especialmente en los niveles inferiores del Gobierno, y hay una enormente con retación al tema impositivo, que es una carga mny fuerte en la actualida.

Liga.

Manifestó que el deporte y la cultura deben ser de una vez por todas ampara-

llevar a situaciones desesperantes a quieano que lo único que consigue an estas actividades"

El presidente de la Liga. Wálter Kreidler, afirmó que la reunión del Con-sejo Superior se llevará a cabo mañana en Santa Cruz. REUNION El preside

lo para en comencia de los supuestos actos de

Wâlter Kreidler descartó que hayan cambios en el reglamento de torneo y sostuvo que el certamen se llevará a cabo tal cual ha sido proyectado.

"Las condiciones de un certamen se las establecen previamente, durante el

miento de alguna modificación no es vá-lido", finalizó.

dos por leyes que apoyen su desarrollo, en vez que siga habiendo el trato

Comentó que en el orden del día están comprendidos los informes de la primera fase del campeonato y la proyección de la segunda fase, cuyo inicio ha sido confirmado para el 7 de noviembre.

opinar acerca de los supuestos actos de corrupción de los que habiaron dirigentes de The Strongest y Cición, añadiendo que "para opinar tendría que valerme de hechos concretos".

campeonato hay que aplicarias estricta-mente porque la ley es pareja y para todos. Dentro de esa filosofía el plantea-

Se incorporará el lunes

LLEGO MEDEIROS Y

REVISION

Dirigentes del fútbol reunidos ayer en La Paz

### MARGEN DE STRONGEST BAUZA Y MERCADO Analizarán caso Martínez



El joven atacante cruceño, que jugó en los equipos de la Academia Tahuichi "Agulera, liegó ayer y se sometió a una revisión médica, cuyo resul-lado se conocerá en el curso da tyos

venido para que si todo sale bien,

Sánchez y Villarroel disputan el balón, más atrás Monte

dos jugadores. El motivo, según se conoció, tiene que ver con su rendimiento. vo el directivo.

MARTINEZ

En el transcurso de hoy se hablará con ambos para hacerles conocer oficialmente la En cuanto al caso de Roberto Brunetto. solvió esperar un poco ara señaló que se remanifestó que su caso será tratado el lunes en Strongest a manera de despedirse del fútbol, Lara Sobre Eligio Martinez, quien pidió al Directorio jugar este año en The

determinación.

a nivel del fittbol profesional, porque la competición indi-dablemente es distinta y hay que trabajar mucho para ser tomado en cuenta."

Medetros, de 18 años de

minación de la Federación
Boliviana de Fritio que suspendió por un año calendarío a nivel internacional por
instrucciones de la FIFA.
Dijo que el hecho "ne apena y me impide jugar con la
res internacionales, es algo
que no hubiera querido que
pase, pero al mismo tiempo
soy consciente que no hice
nada malo.

ES casi un hecho el debut Es casi un hecho el debut del argentino Fabio Talarico. Aunque está faito de estado físico, Jugará deade el vamos; también actuarán Julio César

ayer en Tembladerani en ho-ras de la tarde, luego se some-tió a los exámenes médicos. Fara mi jugar en Bolivar seria algo grandioso, me he propuesto demostrar todo lo que he aprendido en la Acade-mia y que sepan que si vengo es para procurar tener un pues-to en el equipo", comento, us-

en la revisión médica.

Lo atiende el galeno David

edad, está dispuesto a practicar en forma immediata: "En el or-den físico no voy a tener dificul-tades por cuanto estoy en conti-nua actividad, ahora mismo he

ado jugando la Copa Simón livar con Florida de Santa

nada malo".
"Ni la Academia, ni yo, ni nadie somos culpables, sim-

Baldivieso y Luis Crisialdo.
Shevchenko hao un cambio syer en la zona defensiva.
Puso a Eduardo Jiguchi en reempiazo de Tito Montaño.
La alineación todavía no está confirmada. Por el momento es probable que Bolívar un el arco en la defensa ajunchi, en el arco en la defensa ajunchi.

con los gastos que re-presentará una opera-ción en su rodilla, y si El club va a correr cierre de inscripción de jugadores será el domin-go, vamos a habilitarlo en forma provisional, con "Si bien es cierto que el

cuenta para el plantel, de lo contrario, y de esto sabe bien él, debe-rá dejar el club", sostu-Directorio", explico.

Dijo que no fue acepcuanto su presencia cargo a confirmación del

to. De todas maneras vamos a analizar su caso el lunes". do en cuenta los juga-dores y jóvenes que te-

natrimonio o a

370603 a

sonas mayores

uevo Zona Alto

ocachi Teléfor

Mientras tanto el piantel prosigue con sus entrenamientos en Achumani con miras al encuentro que ju-gará el domingo con 100 cierre de su campaña en la primera fase del torneo liguero de fút-Chaco Petrolero, en el

gouetes our busies our

rimonio joven se pro

Hoyhará fútbol para definir la alineación ti-

#### pósib o industria limpia alpoin cerrado de 600 m2 massa, lelefono para ingledo, piso cemento men estadoramento lo 3er anilo y Av. Barge POR EXTRAVIO

Aranibar Colque del Sr. Santiago carnet de

POR EXTRAVIO 03037546 del Sr. Francisc EI RUC No Gutterrea

Por motivo de extravio

uevo pieno centro Mercado arca, cuenta con deposito

eco otucia zasto nosi

THE I OF 200-00 AI ELLERY El chaque Nº 4003336 no Mercanti queda i

30.90 ilego el famoso

Titulo 36/1 kilo Bs.

hilado 'Dralon' para

verano se vende.

in This july - Place Westerner NO 1415

Cally Marille 1135 - Edif Orazo II -tel 20060 - Cata. 2234 La Pra-Relinia

NO SE LA PIERDA!

BALATAS FRAS-LE

SECURIER SECEDIFIC

PARA LA PREPAR

Aute VIII

PUBLICIDAD

Maquinas para confección hobistia Aseman - FRAV Indistria America - SECC Indistria China - Vaxis Maquinas circulares hobistia fuginia, immerca Maquinas recillineas hobistia Aseman - STAU.

PUBLICIDAD

LUMINARIAS



Tienda trastienda Venta de muebles -Teléfono 341120 ofros.

m2 en calle Req. Charcas esquina Z. Mazuela del inisterio Referencias: Telfa.

11

queda nulo

# 20-23-0279-2 Banco Big Beni



IVILEGIO INDUSTRI

31930, 31280 y 31757

el cheque

Ofrezce venta explotación Invento "PROCEDIMIENTO



Ofrezco venta explotación invento "PROCEDIMIENTO DE PREPARACION DE DERIVADOS DE ACIDO QUINOLENCARBOXILLOC" B. 4654, Dirigirse casilla 853

INSTITUTOS MILITARIES (
TO R. AMODE-12 NA. AMOD. SE-PO.
TE-GE-COLOUG-167 NOTICE (DEMAC. 40) CURSO 18-25 OCT INICIO

PREUNIVERSITARI



RUC. Nº 03601226 Queda nulo el

ELECTRICIS

Regale globos sea original
GLOBOS VOLADORES MICROFOII - LATEX
MICROFOII - LATEX
NUMBRONOS - MILIANOS - MIL

Centro Cultural Boliviano

Decisioners
Decisi

BALLOON BOUQUETS

OFFICE

REPARACIONES GARANTIZADA Teléfono 355126

Teléfono 373061 Calle Murillo Nº 1272

Otrazzo venta explotación inventa "PROCEDIMIENTO PARA ESTRACTAR VALORES METALICOS DE SOLUCIONES ACUOSAS DE SALES METALICAS" e 4482 Dirigina casilla 853.

propietario (ICS) 321244 Jon oficines y wwends

lumusia Tel. 341106 original fâbrica, bate 40 litros bora, ndustrial de Helados.

Referencias Hotel

Sian, Argentina Vendo Máquina

RIVILEGIO INDUSTRI

PISOS

-AUJARES DE NOVIÁS
-CAMISONES
-MEDIAS DE L'ORA
-PETERNA - PAUP RASION
-PETERNA - CALATIT
- AUSTRIA - CALAT

CONLLAMOS PISOS

321496

357975

Ofrezco verta explotación invento "PROCEDIMIENTO PARA CONTROLAR LA MEMORIZACION POR UN SISTEMA DE REGISTRO Dirigirse casilla 853

Hilado Lanar Dralon

FOTRAMA LTDA.

Ofrezco venta explot NVILEGIO INDUSTR

aste/

Flores.



PREPARACION GARANTIZADAII

SUYO visitenos





## Inmuebles

Pudice

106 Optos, compra y venta 197 Habitaciones en adquiler 108 Habitaciones en anticretico 108 Terrenos compra y venta 116 Salpones y depósitos 111 Almacenes y locales de cuma

Vehículos

Profesionales

Artesanos

Mov. Económico

600 Teléfonos compra y vesta 602 instrumentos de mú 600 Magunaria industria Equipos

Servicios

Varios

Del país

900 Santa Cruz 901 cochabamba 902 Sucre 903 Tarija

Tarifas

sauna de hormigón ar-Cochabamba por terreno

PERMUTOHOTEL con mado, 5 plantas en

2000 mts. zona sur Cén-trico La Paz 356017 -

7



**DEPARTAMENTO EN** ANTICRETICO

en Villa Tejada calle Jorge Esquier Nº 960 frente al colegio Vicente Tejada ref.

en la misma (9-11)

Santivañez Nº 2173 Telt. 331632 lle José María

ALQUILO Habitación Ref. Tel 327166 Miraflores Av. Saevedra 2062 (20-24)

tamento en la zona de Irpavi Completo Ref. 811884 horas de oti-cina (21-22)

CON FINANCIAMIENTO

de 10 años Vendo depar-

nebulizadores teléfono 300576. (21-06)

VENDO TERRENO 750 calle "D" 455 El Rosal "Micto CH373901 (24-26)

mts2 Llojeta Sus 12,700

POR EXTRAVIO

equipos médicos dentale

técnico especializado

acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villarroel Nº 470 (10-20) ALQUILO LOCAL nuevo

CASA EN VENTA Francisco de Miranda 2.007 Miraflore (30-1)

terrenos y bastones

EN VENTA

de madera resisten

tes 321787 (20-24)

CASITA Alto Obrajes -Parada 51, calle N-1, 775 \$us 28.00 (19-21) estrenar Calacoto, 2 sillo /ENDO departamento nes reclinables americ alfombras, Teléfo

ComproSopocachi CASA

373612 (14-19)

CASA EN VENTA Zona 16 de Julio Ref Tel. 376282 (4-11)

rencias a los onos: 364803, 14 en horas de

ALQUILO SAN MI-GUEL garzonier per-sona sola Teléfono Av. E. Avaroa 1265 Parque Niño Jesús Media Cuadra nesampliasaguastuz-baño ANTICRÉTICO Pabitacio-

abajo (25-28)

793626 (25-30)

ANTICRETICO DEPTO PARA HOTELES agencias de viaje, turismo, vendemos minibuses Mazda Eversión delujo, 0 Kms, 2000, modelo 1993

estrenar, 2 dormitorios, de-pendencias y terraza. Los ALQUILO DEPARTA-MENTO a matrimonio Pinos, 796123 (22-26) piso calle Mercado 1150 entrando por Galeria Luz (28-07) créditos hasta tres años Edit Electra 2do totalmente equipados,



lindo Sopocachi doy DEPARTAMENTO mar al Tel, 378756 Horas e TOS enanticrético, 2 dormi-torios en zona Sopocachi lla-**NECESITO** DEPARTAMEN. oficina (16-23)

anticrético dependen-ANTICRETICO doy depar-tamento en Sopocachi 2 dor-mitorios Rosando Guiferraz dependencias Sus 19000 Tardes - 321658 (20-22)

nes Tel, 785309 Ricardo

/ENTA CASA buena

Miranda 2007 (23-26) VENTA ACCION CASA ubicación Francisco de departamento 3 dormitorios

vivenda, renta y negocio Munito 771 (23-28) con opción alquiler tienda a una cuadra San Francisco,

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal



4.144444

certificado 570 del Banco Económico queda nulo. Se advierte extravio el que por

MAR - KRUPS S.R.L 18

MAGUINARIA





El carmet de

zoniercito Sus 4500 \$
30 Armaza 3000 (Plaza nudio) (12-14)



OFICINAS

01



LOCALES San Miguel alquilo o vendo (29796 (12-22)

Telf. 379097

oficinas y consultorios Referencias Tumusla 540 (16-26) ANTICRETICO doy

nas, consultorios con teléfono Tumusla 540 ANTICRETICO, ofici-

persona sola Obrajes ave

nida 14 de septiembre,



ALQUILO tiendaconsóco Figueroa 784 Tett. 356017 (24-30) tanoparasucursal de Ban-











alquier Almocés amplio con baño independiente eferencias boquerón Zona de San Pedro





Eduardo
Angulo,
directivo de
The Strongest.
Aciara que
nadie está en
contra de
Ciolón.

Eduardo Angulo salió ayer al paso de las declaraciones que hizo el presidente de Ciclón. Jaime Urquiola, por decencia se le debería haber entregado el indicando que el problema no eso con ese club, ni con contrapase si ya era jugador libre. Peto eso no el deporte tarileño, como se pretende hacer ver, sino courrió, le arrebalaron prácticamente ese documento en el dirigente Rubén Dario Flores.

Nosotros vamos a linistite ron que se aclare esta Con relación a la carta, menclonó que no conoce situación, especialmente aquella referida al caso de nada al respecto.

Nosotros tenemos que obvidarnos de cila, más properentes a conseguences.

Nosotros tenemos que obvidarnos de cila, más

agrego.

Rios y en esto tiene mucho que ver el schor Flores.

Mas actiente Agua le expreso que not deberta ser el senor Urquiola quien venga a defenderse, porque no tenemos nada en contra de el, sino Rubeh Dario Piores, porque es el quien tiene muchas cosas que aclarar.

Retero que "no teremos anada contra el esto Recenta del montra el señor Recenta de contra el el muchas cosas que aclarar.

Retero que "no teremos anada contra el señor el contra el señor el contra el cano del muchas cosas que aclarar.

Urquoia, ni contra el chib y menos contra el deporte tarleno, Aqui el tinico problema es el señor Flores. "Sin embargo, acotó Angulo, creemos que este señor va a ser alejado de Ciclón, por cuanto así lo adelanto el mismo señor Urquiola, al señadar que echara a los malos dirigentes".

Con relación a las explicaciones que dio el dirigente tartieno sobre el derecho propietaro de Chión en el caso de Juan Carlos Ríos, Angulo dijo en forma enfatra: "Es una explicación con mucho tecnisismo, y eso no es todo. Aquí tiene que entrar el plano legal y en ese campo se hazo mucho daño al jugador Ríos." Recordó que el pase de un jugador "es como um

Cubb de cuarta. Yo ponderé que él (Flores Morelli) sea un dirigente de experiencia, pero le dije que yo no tenia cola. Eso lo esteró y quiso agredime. Yo creo que con ese tipo de actitudes no se llega a mingun fado, menos a solucionar algún proble. ma comento.

"Si hay malos dirigentes en mi Directorio, mañana mismo les pido sus renuncias"

Jaime Urquiola, presidente de Ciclón, estivo ayer en La Paz para hacer una serie de declaraciones, sobre todo para refutar las demuncias que hizo The Strongest en contra de ese club y del dirigente Ruben o Dario Flores.

JRQUIOLA

DESENMASCARAR

Por defenderse casi fue agredido por un dirigente atigrado

reso que azón y así

Explicé que se vino. Volando porque en tenta. Explicé que se vino. Volando porque de recested de acteara muchas cosas, mostro Ciclón y fue negado por los habíances de acteara muchas cosas. Most podía dejarlo así y ture que gastar inclusive dinero de mi bolsillo para ventra es inclusive dinero de mi bolsillo para ventra en conservante de corfe. Es que en tre envia necesar de marána, en el programa Mundo de su fax, por lo que hasta me evitaron inclusivo no tiene nada que ver con el tena". Pero una cosa se cierta, ese fax nos enviar adigado por el dirigente de Strongest una había asistido a la emisora aridial para intercamblar criterios.

"Es que me ciendió. Me dijo que era un mayor conocimientos es lescro Dara Pino, "Es que me ciendió. Me dijo que era un mayor conocimientos es lescro Dara Pino, quien -sin embargo- aqui in desapareccido. Yoc eso que si en Strongest no están min-

Angulo sostiene que Strongest no está mellando al deporte tarijeño

"EL PROBLEMA NO

CICLON, SINO CON

nada al respecto.

Nosotros tenemos que obvidarnos de ella, más hay que buscar la aclaración sobre las cosas que huo el señor Flores", puntualizó.

LARA

Por su lado, cuando se le pidió un comentario sobre el caso al vicepresidente del ciub, José Lara, éste manifestó que "será el Tribunal de Justicia Deportiva de la Federación el que al final decida cuál de los dos clubes es el corrupto. Por lo demás.

no quisiera entrar en polémica por cuanto no corresponde en este momento. Respecto al fax, el dirigente en cambio mencio-nó que "Strongest nunca mandó ningun fax con

era la de Jorge, lue por eso que obviamento era la de Jorge, lue por eso que obviamente había-mos supuesto que ese documente carecía de valor, del valor que le había-valor, del valor que le habíapresidente del club. Jorge Sfeir, Lara dijo que "en el momento en que hemos obtenido el documento, hícimos la indagación y verificamos que la firma no

# CIO FEDERATIVO Contrato definitivo se firmó ayer

En Sorteo para el Mundial

## **IABRA PROMOCION** GENERAL DEL PAIS

Mundo para promocionar al país en diversos aspecios, segun anticipo Percy Luza, presidente de la comisión electronadora. ura el sorteo de la Copa

VIAJE

Interés en el ámbito internacional.

"La de diciembre será una excelen
te ocasión para que se sepa adecuada
mente lo que es Bolivia actualmente"
dijo Luza. encabezados por Guido Loayza, presi-dente; Willy Soria, tesorero, y Javier Caballero, secreturio general; y los eje-Paz, entre sus principales dirigentes

Tessumos mostrar la irmagen del pais en diferentes pianos porque no testerar los conceptos percentenes, valuron a ser y a Cocha de son los convectos y este esto futbolis con los convectos y este esto futbolis con de la posibilidad de una proyecto de la contra de la color de la contra de la color del la color de l

COCHABAMBA, 28 [PRESENCIA].

Por Manuel Herrera. Desde mediados
del próximo año la Federación Boliviana de Fútbol tendrá en propiedad un
nuevo y moderno edificio de seis plantas, en el lugar más céntrico Libertador, frente al estadio próximo lunes 1 de noviembre. Se calcula para fines de mayo su entre-ga, incluida la implementación de úti-les y muebles. Las obras se iniciarán el darlo como minimo ó 210 días como vasor de 188.861 dolares, para su en trega existe un plazo de 180 días calen por razones de fuerza mayor

Guido Loayza dijo que la nueva sede de la FBF será el "testimonio de la clastificación al mundial USA 94". primer pago la suma de 60.000 dólares de la tesorería de la FBF.

La firma adjudicataria recibió como

hoy cerca al mediodía en la sede oficial de la FBF, en la avenida l6 de Julio y La

El contrato definitivo fue firmado

dial y posteriormente implementar activo de la entidad futbolistica. ración que logró la ciasificación al mun-Destacó la actividad responsable e

SAN LORENZO RECIBE

ARGENTINOS

Futbol argentino

que se adjudicó la obra. La conclusión del edificio tendrá un

### MPRESCINDIBLE SOLO ES **INTELO, SU PRESIDENTE** Oriente y el caso Ramallo

**METALSAN Y PETROLERO** POS DE SUBVENCION ya que si el fut-bolista no quiere jugar por proble-mas ajenos a la Santa Cruz, 28
PRESENCIA Por
G o n z a 1 o
Valenzuela. Para Ramallo seria Oriente Petrolero, el caso de William

Gastos de viaje

obligados a no participar y dejar que se resuelva entre los otros tres plan-icies comprometidos en la segunda fase y potenná a otra gente.
Una afrimación en este sentido fue emitida por el tesorero de Oriente Petrolero, Sergio Echaza, quien reletroleto acunepto de que en su club el que en su club el

Miguel Antelo

censo los planteles cochabambinos se veriar del campeonato, princi palmente en lo que sa refiere al sistema del des

Echnari recalcó que Oriente Petro-lero ha hecho una fuerte inversión de para compara el pase de Ramallo, pero que lamentablemente el jugador no quiere jugar debido a que Destroyers. C el expropietario de su pase, no quiere unico imprescin-dible es el presidente

en la primera fase con cuatro purtidos de local, no recaudaron ni para

Efrain Butrón

clarse en sus asoc

"La situación econó

que de principio quedaron descarta-

resolver porque se adeuda a los jug-res de dos meses, las recaudaciones

dittación economica deficitaria, debido a que deficitaria, debido a que

nal Boltviano

s Metalsan y Petrolero imprometidos en la fase il descenso por haber upado los dos últimos gares de la Serie "A" en

descenso y mantener la tradición y prestigio de muchos años de vida.
Frente a la determación del ejecutivo de

victos y se recurricindira de sus ser-

lga de no revisar los

tivo, más la sesión a préstamo por una temporada del pase de Marciano Saldías, avaluado en 15.000 dólares. Oriente pagó 35.000 dólares en efec-

Para ingresar a la quiebra" dispuunido un soló ingar de permanencia cui, la
Liga no conviene hace a la cuiebra, 'dispuLiga no conviene hace a la cuiebra, 'tanLiga no conviene hace i turce de la section de la
Liga no conviene hace i turce de consection de la
Liga no conviene hace i turce de dinde sacar "senlalaron
less dirigentes de Mediasan, Edga Rivera de le
La resultón del Consejo Superior de la
Liga no conviene hace a la cuardo de la consejo Superior de la
La resultón del Consejo Superior de la

lo que implica que Destroyers tendría n que pagar 5.000 dolares por concepto de porcentaje. Si dirigente ajecto que hay gestio-nes para intentar contratar a un de-lantero brasileño o a un paraguayo y

Liga servirá para hacer conocer estas dificultades con documentación a fin de dificultades con some de los otros miem-

lograr la comprensión de los otros bros de la Liga.

seran concluidas en las siguientes horas y ese refuersábado, para que zo estaria llegan-do a Santa Cruz el que las mismas

ventura Ferreira quien ya vistió

camiseta ver

practica a doble turno para el par-tido del domingo oriente Petrolero Mientras tanto

a los entrena-mientos los juga-dores nacionales Rodolfo Cespedes, volante ofensivo y Martín Menacho, delantero. se han sumado

de la primera división de la Asociación Cruceña y su pase ha sido cedido o préstamo por una temporada. Ambos proceden del club Libertad

o William Ramallo, el goleador del 
s. las eliminatorias zona sudamericaa na, que insolitamente no puede 
la gar en su país ha sido portada de 
la famosa revista norteamericana, 
"Socerer de América", lo que implica 
una indutable categorización interuna indutable categorización inter-RAMALLO PORTADA

# SECRETA" DEL BOAVISTA

En partido contra el Sporting

oliviano firwin "Plattin" Sanchez, que a los compromisos de la selocción de s no pudo altinearse en las jornadas s, no ha sido todavía totalmente apro-o, por el entrenador del Boavista, lose.

ya motivo para preocupaciones. La novena jornada incluye igualmente partidos siguentes:

Famalicas (5 puntos)-Braga (5); Marti-mo de Fanchal (10)-Bason de Ferena (8); Betra Mar (7)-Setúbal (3); Estoril (5)-Betenenses (7); Guimaries (9)-Unión de Madeira (5) y Farense (6)-Gil Vicente (8);



Erwin Sánchez

Postblemente hacte gala de que su país -sufrendo termes trans mucanes, la decisión l

profesional y connercial um país capitalista oc dental (España), es vivi aquí como el fin de uno los principales dogmas o proceso político sociala ta cubano.

IA HABANA.

[ANSA].- La ettrada recordista cubano Jav MUNDO

anayor en el depe

MICRO

mingun concepto ajen-una decisión gabernam tal, ha impactado profi

### EN EQUIPO TITUL **VASQUEZ INCLU** Basile define plantel

Buenos Aires, 28 oct (EFE). El Racing Club se rentará el domingo próximo al Independiente, en

Belgrano de Córdoba, en partidos que también acapa

del torreo, recibirá a un Hunacán que espera que mejore la punteria de sus delanteros, el uruguayo Walter Pelietti y el colombiano Jorge Cruz. El otro equipo lider, el "granate" Lantis, será puesto a prueba por un Gimansia y Esgitina que tiene al uruguayo Hugo Guerra como su arma más temble. La "Academia" racinguista necesta derrotar a su tradicional rival de los "diablos rojos pura recuperar tradicional rival de los "diablos rojos pura recuperar

las esperanzas de ganar el campeonato, cosa que no consigue desde hace 27 años. Pero el Independiente, en cuyas filas destaca el Maradona, queren el sebado cumplirà 33 años, converto un gol y fue otra
vez la gran figura del equipo que en la
práctica de boy, la última con acceso
de la prenas, goleo 4-0 a uma formación suplente, que se completó con
piventles australlamos.
El acinal astro de Newell's Old Boys amotó a los 18 tras recibir de Fernando Redondo, sirvió a Abel Balbo el segun-do gol a los 27 y a los 53 realizó una maniobra notable, eludiendo a tres

Pero el Independiente, en cuyas filas destinca el fefensa uruguayo Eber Moas, demostró ser capaz de pelar el título y desca quebrar la racha desfavorable de ugadores y dejando el gol para Gabriel

ogran mejorar el juego a pesar de contar con varias Iguras, entre ellas el uruguayo Sergio Martinez y el us últimos enfrentamientos con el Racing Club. A su vez. los boquenses sólo han podido festejar la litma victoria en el "superciásico" ante River Piate y no Según se aprectó en la práctica de hoy, Argentina formaría el domingo en el repechaje clasificatorio al Mundial con Goycochea, Chamot, Borelli.

defensa y tembles contragolpes que pueden echar tierra las anstas de los hinchas boquenses, que suo El Gimnasia y Tiro se destaca por una eficiente

que sería confirmada oficialmente ma-nana por el técnico Alfio Basile, es la

criticar a su entremator, Jorge Habegger.

El River Plate, que cuenta con prometedores juveniles de su propia camera, centrará sus esfuerzos en vencer al Belgrano para escalar posiciones después de ser eliminado de la Supercopa por el Flutunango de Brasil.

El altesido San Lorenzo abrirá la próxima jornada cuando juegue maniana viernes, con el Argentinos Juniors, en cuyas filas destacan varios internacionales extranjeros, el chileno Jaime Pizzarro y el portero colombiano Farid Mondragón.

Lanús y Ferro Carril Oeste encabezan las posiciones de la liga con diez puntos, mientras son acechados por Independiente y Vélez Sándied, con nueve y Racing Chub, River Plate y Banfield con ocho unidades. mig Montevideo, 28 oct (EFE). E) club
uruguayo Nacional se clasificò hoy
tel semilianista de la Supercopa, al marcu
tos 4-2 en la tanda de penaltis, tras finalizar
de el partido con resultado 3-2 favorable al
tili Cruzetro brasilerio.
Los gales del partido fueron de Macale
in 451, Ronado (m. 53) y Nonato (m. 50)
tvo parta el Cruzetro Wilson Núñez (m. 63) y
unito Morales (m. 73) parta el Nacional
En la tanda de penaltis marcaron para
tel de Machand Ricardo Canalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,
telo Morales (m. 5) servici de cenalis, Juan Larre,

La octava jornada de la liga argentina comenzará el viernes con el encuentro San Lorenzo-Argentinos Juniors, seguris el sábado próximo con Belgrano de Cordoba-River Plate y se completará el domingo según el sigutente programa de partidos;
Boca Juniors-Gimnasia y Tho de Salta, Lamis-Boca Juniors-Gimnasia y Espárina, Estudiantes-Baneled, Deportivo Español-Rossarlo Central, Ferro Carril Oeste-Huracán. cing Club-Independiente, Platense-Deportivo indiyú de Corrientes y Newell's Old Boys-Vélez

del auguero Sergio Viarquez se consti-tuyo hoy en la gran soppresa de la allneactón que Argentina dejó hoy practicamente defindia para su parti-do del domingo próximo aute Anatralia yen la que sigue brillando a gran nivel el astro Diego Maradonna SIDNEY, 28 (ANSA)- La inci inclusión del zaguero de Universidad Católica, de Chile, Sergio Vázquez, a quien inicialmente se ubicaba entre los

Pero el buen tivel que lució Argen-tina en al práctica de hoy parece no trasiente en entrera del campo, con ju-gadores y cuerpo técnico recelosos hacia la prensa y, en algunos casos, divididos entre ellos mismos.

"Aquellos que piensan que la rela-ción del plantel no es buena, viven adentro de una botella de vino tinto", desafío sin embargo Maradona, cuyo ultuno partido oficial con Argentina fue la flual del Mundiai de Italia '90,

que ganó Alemania I - O.

Australia. en tanto, recibió hoy la
llegada del arquero del Aston VIIIa, de
lugada del arquero del Aston VIIIa, de
luglacerra. Mark bosanich, y completó
el equipo que presentiara su técnico
escocés Eddie Thomson, pura el partido del dominigo, cuya revancha se
lugara el 17 de noviembre en Buenos

Australia formará con Bosnich Ivanovic, Tony Vidmar, Van Blerk Durakovic, Tobin, Slater, Wade, Zelic Aurelio Vidmar y Arnold, una alineación que cuenta con seu dores que militan en clubes peos.

damenta údvarvadove lo cales y alkeundos.

CRUYYE

MARCELONA, EspaMARCELONA, EspaMARCEL

Domingo, José Carreras o Julio Iglesias, entre otros, están en la lista de los que

Yakarta, 28 oct (EFE). El ruso Anatoly Karpou se encuentra a me-KARPOV

dectmonoteva partida del Campeonato del Mundo que se disputa en esta capeòn del mundo (FIDE) des-pués de haber hecho hoy ablas con el holandés Jan

NACIONAL A SEMIFINAI

Supercopa sudamericana

Tross 16 portrácts papar des Retropo a useriaja (a González, mientras que el disparo de Sent composit a Parlitos Edison Suárez dos en un poste Los del Caractero treron marcados por Roberto Garáctio y Macada, mientras que en (ER), ameiro, 28 portero un guayo Jorge Sert detuvo arcion tirastena de Fotto portero para poste en un penalti a Fanto Roberto y Nilson del sa portero un penalti a Fanto Roberto y Nilson del sa portero un penalti a Panto Roberto y Nilson del sa portero un penalti a Panto Roberto y Nilson del sa portero no sancionario harcon del Roberto Sentinal.

Anctonal Jugaria la primera sermifinal.

en Río de Jameiro, ante el equipo carioca del Roberto Soura, que hoy nutifica é Soura, que hoy nutifica de Soura, que hoy activo de Soura, que hoy activo de Soura de Carlos Alectro Nacional y el brasalte.

Carlos Alectro Nacional y el brasalte.

San Paulo.

# ARABIA SAUDITA



# **ARABIA SAUDITA**

# **SERA DEBUTANTE**

POR CUARTA VEZ

COREA DEL SUR

YA SOMOS 15

DOHA, QATAR. 28 (ANSA). Postciones finales de la ronda eliminatoria de la sonda eliminatoria de la sona assitites que hoy cinsifico a Arabia Saudita y Corea del Súr para el Mundial de fulbol de 1994.

LA TABLA FINAL

Camerún Colombia Corea del Sur Estados Unidos

Con la clasificación de los dos equipos susidicos— Araba Saudira y Corea del Sar—llegó a quince el total de adecedone que es han en lasificado para el Mundial de Yidol del ano próximo. Recordimos sus nombres y la experientes que tenen en Mundialds.

MUNDIALES

Alemania Arabia Saudita Bolivia Brasil SELECCIONES

tremende detroite for sealing pare the receipt of sealing and extend to break the seal of the receipt of sealing pare (cote) de sever. Pero be circle sea upon the celeptor sea lupra limitationise, acceptante on celeptor sea upon the seal celeptor sea lupra limitationise, and the seal celeptor seal of the celeptor seal of the celeptor seal of the celeptor seal of the celebro sea lupra seal of the celebro sea lupra seal of the celebro sea lupra seal that seal that seal of the celebro sea lupra seal that s

amentio Lonyza que "no existe intiguana legislación defina la parteipseción del Jugalder con el 10 por o de su pase y que se haya echado por tierra el la pote mase de siere meses del Escantar del Jugador por consernso entre dirigentes y Jugadores contem

Guido Loayza.

Dos meses antes de USA '94

# **BOLIVIA INVITAD/**



CONTRACTA INTERFECTION OF THE ACT OF THE ACT





**MORENO JUGARA EL** 

Llega hoy a Santa Cruz

CLASICO DOMINICAI Juan Manuel Peña volverá de Colombia el 7 de noviembre

Nuevo DT de San José

# REGRESO AL FUTBO **HOYOS GESTIONA S**

# SE PRODUJO LA CONMOCION

ría sobre Blooming. y le puso sal y pimienta a ese Grupo "C" que se resolverá el domingo. El triunio le sirve al elenco aurinegro para alentar algunas esperanzas, cuando aparentemente estaba condenado.

Tanto es así, que si Destroyers supera a Univer-sitario del Beni en Trinidad, y aunque Blooming venza en el clásico a Oriente, el plantel negro-

amarillo podría pasar a la sigutente fase como el mejor cuarto de todos los grupos. Pero el resultado producido anteanoche dejó

también las siguientes perspectivas:

a) Como habiamos anotado anteriormente, si
Oriente le gana a Blooming, y Destroyers triunfa
como visitante en Trimidad, los aurinegros están
ciasificados, y Blooming deberá jugar la ronda del

b) Es cierto que un empate puede salvar a Blooming, pero depende de las cifras de una probable victoria de Destroyers ante Universitario.
c) Para estar absolutamente tranquilo y clasificado, Blooming precisa ganar el clásico de los nuevos tiempos ante Oriente Petrolero.



Equipo de Destroyers

# Infantil de la AFLP

ACO BUSCARA UN

RESULTADO

El domingo ante atigrados

# GRES-STRONGEST



PRESIDENTE

Buscar um buen resultado el domingo cuando su equipo enfrente a
The Strongest en partito
correspondiente a la última fecha de la primera
fase del campoonato
ligaero de la presente temporada, es el objetto de
lugadores e integrantes
del cuerpo fecnico del cojunio de Chaco Petrolero.
"Si ben sabemos que
tendremos al frente a un
gran equipo, no por eso
resultado que sea bueno
para nosotros, declarro
pera nosotros, declarro
para nosotros, declarro
para nosotros, declare

dios ubicados en el Barrio Ovidio Messa, entrenador

Por su parte jugadores

como Oscar Arce y Rigoberto Cuevas, coincidieron en se-ñalar que el partido si bien no

mingo deberán sostener fren-te a los atigrados en el Esta-dio Hernando Siles.

Ovidio Messa

Fraterindad Tigres y Strongest se enfrentarán hoy en di nicio de una nueva fecha del Campoonato Infantil de Futbol, que tendrá como escenario el estadio Hernando Siles. El partido, valido por la aerie "A" del camponato, se inicinal a las 17.00 horras.

A segunda hora, por la serie "B". Ramiro Castillo enfrentará a ABB Amuello desde las 18.20.

En el encuentro final de la fecha. Municipal "B" uno de los lideres del grupo "A", rivalizará con Mía Calacolo. El encuentro se inducta a las 19.40. El tornos proesgurá inatama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con otros tres encuentros a jugarse en el mismo escentario nutalhama con escentario nutalhama con el mismo escentario nutalhama con entre de la consensa escenario en el mismo escentario nutalhama con escenario nutalhama con escenario escenario nutalhama con escenario nutalhama con escenario en escenario en el mismo escenario escenario en el mismo escenario escenario escenario en escenario en escenario en escenario en escenario escen

domingo próxima con varios conservamentes estado Jone A. Buego de encuentros de mascotas se dispotarán en la cancha a vercinerativa que aos del mencionado escenario deportivo, los de mesquitos en la cancha a vercinera de mesquitos pera la cancha a vercinera de mesquitos pera Carlegoría Mascacha e La Forde partidos, perpa carlegoría Mascacha Roberto, los de masquitos en do por el Comité Tecnico de la AFLF, es el siguiente: 9-00; Hunyan Nueva Naviana.

10-00; El Teja-Roberto Casellio.

11-00: Independiente-ABB Amarillo.

Carlegoría Mestidente-ABB Amarillo.

Carlegoría Mestidente-ABB Amarillo.

2-00° Inglés Cadultos.

10-00: Rumio Casellio Nueva Naviana.

11-00: Independiente-Locomotive.

El certamento desellos Nueva Naviana.

11-00: Independiente-Locomotive.

El certamento de mascacha se completará el mismo ciones de Tena el enacentro que disputera las representaprogramado na la Fuz y Porentina. El partido ha selo la programado na la Fuz y Reprentina. El partido ha selo del Calub de Tenis La Fuz.

ie finalizó Farias. En la practica de esta mañana se pudo advertir un plantea intento defensivo en la estructura de Universitario, donde se observo a Gareca, un te brasileño que posiblemente sea de la partida este domingo, ya que se desempeña como narcador central.

Refiriendose al resultado sostuvo: "La Intención está dada, Universitario quiere clasificar, ahora que si por medio existen o preocuparse, en el futbol puede acer, la anoche si bien afecta un tanto no es para o preocuparse, en el futbol puede ocurrir cualquier cosa", finalizó.

Universitario se encuentra preparandose para afrontar el partido frente al plantel ne de Bolivar, que debe disputarse este proximo domingo y donde las esperanzas de classificar contunúan intactas.

"Pasado todo lo relacionado al partido frente a Independiente Petrolero, eso ya es otra historia, lo único que tenemos por delante es el partido frente a Bolivar y vamos a darnos integos a fin de clasificar a la siguiente instancia por nuestro propio mérito", apunito el técnico, Juan Farías, a "Si bien es cierto restamos preparando un planteamiento un tanto defensivo tam-

POTOSI, 28 (PRESENCIA) POR OSCAR REVILLA.- La representación de

Ciclismo

### A VUELTA A PREPARAN

LE GANO AYER A

MARISCAL SANTA CRUZ

En el voleibol

prueba de largo allento con la que se cierra el calenda-rio de actividades de esta especificar las fechas, la realización de la Vuelta a Santa Cruz, tradicional SENCIA) POR GONZALO VALENZUELA. Dirigentes

Santa Cruz y serán invitados los mejores de otros distri-los. Este año se tiene previs-to invitar a participantes del exterior, para jerarquizar más aún la carrera. cast una semana, participa-rán los mejores pedalistas de

El costo de la organiza-ción asciende a poco más de 40.000 bolivianos y será fi-nanciado con el aporte de patrocinadores privados. Este presupuesto se tranjeros, a los que necesa-tiamente debe pagar seles el

ción, que el 15 de diciembre celebra su aniversario civi-

NO FUNCIONA PORQUE

presupuesto, sino porque es un escenario que no está completamente termina-do", declaró Carlos Ascarrunz director ejecu-

rontis de la piscina de Alto Obrajes

talaciones interiores, por lo que resulta incluso incó-

ha dejado de prestar servi-cios a los nadadores.

bre el citado escenario que desde hace algún tiempo tivo del Instituto Departa-mental de Deportes de La Paz, al ser consultado so-

"No tiene baños higiént-cos, agua ni energia eléc-trica en lo que son sus ins-

modo para los deportistas que deben tener por lo menos algunas comodidades básicas para poder entrenarse, agrego Ascarrunz. "Una vez que los trabajos que restan sean terminados podremos habilitar la piscina para los deportistas ya que es de ellos", dijo el

La Paz para seguir cooperando en ese aspecto. personero.

Consultado sobre la provisión de combustible para dicho escenario informó que existe un compromiso de la Corporación de Desarrollo de

presente en el único escemente, constituyéndose al nario cubierto habilitado nes y funcionando normal

namiento, pero no es por falta de combustible o de

gorías, desde los principian tes hasta los que ya cono manas, estando dirigido a nadadores de cuatro cate dero 9 de noviembre comenuna duración de cuatro tación, el mismo que tendrá zará un nuevo curso de naescenario deportivo, el veni-

El costo de dicho curso

de 15 a 19, vale decir seis horarios distintos. hora diaria de martes a viernes. En las mañanas de 9 a 11 y en las tardes

A propósito de la activi-dad que se desarrolla en ese para las competencias de Bolivía se postulará para ser sede de los sextos Juegos ODESUR, previstos de para el año 1996, durante el Congreso de la Organateación Deportiva Sudiamericana que desde este jueves y hasta el nesibado próximo se realiza en la ciudad revenezolana de Valencia.

Viajaron anoche en representación que del Comité Olimpico Boliviano los directivos José Vicente Ochoa y Julián procupiros, que reunirá a delegados de directionité olimpicos sudiamericanos, de connecerá cuáles serán las disciplinas de se conocerá cuáles serán las disciplinas de confesso.

de deportivas de la quinta versión de los duegos ODESUR, que se llevaría a cabo so el próxino año en Venezuela, ande en próxino año en Venezuela, ande en la casa de conocerse las disciplicies de la vendera versión.

Otros temas a considerarse tienen in que ver con las princras considerarse disciplicies para designar sede de los siguientes Juegos para designar sede de los siguientes Juegos poróxino año, precisamente en Valencia, le La sexta versión de los Juegos se ODESUR, a la que postula Boliva, (en la fracciono sede a la ciudad de La Paz.

cen los cuatro estilos.

GENERIS EL SALON

es de sesenta bollvianos. Existe una variedad de horarios

a Sul Generis se impuso a Atlantes 6-2 a anoche una nueva fecha del campeonato ofin de salón en instalaciones del colisco de subicado en la calle Otero de la Vega e l'alcual campeón, y también titular a nin no tuvo problemas para atzarse con el triuniar a nin ta coperiencia de sus jugadores logró un abjue en unigún momento corrió peligro. J menos técnicamente. El certamen de la Asociación de Fútbol de Salón se disputa en lo que hace a su principal división en cumplimiento de la primera rueda y en cada jornada cuenta con la presencia de una buena cantidad de 6-2 al cumplirse tto oficial de fútbol de este deporte, GANO a nivel nacional, tunfo y en base a n abultado score o. Atlantes fue

Acción del partido

## especiadores. La próxima cita de primera división ha sido programada para el miércoles 3 de noviembre. Desde las 20.15 horas jugarán los equipos de Universitario y Génesis NAUGURAN COLISEO







deportivas y cerca a 3.000 cuando se realicen espectá-El presidente de la UC en medio del nuevo collseo

esta pontendo en practica en muchas otras naciones. En relación a los deportes que se podrá practicar en el colisco. Hinojosa indico: "el escenario está equipado para proder practicar volebol, basquetod y tenis de mesa. En lo que se reflere a los dos primeros deportes las cambras som redo. nensional, no existen simi-lares en el país pero si se lados". En lo relacionado a
las actividades culturales
señalo "tenemos también un
juego de luces computarizado traido de los Estados
Unidos y consideramos que
se trata de un buen sistema
cada una de las 16 lumina
l'ias que tenemos prosectarías que tenemos proyecta más de 140 colores diferen-

mandó cerca a dos años. De acuerdo a informa-La obra tuvo un costo aproximado de 400.000 dó-lares y su construcción de-

ción proporcionada por Martin Hinojosa, Vicerrec-

usitos esupucumplen con

tes, pero este es el equip-base, más adelante tremos ampliándonos en este as-pecto".

POSTULARA

En Congreso en Venezuela

**JUEGOS** 

ODESUR'98

BOLIVIA

Piscina de Alto Obrajes

Ante aproximadamente un centenar de personas, el cuadro "militar" venció por tres canchas contra dos, en casi dos horas Mariscal Santa Cruz le ganó anoche a Arabe en disputado partido Jugado en el colseo cerrado "Julio Borelli", en el marco de una nueva fecha del torneo oficial de voleíbol, varones.

de Juego. Resultó equilibrado y emocio-nante por momentos el colejo que al final favoreció al cuadro que dirige Roberto Frias, quien una vez más fue expulsado por atrados reclamos al árbitro.

el encuentro José Arce y

EN DAMAS Católica y Arabe, que tienen 10 puntos aunque Arabe tiene un partido más.

tador: Jaime Parra. El domingo jugarán Cid La Paz-Divino Maestro (damas) y

Pasaje del cotejo entre los sextetos de Arabe y Mariscal Santa Cruz